

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 4 de diciembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.577



Rodríguez Cerdido asegura que se han reducido las prácticas de tiro. PEÑALOSA

"O hay inversiones o desaparecen las F. Armadas", según el general Rodríguez

El general director de la Academia de Artillería, Víctor Daniel Rodríguez Cerdido, ha asegurado en una entrevista a este periódico que las Fuerzas Armadas (FF.AA.) españolas se tienen que modernizar.

"Se necesita esa ansiada meta que fija siempre el ministro de Defensa, en el sentido de que, o se invierte el 2% del Producto Interior Bruto (PIB) o nos quedamos sin FF.AA.", agregó.

El director de la Academia de

Artillería, institución que hoy festeja a su patrona, Santa Bárbara, opina que "la insumisión y la objeción de conciencia son problemas que se escapan del ámbito de las FF.AA., son problemas de la política nacional. Desde el punto de vista particular, me parece una cosa extrañísima que unos hagan el servicio militar y otros no, por lo que existe una insolidaridad".

Respecto al campo de tiro de Baterías, Rodríguez Cerdido

afirmó que "esperamos que en un plazo corto, en uno o dos años, la Academia de Artillería esté dotada de un simulador moderno. Lo que sí es cierto es que vamos reduciendo las prácticas reales, este año de una manera notable, pues hemos tirado dos veces en lo que va de curso y hace dos años, a estas mismas alturas, habríamos tirado una veinte, lo quiere decir que la reducción es notable".

(Pág. 3)

El consejero de Fomento reta a Olivares a que demuestre sus cifras sobre inversiones

Jesús Merino acusa al PSOE de criticar a la Junta sin comprometerse con la región

El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, ha culpado al Gobierno central de no comprometerse con la región, mientras que se dedica a criticar lo que dice el Ejecutivo autonómico, según explicó ayer en la clausura del I Encuentro Iberoamericano sobre Municipio y Turismo Rural.

Jesús Merino ha retado al delegado del Gobierno, Angel Olivares, a demostrar con cifras concretas el compromiso del Ministerio de Obras Públicas de invertir en las carreteras de Castilla y León un total de 225.000 millones a través del "plan puente" para el próximo bienio, en lugar de los 15.000 millones que él mismo había anunciado.

Olivares y Merino mantienen una dura guerra de acusaciones sobre la inversión real del MOPTMA en la región, en la que el consejero ha asegurado que el delegado del Gobierno "lo primero que tienen que



Jesús Merino clausuró el I Encuentro Iberoamericano de Municipios y Turismo Rural. PEÑALOSA

hacer es informarse", y en el caso de que sus previsiones sean certeras, "seré el primero en felicitarle porque será la primera vez en la historia que se

invierten 200.000 millones en dos años en infraestructuras de Castilla y León".

Merino defendió en la clausura del encuentro sobre turis-

mo rural la importancia de este sector como alternativa de desarrollo para los municipios en un momento de crisis.

(Pág. 4)

Jaime Jimeno reconoce que las drogas de diseño se están extendiendo

El hasta ahora número dos del Cuerpo Nacional de Policía (CNP) en Segovia y desde hace dos semanas nuevo comisario jefe de Zamora, Jaime Jimeno, reconoció a esta Redacción que, como el resto de las epidemias, las drogas de diseño de la llamada "Ruta del Bakalao" se están extendiendo a otras zonas, como por ejemplo en Zaragoza.

No obstante, Jimeno cree que las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado están operando de forma eficaz y destacó las actuaciones llevadas a cabo últimamente por la Guardia Civil.

En relación a la reciente declaración de inconstitucionalidad de algunos preceptos de la "ley Corcuera", Jimeno aclaró que, a pesar de tratarse de una buena herramienta de trabajo para el policía, su anulación no va a tener demasiadas repercusiones. "En las tres últimas provincias en las que he estado —recordó—, nunca ha habido necesidad de aplicar la famosa patada en la puerta".

(Pág. 6)

AL DIA

5 El embalse del Pontón Alto será vaciado.

7 La provincia cuenta con 21 mancomunidades de municipios.

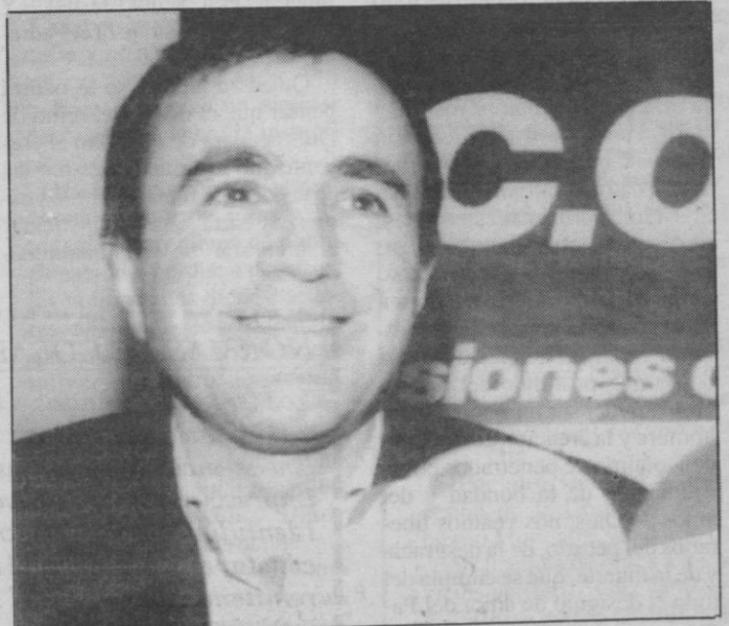
14 Ferrán Cardenal, director general de la Guardia Civil.

14 El PNV zanja cualquier relación con ETA en un comunicado público.

Sindicatos y empresarios critican la reforma laboral

La reforma del mercado laboral aprobada ayer por el Gobierno ha sido calificada por Apolinar Rodríguez (UGT) como una "injusticia palpable" por introducir nuevos elementos de desequilibrio social. Mientras, la comisión ejecutiva confederal de CC.OO. aseguró que la opción por el contrato barato, el recorte de derechos y el despido fácil es "todo lo que este Gobierno es capaz de proponer para responder al reto de la crisis".

(Pág. 13)



Apolinar Rodríguez, secretario de Acción Sindical de UGT. TELEFOTO EFE

El sueldo de la madre

ROSA NAVARRO

Cuándo? ¿Cuándo van a tener las amas de casa, las madres de familia, el sueldo al que tienen derecho? Ese sueldo que tan justamente se ganan sacando una familia adelante. Hay pocas cosas tan evidentes como el trabajo que una mujer realiza en su hogar. Aunque el número de hijos no sea alto, que a veces lo es, tal como están los tiempos de moviditos, los hijos producen además de desgaste físico, que con él ya se cuenta, un desgaste psicológico nada despreciable. La verdad, no veo la razón por la que si se paga al maestro un sueldo por educar en la escuela, no se le abone a la madre un sueldo proporcional al número de hijos por educarlos dentro del hogar.

Hay cosas de sentido común y ésta es una de ellas, aunque no intenten abordarlo ni de lejos los programas electorales. Ocurre en este tema como con las colaboraciones en prensa o radio: se supone que producen un cierto gustirrinín. ¿Que no hay dinero? Cuando algo vale la pena, el dinero se busca. En eso consiste la política, en subvencionar lo que es bueno que sea subvencionable, en manejar el dinero que hay con sabiduría y pocas cosas son más sabias que una política que refuerce la familia.

Muchas madres que cobran una nómina dejarían gustosamente su trabajo para dedicarse plenamente a los suyos si no necesitaran ese dinero. Bastaría hacer una encuesta entre ellas para comprobarlo. Lo que las aleja de casa —con lo cual están en muchos casos

pluriempleados, porque no cambian un trabajo por otro, sino que normalmente asumen ambos— es el tener independencia económica. No las saca de casa su posible realización. El trabajo de una mujer casada y con hijos es un trabajo de fuste y eso lo saben perfectamente quienes pudiendo hacer otro asumen el primero.

A la mujer casada medianamente joven le preocupa y mucho su independencia económica porque, cerrilmente, nuestra legislación no protege el matrimonio de aquellas que lo contrajeron conscientes de que era para siempre. Pero esto sería otro tema.

Lo que sí está claro es que lo del sueldo al ama de casa, los incentivos por hijos, etc., podrían pasar del plano utópico a la realidad. Bastaría un reajuste de los presupuestos generales del Estado. Baste un sencillo ejemplo y podrían multiplicarse: sobran administrativos a punta de pala. De estos, muchos son mujeres casadas con hijos. Da pena comprobar cómo pierden lastimosamente el tiempo cuando son necesarias en sus casas. Y lo pierden en la función pública porque la burocracia no da para tanto. Porque saben que sobran, vamos.

Hay muchas iniciativas culturales en las que se invierte dinero pero que no llegan a ramos de bendecir: traducciones que no se publican, libros que no se imprimen, por no hablar de publicaciones que a nadie interesan. No se trata, claro está, de cercenar el presupuesto para cultura. Se trataría simplemente de no tirar

el dinero y emplearlo en aquello que realmente interesa.

Servicios mínimos

Soy licenciado en Químicas y tengo una familia numerosa. Siempre he tenido claro que era más difícil y agotador, aunque también más gratificante, entenderse con niños y con adolescentes que con aminoácidos, que suelen quedarse quietos en sus frasquitos después de bien etiquetados. Pues bien, recientemente he tenido ocasión de escuchar a una profesora de que se siente completamente agotada física y psicológicamente por la lidia con su hijo adolescente. "Reventaré la extraordinaria —me decía—, pero lo mando a Inglaterra en julio porque va a acabar conmigo".

Hay mucha madre agotada que no tiene extraordinaria de julio. Hay mucha mujer despreciada por su marido porque éste no valora el trabajo de su mujer al no llevar reconocimiento ni social ni económico. Hay mucho niño educado por abuelas que no tienen ni edad, ni energía para la brega y luego resulta que esos niños son el azote de maestros, quienes además no pueden apoyarse en los padres porque, al convivir poco con sus hijos, no tienen autoridad moral sobre ellos.

No, no son cuentos de miedo. Es la realidad pura y clara. ¿Hacemos entre todos opinión pública para que a la madre se le pague un sueldo? No vale decir que su labor no tiene precio. Los americanos, que todo lo calculan, ya han calculado el sueldo del ama de casa: 250.000 pesetas por servicios mínimos. ¿Qué les parece?



Las labores del hogar también ocasionan accidentes.

ARCHIVO

Un hogar lleno de riesgos

FRANCISCO ARIAS

En España hay más de 6,5 millones de amas de casa en el sentido estricto de la palabra, es decir, mujeres que sólo se dedican a "labores de hogar". Pero a esta cifra hay que añadir los cuatro millones de mujeres ocupadas que, al mismo tiempo, asumen las funciones de amas de casa.

Este numeroso colectivo, que tiene un gran peso específico en la sociedad, reclama mejores condiciones de vida y de trabajo y, por tanto, que se preste la misma atención a los riesgos del hogar que a los de otras actividades.

El hogar es, en la actualidad, uno de los lugares con más riesgos, muchos de ellos nada o pocos estudiados, debido a la aplicación de las nuevas tecnologías y de los nuevos productos utilizados en el ámbito doméstico. Según la Encuesta Nacional de Salud, aproximadamente el 6 por ciento de las mujeres españolas de 16 o más años de edad tuvieron algún accidente en el último año.

Entre aquellas que refieren algún accidente en el último año, la casa es el lugar más frecuentemente señalado por las mujeres de todas las edades y el lugar de trabajo es el menos frecuente. Siendo para las mujeres más jóvenes (16-44 años) 6,3 veces superior el número de accidentes

ocurridos en casa que los que tuvieron lugar en el centro de trabajo, mientras que para las mujeres comprendidas entre 45-65 años de edad, la cifra de accidentes en el hogar es 7,7 veces superior a los accidentes en el lugar de trabajo.

El colectivo de amas de casa no debería excluirse de los estudios que se realizan sistemáticamente sobre riesgos, puesto que diariamente muchas horas de trabajo en un hogar cada vez más tecnificado y donde pueden estar expuestas, con mayor o menor intensidad, a radiaciones no ionizantes, a inhalaciones de vapores orgánicos, al contacto con productos cáusticos o superficies candentes, todo ello agravado por la adopción de posturas inadecuadas derivadas de un diseño del mobiliario y de los electrodomésticos ergonómicamente poco estudiados.

Sería necesario la elaboración de un mapa de riesgos en el hogar a imagen y semejanza de los que se vienen aplicando en las diversas actividades, a fin de poder cuantificar, jerarquizar y valorar de una vez por todas las condiciones de trabajo del ama de casa tratando de reducir los numerosos accidentes. Y es que, como dice una copla de esta vieja tierra: "También se pierden las penas: / y por haberlas tenido / no dá más pena el perderlas".

Venga tu Reino

ANTONIO, obispo de Segovia

El domingo pasado quedé fascinado por estas palabras de un profeta anterior a Cristo: "¡Ojalá rasgases el cielo y bajas, derritiendo los montes con tu presencia!" (Is, 63,19). Merece la pena leer y rumiar despacio todo este capítulo del libro de Isaías. Es todo él un puro grito por el ocultamiento de Dios, es una apremiante llamada. La injusticia y la desgracia ocultan su rostro.

El Padrenuestro, la oración del cristiano, debiera ser siempre un puro grito confiado, sin duda, al Padre. Pero lo rezamos bastantes veces maquinalmente, sin poner sentido y corazón entero en sus palabras. "Santificado sea tu nombre. Venga a nosotros tu reino", son las expresiones del deseo más profundo del cristiano y aun del ser humano: que el hombre y la creación entera queden totalmente penetrados por la irradiación de la bondad y del amor de Dios, nos veamos liberados del pecado, de la desgracia y de la muerte, que se cumpla del todo el designio de amor del Padre.

Es, precisamente en la cele-

bración de la Eucaristía donde tiene su lugar más propio el rezo del Padrenuestro. En ella se hace presente, aunque oculto, el "Señor de la vida", Jesús, el Hijo de Dios. En él y por él vino, viene y vendrá del todo el reino del Padre. Por eso la comunidad cristiana le dirige a Cristo la súplica: "¡Ven Señor, Jesús!". Y antes de comulgar, reza el Padrenuestro.

Quizás a alguno se le ocurra pensar que el deseo del reino de Dios acapara de tal modo al creyente que le quita interés por las cosas de este mundo, por los esfuerzos en favor de la justicia y el bienestar de la humanidad.

Pero no es verdad que el deseo de la salvación de Dios disminuya el empeño por el bien, la paz y la justicia en el mundo.

Todo amor auténtico, todo verdadero compromiso con la verdad, la libertad y la justicia son frutos de la salvación de Dios que ha empezado ya en nuestro mundo, pero todavía necesitan ser limpiados de tanta ganga, transfigurados, asegurados y colmados en la vida y el amor inagotables de Dios.

El rezo del Padrenuestro en el contexto de la Eucaristía ha de ser fuente de alegre esperanza y de entrega al servicio del mundo "hasta que el Señor vuelva".

NORMAS DE COLABORACION:

Los textos destinados a las secciones de "Opinión" y "Cartas al Director" no podrán exceder de 60 líneas mecanografiadas a doble espacio, siendo imprescindible que vayan rubricadas, junto a la identidad legible y comprobable del autor. Se hará constar expresamente el nombre y dos apellidos del remitente, fotocopia del DNI, domicilio particular y teléfono de contacto.

PLAZA MAYOR EN MEMORIA

P.M.C.

La Asociación Cultural Ronda Segoviana nos ha recordado a los segovianos que acaba de celebrarse el 102 aniversario del nacimiento de un humilde pero gran e ilustre segoviano, Agapito Marazuela Albornos. Un hombre que pasó su larga vida de forma modesta, pero ha dejado tras de sí una enorme huella en la conservación y profusión del folklore no sólo de Segovia, sino de toda Castilla y León, y ampliando, se puede decir que de toda España, porque Agapito Marazuela nunca se impuso fronteras en cuanto se trataba de mantener y difundir el folklore español.

La Ronda Segoviana se lamenta de que aún no se haya decidido la construcción de un monumento que recuerde la memoria del ilustre segoviano. Aquí no somos muy propensos a estas cosas, y nos limitamos a organizar, de vez en vez, actos más o menos importantes, para recordar a alguno de nuestros grandes hombres. Pero pocas son las esculturas de ellos que existen en la ciudad, cosa a la que en otros lugares son muy dados para homenajear a sus ilustres hijos. Claro que, quizá más valga así, porque si luego el majadero de turno decapita una escultura, lo más probable es que ocurra como con la de Domingo de Soto, que lleva en tan lamentable y nada edificable estado meses y meses, ante el incomprensible olvido de quienes deberían haber puesto remedio al caso hace mucho tiempo.

El general Víctor Daniel Rodríguez Cerdido, director de la Academia de Artillería —Arma que hoy festeja a su patrona, Santa Bárbara— ha asegurado en una entrevista a este periódico que las Fuerzas Armadas (FF.AA.) españolas se tienen que modernizar y, "o se invierte el 2% del Producto Interior Bruto (PIB) o nos quedamos sin ellas". Además, el general Rodríguez Cerdido cree que con la insumisión se produce una insolidaridad.



El general Víctor Rodríguez Cerdido asegura que se van reduciendo las prácticas de tiro en Baterías.

El alcalde anuncia controles de velocidad en el casco urbano

A.M.
El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, ha anunciado la puesta en marcha de controles de velocidad en el centro urbano, tanto en el caso antiguo como en las vías de extramuros, tras haber llegado a un acuerdo con la Dirección General de Tráfico del Ministerio del Interior, cuya colaboración se centra en la aportación de un vehículo con radar, que será utilizado por efectivos de la Policía Local.

Escobar, quien también indicó que se van a realizar controles de alcoholemia —desde las próximas fechas navideñas, al igual que los de velocidad— dijo a los periodistas que este tipo de acciones son "necesarias y convenientes" con el fin de evitar accidentes de tráfico, sobre todo coincidiendo con fiestas y fines de semana, donde se incrementa el consumo de alcohol.

Sobre el horario de cierre de establecimientos de hostelería, el alcalde se mostró partidario de "no poner limitación en caso de que no creen problemas a los ciudadanos", aunque se trata de una competencia del Gobierno Civil "con quienes estamos dispuestos a colaborar, al igual que lo hacen ellos con nosotros".

Nuevas oficinas

Ramón Escobar ha felicitado a los funcionarios municipales por la colaboración prestada para el traslado de todos los servicios desde la Casa Consistorial, que va a ser rehabilitada, a la Casa de la Tierra, donde esperan estar el tiempo exclusivamente necesario que duren las obras que confía en que no supere los dos años y medio. A juicio del alcalde, el hecho de que los funcionarios vayan a trabajar en unas oficinas nuevas y modernas "influirá para que lo hagan a gusto y con entrega".

Preguntado por la ordenanza de carga y descarga, Escobar dijo que se está trabajando en ella "pero a todo no podemos llegar", mientras que a la vez se mostró partidario de adelantar cuanto antes el horario para que, luego, los clientes de los comercios se encuentren más cómodos en las zonas peatonales. También opinó que, una vez que haya concluido la construcción de la nueva terminal de carga, se obligará a reducir la dimensión y el tonelaje de los vehículos de reparto.

El alcalde anunció que el próximo pleno, que se celebrará antes de fin de año, abordará la adjudicación de los parquímetros, con los que espera que haya menos problema de aparcamientos y más respeto a la ordenanza de la "Ora".

Por otro lado, en la última sesión de la Comisión de Gobierno Municipal se acordó conceder licencia de obras a los servicios periféricos del Ministerio de Cultura, para la rehabilitación del llamado "Palacio de los Castros", con destino a archivo.

El director de la Academia de Artillería dice que la insumisión es "insolidaria"

General Rodríguez: "O se invierte el 2% del PIB o nos quedamos sin Fuerzas Armadas"

AURELIO MARTIN

Pregunta.- ¿Qué supone para la Academia de Artillería que se haya firmado el convenio con el Ayuntamiento?

Respuesta.- Ya dijo el alcalde, Ramón Escobar, que era un día muy importante para Segovia y, además, habló elogiosamente de la Academia de Artillería. Para esta institución militar supone un avance y un paso importante para quedarnos definitivamente en Segovia y en unos cuarteles dignos. Ahora mismo estábamos ocupando tres acuartelamientos (San Francisco, Los Leones y Baterías) y, sobre todo, el de Los Leones, que lleva esperando 12 años a que se firme este convenio, está muy viejo.

No hay duda de que las condiciones de vida de los alumnos y de la tropa y la funcionalidad de los edificios nuevos que vamos a tener en Baterías redundará en un gran beneficio para la Academia de Artillería.

P.- ¿Cuándo calcula que se pueda efectuar el traslado a Baterías?

R.- No hay plazos marcados. Sabemos el deseo enorme que tiene la ciudad de que se abra de una vez al tráfico la calle Coronel Rexach, pero a la Academia todavía le corre más prisa que el traslado se haga cuanto antes.

Dos años

Pensamos que en un plazo de dos años se puede terminar esa primera fase, cuya ejecución lleva una serie de actos administrativos, como proyectos, permisos, calificaciones urbanísticas y ejecución de las obras. Dos años puede ser un plazo ni optimista ni pesimista, para que nosotros estemos en Baterías y, por lo tanto, toda la

calle y la zona del cuartel que hay al sur de la calle se hayan entregado al Ayuntamiento.

P.- ¿Cuál será el futuro del campo de tiro, se van a sustituir los ejercicios reales por otros con simuladores?

Campo de tiro

R.- Ya ha finalizado un estudio muy serio sobre las prescripciones técnicas que debe cumplir el simulador. Se ha investigado en otros ejércitos y en la industria nacional. Esperamos que en un plazo corto, en uno o dos años, la Academia esté dotada de un simulador moderno.

Lo que sí es cierto es que vamos reduciendo las prácticas reales, este año de una manera notable, pues hemos tirado dos veces en lo que va de curso y, hace dos años, a estas mismas alturas, habríamos tirado unas veinte, quiere decir que la reducción es notable.

Este año, en abril, estuvimos diez días en El Teleno y,

en noviembre, hemos estado otra semana haciendo ejercicios de tiro, todo ello para tratar de ir disminuyendo de una manera progresiva los ejercicios de tiro en el polígono de Baterías.

P.- ¿Por qué etapa pasa la enseñanza del Arma de Artillería?

R.- Está en una evolución continua. Se parecerá muy poco la que se imparte en 1993 a la que se va a impartir en 1994, porque las técnicas que manejamos están en una evolución acelerada. El nivel es aceptable y la preparación de los cuadros es buena, no porque nos parezca a nosotros, sino porque se ve al confrontarnos en misiones internacionales, pues al estar relacionados y trabajar íntimamente con ejércitos de otras naciones, se puede comparar perfectamente la preparación de nuestros cuadros y la de otros, y la nuestra suele ser muy favorable.

P.- ¿Cómo valora la partici-

pación de las Fuerzas Armadas (FF.AA.) españolas en misiones humanitarias bajo bandera de la ONU?

R.- Es una misión secundaria, pero por su organización y por su forma de actuar, están muy capacitadas para realizarla y estamos orgullosos de hacerlo, por supuesto.

P.- ¿Y qué puede decir del futuro de las FF.AA. españolas?

R.- Que se tienen que modernizar. Se necesita esa ansiada meta que fija siempre el ministro de Defensa, en el sentido de que, o se invierte el 2% del Producto Interior Bruto (PIB) o nos quedamos sin FF.AA.

P.- En todo caso, ¿cree que son equiparables al resto de los ejércitos europeos?

Inversiones

R.- Cuando empiecen a producirse esas inversiones. Las otras naciones invierten cantidades mayores en la defensa. A mayor inversión mayor eficacia y no hay que darle vueltas.

P.- ¿Qué opina un director de Academia sobre la insumisión?

R.- Entiendo que es un problema ajeno a las FF.AA. Se trata de un problema de política nacional porque a nosotros, los políticos nos dicen: "señores ahí tenéis los soldaditos que van a cumplir el servicio militar" y nosotros les instruimos. La insumisión y la objeción de conciencia son problemas que se escapan del ámbito de las FF.AA., son problemas de la política nacional. Desde el punto de vista particular, me parece una cosa extrañísima que unos hagan el servicio militar y otros no, por lo que existe una insolidaridad.

Una institución muy importante dentro de la ciudad

A.M.

Como es tradicional todos los años el 4 de diciembre, el Arma de Artillería festeja a su patrona, Santa Bárbara. Esta mañana han tenido lugar los actos oficiales de la Academia, cuyos alumnos han formado en la Plaza Mayor, al mediodía, antes de pasar a una misa en la iglesia de San Miguel. Después, en el acuartelamiento de San Francisco se ha depositado una corona en el monumento a los muertos por España, donde han asistido las autoridades segovianas.

Sobre la relación entre Segovia y la Academia, el general Rodríguez afirmó: "Se habla de que no se concibe la Academia de Artillería sin Segovia. Yo creo que somos una institución muy importante dentro de la ciudad. Abundar en este tema es una perogrullada porque la relación ha adquirido una naturalidad tremenda. Después de tantos años de esa maravillosa convivencia... la relación entre Segovia y la Academia es algo consustancial para ambas".



Merino responde al ataque de Olivares sobre las cifras del "plan puente" del MOPTMA. PEÑALOSA



Representantes de las instituciones organizadoras del encuentro y participantes. PEÑALOSA

El consejero de Fomento clausura el I Encuentro sobre Municipios y Turismo Rural

Merino acusa al PSOE de no comprometerse con esta región y dedicarse a criticar a la Junta

La inversión del "plan puente" de carreteras abre una guerra de cifras

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León y secretario regional del PP, Jesús Merino, ha acusado al PSOE de no comprometerse con esta Comunidad "mientras se dedica a criticar lo que dice el Ejecutivo autonómico", en lugar de pedir más inversiones de la Administración central.

P. B./A. M.

Jesús Merino, que ayer clausuró el I Encuentro Iberoamericano sobre Turismo Rural, reiteró que las inversiones previstas para Castilla y León en el "plan puente" de carreteras del Ministerio de Obras Públicas son menores que lo que señala el delegado del Gobierno, Ángel Olivares. Merino y Olivares están protagonizando en las últimas horas una guerra de cifras sobre las inversiones que el MOPTMA realizará en las carreteras de la región en los próximos dos años. Mientras que Merino anunciaba el jueves que la inversión será de 15.000 millones, Olivares aseguró ayer que el "plan puente" prevé que éstas alcancen 225.000 millones de pesetas.

En Segovia Jesús Merino afirmó que "el delegado del Gobierno no ha estado en la reunión (entre el Ministerio y las comunidades autónomas y de la que extrae los datos que ha presentado), por tanto, no sabe lo que allí se dijo y lo primero que tiene que hacer es enterarse de lo que se dijo allí".

"Yo lo que dije —insistió— es que este plan puente a dos años era un poco desordenado porque era como una bono-loto en la que el primer premio había caído en Barcelona por 90.000 millones y a Castilla y León, aunque había jugado, nos había tocado menos pre-



Gran número de alcaldes de la provincia se han dado cita estos días en el encuentro. PEÑALOSA

mio, como casi siempre nos suele ocurrir".

Hecho histórico

En opinión del consejero de Fomento, él sería el primero en felicitar y dar las gracias a Olivares "si me demuestra con cifras concretas que en estos dos años nos van a caer 225.000 millones en obras de infraestructura, pero me temo que en esa reunión no se dijo eso". Asimismo, considera que de ser verdad las estimaciones de Olivares se trataría de un acontecimiento histórico, ya que "será la primera vez que se invierten 200.000 millones en dos años en infraestructuras en Castilla y León", agregó.

Además, a juicio de Merino, "no habrá nada en autovías en Castilla y León hasta finales de 1995 y sólo hay actuaciones puntuales de variantes en Soria, Segovia y Salamanca".

En relación a las perspectivas del turismo rural, tema protagonista del encuentro celebrado durante tres días en Segovia, Merino ha considerado que se trata de "una alternativa al desarrollo de muchos municipios y comunidades autónomas españolas en un momento de crisis industrial".

Merino ha añadido que "es trascendental que la iniciativa privada tome conciencia de lo importante que es la actividad turística, hostelera y de servicios, teniendo en cuenta la crisis de la industria y de la agricultura".

Turismo e infraestructuras

"El turismo rural —dijo— empieza a estar de moda, pero no basta con que las instituciones organicen congresos sino que deben de aportar medidas y concienciarse de que es muy impor-

tante para el desarrollo de muchos municipios".

Pese a augurar un buen futuro para el turismo rural, el consejero de Fomento señaló que quizá es necesario una mejor infraestructura en comunicaciones y emprender una política de saneamiento debido a la actividad ganadera de muchos núcleos. "Si no se acondiciona el medio ambiente y se mejoran los bosques, no se mantendrá ese turismo interior que se ha convencido de que la playa no es alternativa", agregó.

En opinión del consejero de Fomento, si las administraciones cuidan el medio ambiente, las infraestructuras de comunicaciones y los saneamientos de muchos núcleos "únicamente cabría el empuje de la iniciativa privada con las ayudas oficiales para fomentar la creación de nuevos establecimientos".

Legislación regional de suelo no urbanizable

P. B.

El presidente de la Diputación y de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León (FRMP), Atalano Soto, ha dado a conocer las conclusiones del encuentro en las que se hace hincapié en el aumento de la demanda turística orientada hacia los espacios ambientalmente puros.

"Existe una tendencia en el medio rural a la pérdida del peso económico en el sector primario, acelerada por la Política Agraria Común (PAC), por lo que se hace necesario diversificar las rentas rurales, objetivo en el que el turismo, entre otras funciones, está llamado a cumplir una misión primordial", añaden las conclusiones.

En la exposición final se demandó a las comunidades autónomas que desarrollen una legislación que, siendo respetuosa con las características de suelo no urbanizable, defina de formas claras los usos que pueden admitirse y que sean compatibles con el turismo rural.

Las conclusiones dirigen una serie de recomendaciones a los entes locales como que estudien los recursos con que cuenta su territorio como oferta y arbitrar las medidas urbanísticas necesarias para hacer posible la compatibilidad entre los usos, intereses y capacidad receptiva del medio. Además se aconseja la promoción de asociaciones de municipios a través de mancomunidades y se valora de forma positiva la programación de actuaciones previstas por la Junta de Castilla y León.

La CHD cree que no habrá problemas para su posterior llenado en primavera

El embalse del Pontón Alto será vaciado el próximo martes

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) procederá el próximo martes al vaciado del embalse del Pontón Alto. De esta manera continúan las acciones para la puesta a punto definitiva de esta obra hidráulica que regulará el cauce del río Eresma.

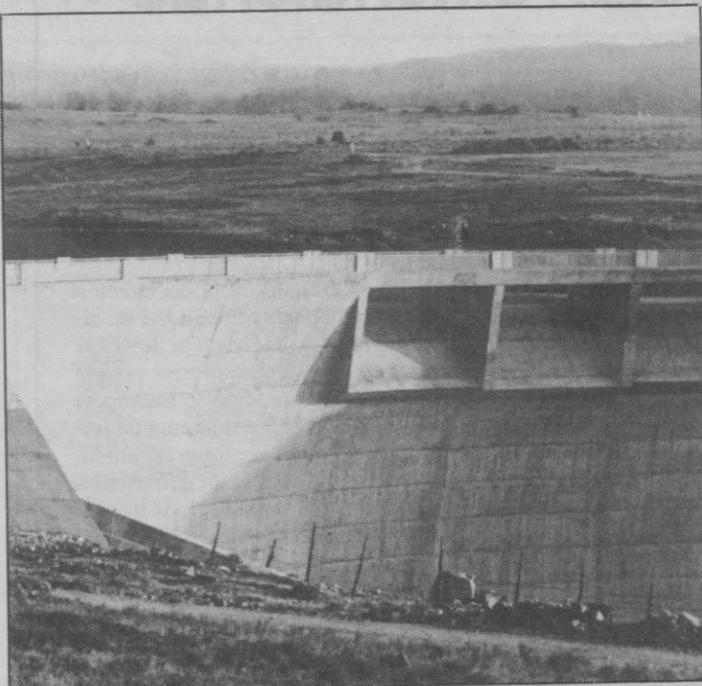
M.G.

El proceso de vaciado del embalse comenzará el próximo martes y se prolongará por espacio de un mes, según informaron fuentes de la CHD. El ritmo de vaciado del embalse, que soltará agua permanentemente durante los treinta días que dure este proceso será de 12 metros cúbicos por segundo, cantidad que dobla a la del caudal medio del río.

La intención de la Confederación es la de realizar el vaciado del embalse "muy despacito", según informó un portavoz de este organismo, para evitar desbordamientos en algunas de las zonas del río.

"Los vecinos de Segovia apenas se van a enterar del vaciado, —aseguró la CHD— ya que estimamos que la crecida será inapreciable.

El vaciado del embalse y su posterior llenado culminarán el proceso de puesta en marcha de esta obra hidráulica, siendo ya plenamente operativo para la



El embalse estará sin agua varias semanas.

PEÑALOSA

próxima primavera. La ausencia de agua será aprovechada por los técnicos para realizar distintas comprobaciones, así como la limpieza de los desagües depositables residuos que se hayan podido acumular.

El portavoz de la CHD señaló que esta operación es usual en obras hidráulicas de estas características, ya que el primer agua embalsado no es de buena cali-

dad. La renovación del agua después del llenado mejorará sensiblemente su calidad, ya que en un corto plazo, el Pontón Alto suministrará el líquido elemento a la capital.

Para primavera

Una vez finalizado el proceso de desembalse el embalse volverá a recibir las aguas del Eresma aprovechando el estiaje de pri-

mavera con el deshielo y las lluvias que se puedan recoger hasta el final del invierno. Los técnicos de la Confederación son optimistas ante el nuevo llenado del Pontón Alto, llegando a afirmar que en un plazo no superior a siete días la presa volvería a recuperar su nivel.

"En este momento, estamos en la mejor época para realizar este cambio, ya que la capacidad pluviométrica de la zona no debe ofrecer problemas para volver a recuperar el nivel anterior", afirmó el portavoz.

Con respecto a los vertidos de residuos urbanos en esta presa, la CHD expresó su preocupación por el hecho, afirmando que "no es de recibo" que se produzca esta situación.

"No comprendemos —dijo el portavoz de la Confederación cómo una depuradora puede estar vertiendo residuos tan cerca de la presa, y estamos trabajando todos para evitar este hecho".

Las manifestaciones del portavoz de la Confederación contrastan con otras realizadas por el mismo organismo el pasado mes de noviembre, donde aseguraba desconocer la existencia de vertidos en el pantano. El propio Ayuntamiento está a la espera de la respuesta de la CHD para poder utilizar el agua para el consumo en la ciudad.

Roberto Gutiérrez cree que el asociacionismo en Castilla y León es "todavía endeble"

El presidente del Consejo Regional de la Juventud se interesó por la creación del Punto de Información Juvenil

M.G.

El desarrollo y los avances del futuro Punto de Información Juvenil en Segovia y las posibilidades de colaboración entre Ayuntamiento, Diputación Provincial y Consejo Local de la Juventud, fueron el aspecto más importante de la visita del presidente del Consejo Regional de la Juventud, Roberto Gutiérrez.

El máximo responsable del asociacionismo juvenil en Castilla y León se entrevistó con el concejal responsable del área de Juventud y Participación Ciudadana, Juan Carlos Martín, al que señaló la necesidad de que se delimiten los ámbitos de actuación entre las instituciones y los consejos locales, así como la forma de tratar y canalizar la información.

Roberto Gutiérrez señaló en este sentido que las asociaciones juveniles están en una situación de "desnivel" con respecto a las instituciones. "Los organismos oficiales tanto locales como provinciales cuentan con muchos medios y poca información —afirmó— mientras que los consejos locales tienen mucha información y capacidad de generarla entre los jóvenes, pero pocos medios".

Para paliar esta descompensación, Gutiérrez abogó por una



Roberto Gutiérrez habló sobre la Constitución.

PEÑALOSA

estrecha colaboración entre instituciones y consejos locales, ya que en su opinión "si el punto de información quiere llegar al joven debe contar con el consejo, ya que trabaja directamente con los jóvenes y es capaz de orientar sobre los distintos aspectos de la información". Estas opiniones le fueron expuestas al concejal

Martín, que recogió las sugerencias del presidente regional.

Asociacionismo endeble

Roberto Gutiérrez, que accedió a la presidencia del Consejo Regional desde el grupo de exploradores de Castilla y León en Valladolid, valoró muy positivamente el crecimiento del aso-

ciacionismo juvenil en los últimos años, basando sus afirmaciones en un informe sociológico elaborado a expensas del Gobierno regional cuyos resultados se harán públicos en breve.

Pese a este optimista panorama, el presidente del Consejo de la Juventud en Castilla y León destacó los déficits que en su opinión tienen las asociaciones juveniles, y que a su juicio hace que tengan un desarrollo "endeble".

"Los pilares de una gran parte de asociaciones juveniles —dijo Gutiérrez— se sustentan en responsables demasiado jóvenes, mucha movilidad en los cargos y directivas y un escaso apoyo de la Administración, lo cual hace pensar en un todavía endeble asociacionismo".

Sobre la situación interna del Consejo Regional, tras el relevo en la presidencia del segoviano Juan Montero, Roberto Gutiérrez señaló que en la actualidad el Consejo "está trabajando bien". Señalando que los anteriores problemas fueron derivados del debate interno en el seno de este colectivo. "Hoy por hoy, estamos elaborando una serie de proyectos que nos permiten estar por delante de las necesidades de las asociaciones —dijo— lo cual nos parece muy necesario".

LA BELLEZA de las ESTRUCTURAS...
LA ARMONIA de las FORMAS...

El número dos de la Policía en Segovia, nombrado nuevo comisario jefe de Zamora

Jimeno: "Como otras epidemias, las drogas de diseño se están extendiendo"

El nuevo comisario jefe de Zamora, Jaime Jimeno, aseguró a esta Redacción que hay que estar preparado porque "como todas las epidemias, las drogas de diseño que se consumen en la llamada "Ruta del Bakalao" se están extendiendo a otras zonas".

JESUS MARTINEZ CALLE

A sus 54 años, casado y con tres hijos, el hasta ahora segundo jefe del Cuerpo Nacional de Policía (CNP) ha recorrido prácticamente toda España en una larga trayectoria profesional culminada hace un par de semanas con su nombramiento como comisario jefe de Zamora.

Policía desde 1963, Jimeno accedió voluntariamente a la plantilla en Bilbao tras realizar un curso en Madrid. Su primera estancia profesional en Segovia se produce más tarde no sin antes haber permanecido cuatro años en Barcelona en policía judicial y otros tres de nuevo en Madrid.

Agregado a las plantillas de Seo de Urgell, Irún, Barcelona y Valencia, accede a la categoría de comisario en 1990 siendo destinado a Burgos. Su regreso a Segovia traerá pronto un nuevo nombramiento como comisario jefe en Zamora, primero de manera accidental y hace apenas 15 días con carácter definitivo.

Jimeno se mostró muy satisfecho con su nuevo destino, pues "todo el mundo tenemos deseos de progresar en una



El nuevo comisario jefe de Zamora, Jaime Jimeno.

PEÑALOSA

profesión, sobre todo cuando a ésta la amamos por una tradición familiar". Su padre fue policía, al igual que uno de sus hermanos, mientras que su mujer entró también en el CNP y ahora está en los Cuerpos Generales de la Administración del Estado.

"Triste —añadió— porque estoy separado de mi familia y de mis amigos, pero contento de servir a la sociedad y al ciudadano y porque sé que antes o después volveré por Segovia, aunque sea jubilado".

El nuevo jefe de la Policía

Nacional en Zamora explicó que su proyecto inmediato en su nuevo destino es el de trabajar, porque "nunca se sabe cuál va a ser el próximo paso para un funcionario, ya que a los que se nos nombra hay que pensar que también se nos puede cesar".

La "Ruta del Bakalao"

A juicio del nuevo jefe de la Policía Nacional en Zamora, hay que estar siempre preparado ya que las epidemias como la "Ruta del Bakalao", aunque sin un espectacular incremento, se están extendiendo a otras

zonas como Zaragoza. "Pienso que las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado están operando de forma efectiva. De hecho la Guardia Civil ha realizado ya un gran número de actuaciones, con notable éxito".

En cuanto a la declaración de inconstitucionalidad de algunos artículos de la 'ley Corcuera', aunque como policía Jimeno cree que se trataba de una buena herramienta de trabajo reconoce que su anulación no va a tener demasiadas repercusiones. "En las tres últimas provincias en las que he estado —recordó— no se ha dado la famosa patada en la puerta en ninguna ocasión".

Hecho y derecho

"El hecho —explica el máximo responsable de la Policía en Zamora— va por delante del derecho, por lo que la norma tiene que adaptarse. Esto es lo que ha ocurrido con el tema de la droga donde la reglamentación aprobada da lugar a que el funcionamiento operativo de la Policía sea más eficaz y eso es lo que ha significado para nosotros la 'ley Corcuera'".

Según Jimeno, Zamora no es muy diferente a Segovia, "un poco más grande, aunque al tener frontera con Portugal tiene otros problemas que atender". Pocos días después de su nombramiento, en uno de los controles móviles de los antiguos puestos fronterizos se detuvo a un hombre con un kilo de cocaína.

La Tuna de Magisterio gana cuatro premios en un certamen nacional

A. S.

La Tuna de Magisterio de Segovia ha conseguido cuatro galardones en el VIII Certamen Nacional de Tunas de Magisterio que se celebró en la localidad gaditana de El Puerto de Santa María.

Los premios que recibió el grupo segoviano se debieron por el mejor solista, por el tuno más tuno, a la mejor ronda y el tercer puesto a la mejor tuna.

Los actos propios del certamen comenzaron el viernes del pasado fin de semana con la reunión de jefes de tuna, en la que se trató la organización del próximo certamen que correspondió a Avila. A continuación se obsequió a todos los participantes con una cena de bienvenida para continuar hasta altas horas de la madrugada con rondas y fiestas por diversos puntos de la localidad.

Al día siguiente se celebró el tradicional bautizo de novatos que fue seguido por numerosas personas y medios de comunicación de Cádiz. En este acto se apadrinó y se impuso la beca de Magisterio a la Tuna de Barcelona, creada en 1992.

El certamen, que se inició a las 20,00 horas y se prolongó hasta las 2,30 horas de la madrugada, contó con la participación de quince tunas. Como colofón al certamen se celebró una fiesta de despedida en un establecimiento de la localidad.

La Tuna de Magisterio de Segovia volverá a participar en el III Certamen Internacional de Tunas en Viseu (Portugal) los próximos días 10, 11 y 12 del presente mes.

El lunes se clausurará la exposición de fotografías sobre la Antigua Guatemala

A. S.

El próximo lunes día 6 será clausurada en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo la exposición de fotografías de Antigua Guatemala, última de las cuatro muestras que forman el Proyecto Patrimonio 2001.

Antigua Guatemala presenta imágenes sobre este importante ejemplo urbanístico de los asentamientos coloniales españoles en América.

Esta ciudad fue construida con el nombre de Santiago en 1524 por Pedro de Alvarado, teniente de Hernán Cortés. La ciudad se levantó según el esquema ortogonal que imponían las normas renacentistas del siglo XVI, las cuales, a su vez, coincidían en lo fundamental con las utilizadas en los centros ceremoniales de las ciudades mayas. Las calles se disponían de norte a sur y de este a oeste partiendo de la plaza Mayor, espacio que caracteriza a las poblaciones antiguas. Los continuos seísmos e inun-

daciones que afectaron a la ciudad a lo largo de los siglos XVI, XVII, y XVIII obligaron a buscar un nuevo asentamiento para la capital.

Promovido por la UNESCO y la fundación "La Caixa" en colaboración con la Agencia Gamma, el proyecto Patrimonio 2001 nace de la voluntad de estas instituciones por contribuir a la preservación del patrimonio mundial y estimular la sensibilización del público en favor de la naturaleza y del inmenso legado cultural del pasado.

Patrimonio 2001 se propone crear una memoria iconográfica y documental sobre los bienes naturales y culturales de la humanidad que sea fácilmente accesible para las instituciones y personas interesadas en su conservación. El proyecto tiene por objetivo crear series fotográficas de alto rigor científico y calidad estética sobre emplazamientos, monumentos, obras de arte... calificados como valor universal.

VIII CURSO DE POSTGRADO "RESTAURACIÓN ARQUITECTÓNICA"

COORDINADORES DEL SEMINARIO

Julio Arrechea
José María Cabrera
Angel Luis Fernández
Pedro Luis Gallego
Marco Antonio Garcés
Eduardo González
Miguel Angel de la Iglesia
Fernando Inglés
Salvador Mata
Pablo Puente
Ignacio Represa
Juan Luis de las Rivas
Javier Rivera

PROFESORES INVITADOS

José María Ballester
Giorgio Croci
Françoise Choay
Marco Dezzi-Bardeschi
Julían Esteban
Francisco Gallego
José Luis González
Raquel Lacuesta
Ignasi de Solá Morales

ORGANIZAN:



UNIVERSIDAD DE VALLADOLID
E.T.S. DE ARQUITECTURA

COLABORA:

COLEGIOS OFICIALES DE ARQUITECTOS DE LEÓN Y CASTILLA Y LEÓN ESTE
INFORMACIÓN: E.T.S. de Arquitectura. Avda de Salamanca s/n
47014 Valladolid. Tel. 42 30 00 ext. 4491. Fax 42 34 25

Tres muertos en carretera durante el pasado mes de octubre

A. S.

El número de víctimas que se cobraron las carreteras de la provincia durante el pasado mes de octubre ascendió a tres personas muertas, 21 heridos graves y 30 de carácter leve. El número de accidentes registrado sumó 76 casos, 36 de los cuales se produjeron en zona urbana y los restantes (40) en las vías interurbanas.

En este mismo período se matricularon 291 vehículos, correspondiendo 189 a turismos, 40 a furgonetas, 34 vehículos especiales, 11 camiones, siete motocicletas y cuatro autobuses. El número de transferencias realizadas sumaron 336.

Un total de 304 personas obtuvieron permiso de conducir, de las que 153 eran hombres y 151 mujeres. La mayoría de los permisos expedidos correspondieron al permiso B-1 (115 hombres y 146 mujeres), 23 al A-2, 8 al D, seis al A-1 y cuatro al E.

Actualmente se encuentran en proceso de constitución otras tres

La provincia de Segovia cuenta con un total de 21 mancomunidades de municipios

La provincia de Segovia cuenta en la actualidad con un total de 21 mancomunidades de municipios y se encuentran en proceso de creación otras tres, "La Romanosa", "Aguas de la Sierra" y "Ríos Viejo".

A.S.

Con un total de 21 mancomunidades de municipios cuenta la provincia de Segovia, estando en proceso de constitución otras tres. "La Romanosa" que englobaría a las localidades de La Matilla, Valleruela de Pedraza y Valleruela de Sepúlveda; la Mancomunidad Aguas de la Sierra, integrada por Navas de Riofrío, La Losa, Ortigosa del Monte y Otero de Herreros; y la mancomunidad "Ríos Viejo" en la que se agruparán los pueblos de Sotosalbos, Pelayos del Arroyo, Turégano, Santo Domingo de Pirón, Satiuste de Pedraza, Torreiglesias y Otones de Benjumea.

En la Comunidad Autónoma de Castilla y León hay un total de 154 asociaciones de comunidades, lo que supone que 1.332 municipios están agrupados, con un superficie total de 56.937,17 kilómetros y una población de cerca de un millón y medio de habitantes, más del cincuenta por ciento de la población total de la región.

Aunque estas agrupaciones de municipios se constituyen con el objeto de realizar obras y servicios de interés común, el precedente histórico de asociacionismo de localidades se remonta al nacimiento de las



Torrecaballeros pertenece a la Mancomunidad de Municipios del Eresma.

JUAN MARTIN

Comunidades de Villa y Tierra, aunque los fines de estas eran la administración de un patrimonio común indiviso entre las que cabe destacar la Junta de Villa y Tierra de Juarros y la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda.

Prestaciones

En los últimos años se han revitalizado estas entidades que, como en el caso de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza ha ampliado sus prestaciones, además de se-

guir atendiendo los fines tradicionales para los que se creó. A partir del proceso de transferencias a la Comunidad Autónoma, en materia de régimen local, es cuando las mancomunidades empiezan a constituirse con más fuerza, entre ellas la Mancomunidad de Municipios del Pirón, Mampi, fundada en 1984, que creada en torno a fines múltiples destaca en el saneamiento integral de su zona de influencia.

El asociacionismo muni-

pal está situándose en un plazo de interés generalizado ante el acierto que ha supuesto el fomento de las mancomunidades desde la Administración regional, asociacionismo que está permitiendo el resolver algunos problemas que afectan al minifundismo municipal que padece Castilla y León, entre los que destaca la incapacidad de muchos ayuntamientos para atender las competencias de prestación de servicios mínimos que fija la Ley de Bases de Régimen Local.

ABADES

Más de 12 millones de pesetas para obras de acondicionamiento de la Casa Consistorial

A.S.

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León en su reunión de esta semana ha aprobado un gasto de más de 12 millones de pesetas para las obras de acondicionamiento de la Casa Consistorial de Abades.

Las obras que se realizarán con cargo a los presupuestos de 1993 y 1994 afectarán a la planta baja de este edificio en el que actualmente se prestan los servicios administrativos municipales.

En otro orden de cosas, el Ejecutivo también dio el visto bueno a la cesión de terrenos para la construcción de un centro de salud en la localidad de Sacramenia. El Ayuntamiento de la localidad decidió en pleno la cesión de estos terrenos, que se dedicarán a la instalación de un centro sanitario para el que la Consejería de Sanidad y Bienestar Social

ya ha iniciado los trámites oportunos. La cesión de estos terrenos se realiza de forma gratuita siempre que se dedique a la función para la que ha sido cedida.

Suministro de vehículos

La Junta, a través de su Consejería de Sanidad está haciendo entrega de vehículos destinados a centros de salud y de guardia de la provincia.

La Consejería destina estos vehículos para que los profesionales sanitarios de los equipos de atención primaria puedan realizar un mejor servicio y atención médica a la población, facilitando sus desplazamientos dentro de cada Zona Básica de Salud. Cuéllar, Fuentesauco de Fuentidueña y Carbonero el Mayor han recibido o recibirán vehículos turismos y Boceguillas, Riaza y Villacastín, coches todo terreno.

VALSAIN

Entregados los premios del I Certamen de Vídeo sobre Medio Ambiente, NATURAMA

A.S.

Las películas "En clave verde. Las rapaces" y "Los últimos días del camaleón" fueron ayer premiadas en el I Certamen de Vídeo sobre medio ambiente NATURAMA, organizado por el Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

El certamen, en el que se habían inscrito más de cien participantes y presentado 129 trabajos en la sección oficial, se celebró desde el pasado día 29 de noviembre hasta hoy en el Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM) del ICONA, en Valsain. Durante estos días se han celebrado diversas charlas y conferencias y se han podido ver un total de cuatro exposiciones, cuyo tema principal era el medio ambiente, tanto en salas de Segovia como en el CENEAM.

El director general del ICONA, Humberto da Cruz, entregó

el premio a Arnaldo Curia, por el vídeo en "En clave verde. Las rapaces", de trece minutos de duración y que concurrió en la categoría de documental profesional.

Joaquín Gutiérrez Acha, autor de la cinta "Los últimos días del camaleón", de 27 minutos, recogió el galardón en la sección de vídeo científico profesional, de manos de Clara Aubert, responsable de prensa de Greenpeace.

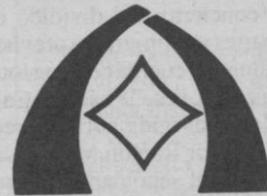
En el apartado de vídeos educativos, el primer premio de la categoría profesional, entregado por Joaquín Araújo, presidente del jurado, fue para "El gran festín", de la serie "Campo y merienda".

El jurado ha concedido menciones especiales a "Los dominios del rey cóndor", por su calidad fotográfica, y a "Dos" por su exploración de nuevas técnicas audiovisuales.

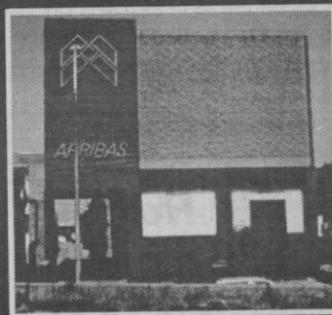
ESTRUCTURAS
FORMAS
COLORES
TEXTURAS...

TODO
EN
MOBILIARIO

ARRIBAS



DECORADORES
MUEBLISTAS



FABRICACION
E INSTALACIONES
A MEDIDA

MUEBLE CLASICO
Y MODERNO

UN ESTILO
PROPIO

C/ Peñalara, 4. Pol. El Cerro.
Tel: (921). 42 01 62 / 66.
40006 SEGOVIA



“Voces de Castilla” ofrece el próximo domingo un concierto en “La Muralla”

S.G.

La prestigiosa coral segoviana “Voces de Castilla” ofrecerá un concierto el domingo 12 de diciembre en el cine La Muralla, a partir de las 20 horas.

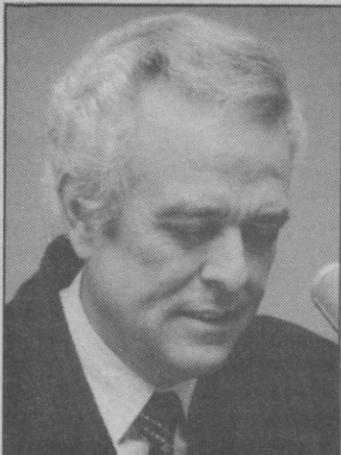
El concierto está patrocinado por el área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial de Segovia y está incluido en la programación “Navidad 93-Reyes 94” del Ayuntamiento de Cuéllar.

“Voces de Castilla” ofrecerá en el concierto una muestra de su amplio repertorio en el que se incluyen canciones populares españolas, argentinas, rusas y portuguesas, así como habaneras, espiritual negro y varios villancicos clásicos y otros populares de Argentina y Venezuela.

El concierto está dividido en dos partes y el programa previsto inicialmente cuenta con una total de 16 canciones. “Voces de Castilla” será dirigida por su director-fundador Ramón Masegosa.

Esta coral segoviana fue fundada en 1979 y en la actualidad cuenta con 50 componentes. En estos 14 años de existencia ha alcanzado un reconocido prestigio con actuaciones en numerosas ciudades españolas y otras de Alemania, Francia, Austria, Portugal, Italia y Ciudad del Vaticano.

Tiene grabado el disco titulado “Polifonía popular castella-



Ramón Masegosa. PEÑALOSA

na” y en proyecto otro sobre la música interpretada en las catedrales hispano americanas.

Una de las actividades más destacadas de “Voces de Castilla” es la organización todos los años de la Semana de Música y Polifonía Sacra de Segovia, en la que participan coros de categoría nacional e internacional.

Su director y fundador Ramón Masegosa, natural de Ciudad Rodrigo, Salamanca, realizó estudios de solfeo y violín que culminó brillantemente en el Conservatorio Superior de Música de Madrid. Posteriormente aumentó sus conocimientos con profesores como Federico Sopena, García Matos y García Asensio, director de la Orquesta Sinfónica de RTVE.

VILLA DE CUELLAR

Música, exposiciones, conferencias, para todos los públicos

Amplia programación cultural para diciembre y enero

Bajo el título general “Navidad 93-Reyes 94”, la Concejalía de Cultura ha organizado una completa programación de actos culturales que cubren prácticamente los meses de diciembre y enero. Estas actividades se iniciaron ayer por la noche con la inauguración de la muy interesante exposición del colectivo de artistas plásticos “Alen”, y finalizará con otra exposición de pintura que lleva por título “Agacrag”.

S. GUIJARRO

Ambas exposiciones están patrocinadas por la Junta de Castilla y León y podrán contemplarse en la sala de exposiciones del centro cultural “Cronista Herrera” de Caja Segovia. La exposición del grupo “Alen” podrá ser visitada hasta el 17 de diciembre y “Agacrag” permanecerá abierta entre el 14 y el 28 de enero. Las visitas podrán realizarse los días laborables en horario de 19 a 21 horas.

La Coral Cuellarana tiene previstas dos actuaciones dentro de la programación navideña. La primera será el día 8 de diciembre a las 12 horas en la iglesia del convento de La Concepción, donde se celebrará una solemne misa cantada. Su segunda intervención tendrá lugar en la iglesia del convento de Santa Clara el día de Reyes, donde ofrecerá después de la misa su ya tradicional concierto de villancicos.

Entre el 15 y el 17 de diciembre tendrá lugar la III edición de las charlas taurinas, organizadas conjuntamente por el Ayuntamiento y la peña taurina “David Luguillano”. En estas charlas intervendrán personas relacionadas con el mundo de los toros como ganadero, presidente de plazas, críticos taurinos y los matadores “El Fundi” y David Luguillano.

Para los aficionados a la música más actual se ha programado un concierto de pop-rock a cargo del grupo “Racacroll”, de León. Tiene prevista su actuación el 17 de diciembre, a partir de las 23 horas en el pub Tarot.

Quinteto de metales

Una de las actividades que promete alcanzar mayor nivel en el concierto del quinteto de metales de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, que tendrá el sábado 11 en el cine



Un ensayo de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León. CACHO

Ideal a partir de las 20,30 horas. Este concierto se completará con la intervención de la banda de la Asociación Amigos de la Música.

La actuación del quinteto de metales está patrocinada por Caja España, entidad que ha abierto recientemente su primera sucursal segoviana en Cuéllar. De esta manera la entidad financiera ofrece por primera vez al público cuellarano una actividad relacionada con su obra social y cultural.

De la ciudad de Valladolid también llegarán dos espectáculos de contrastada calidad: una “Antología de la zarzuela”, a cargo de la asociación lírica “Bohemios”; y una representación de teatro a cargo de la prestigiosa compañía de Juan Antonio Quintana, que pondrá en escena “La zapatera prodigiosa”, de García Lorca. La representación está fijada para el día 26 a las 20,30 horas en el mismo local.

Los actos programados para el mes de diciembre se completan con un ciclo de cine infantil y la conmemoración del décimo aniversario del grupo de danzas “Villa de Cuéllar”.

El cine infantil se llevará a cabo en seis sesiones, entre los días 25 y 30 y está formado por películas de dibujos animados. Las proyecciones tendrán lugar en la sala Ditirambo a partir de las seis y media

de la tarde. Este ciclo de cine infantil cuenta con colaboración de las APAS de los centros públicos y asociaciones culturales y de vecinos.

El día 30 de diciembre el grupo de danzas “Villa de Cuéllar”, celebrará su décimo aniversario con un festival en el pabellón polideportivo a partir de las 20,30 horas.

El ajedrez también está presente en la programación. Del 20 de diciembre al 6 de enero, tendrá lugar un campeonato abierto en el que podrán inscribirse todos los aficionados que lo deseen. Esta actividad ajedrecista se completará el 14 de enero con una simultánea de 25 partidas a cargo del maestro Daniel Elguezabal.

En relación con la fiesta de los Reyes Magos se realizarán dos actividades: la visita del cartero real y la cabalgata de Reyes. El cartero real visitará la Plaza Mayor el día 2 de enero para recoger las cartas de los niños a partir de las seis y media de la tarde.

La cabalgata de Reyes se celebrará el 5 de enero, tendrá su origen en la explanada del castillo y finalizará en el Ayuntamiento. Los Reyes Magos visitarán los belenes vivientes que realizarán distintas asociaciones en los barrios de San Andrés, Valdehuertos, San Francisco, Huerta Herrera, Santa Clara, El Salvador, La Cuesta y Plaza Mayor.

Fundación Hospital Verín

FUNDACION HOSPITAL VERIN

Hospital Comarcal (Verín-Orense)

— necesita —

Médico Especialista en Radiología
Médico Especialista en Cirujía

INTERESADOS:

Enviar currículum con teléfono de contacto a:

AREA DE RECURSOS HUMANOS

Fundación Hospital Verín

Ctra. de Laza s/n - VERIN (Orense).

Teléfono 988 / 41 01 54.

CICLISMO



Los ciclistas galardonados con sus correspondientes trofeos.

PEÑALOSA



Tres generaciones del ciclismo segoviano.

PEÑALOSA

Ciento cincuenta personas en la Gala del Ciclismo

Pedro Delgado y José Luis de Santos entregaron los trofeos

El líder de Banesto acudió al acto pese a una fuerte afección bucal

Centenar y medio de personas se dieron cita ayer en las dependencias hosteleras de Venta Magullo, convocadas a celebrar la gala del ciclismo en Segovia. Entre los asistentes muchos ciclistas de los que ahora comienzan, junto a Pedro Delgado y José Luis de Santos.

JOSE M^º MARTIN

En el transcurso de una cena celebrada en el hostel Venta Magullo, el ciclismo segoviano celebró su fiesta anual, a la que acudieron 157 personas, entre los que se encontraban un amplio número de corredores que ahora empiezan, junto a sus familias, representantes de casas comerciales y colaboradores de este deporte a lo largo de la temporada.

A la entrega de premios hizo acto de presencia Pedro Delgado, en el que hay que resaltar el detalle de haber acudido pese a una afección bucal. Algo que le ha impedido incluso hablar a lo largo de los últimos días.

Largo fue el capítulo de la entrega de los premios, distinciones y trofeos cuya presentación y animación estuvo a cargo de Antonio García Rivilla —que se "olvidó" para ello de su dolorido pie— y Jesús Martínez. Pedro Delgado y José Luis de Santos



Delgado y De Santos junto al patrocinador del trofeo "Atalaya-Zusan 6".

PEÑALOSA

fueron entregando los premios y regalos a cuantos corredores, casas comerciales, instituciones e invitados les fueron otorgados.

Los ganadores, a través de puntuaciones obtenidas en las carreras de la temporada, del VI Trofeo "Atalaya-Zusan 6", fue-

ron Joaquín Migueláñez —que aún no ha decidido en qué club estará la próxima temporada, una vez dejada atrás la época de Cropusa—, Adolfo Gómez, Antonio Martín, Alejandro Gómez, Mariano Lázaro, Julio Rubio, Julio López, David de las Heras e Iván Gilmartín.

Hubo también al final distinciones especiales para Migueláñez y José Luis de Santos.

Melero, Gilmartín, Serrano, Pitano... representaban el ayer del ciclismo en Segovia, en cuyo acto se unían tres generaciones de corredores.

Preparando el futuro

J.M.M.

Pedro Delgado regresó a Segovia esta misma semana tras haber disfrutado un período vacacional. El término del período de asueto no ha "caído" bien al corredor, "pues nada más llegar me encontré con un fuerte dolor de muelas que en poco tiempo ha ido derivando hacia una clara infección, que me impidió incluso hablar durante dos días".

Por esas razones, Pedro no pudo hablar aún con el director del equipo, José Miguel Echávarri, "con el que quería entrevistarme la semana próxima, para saber algo de lo que ha sucedido. Me marché de vacaciones sin saber nada y a mi regreso me encontré con noticias verdaderamente importantes".

La llegada de los corredores que dirigía Javier Mínguez al grupo Banesto la considera Pedro como un gran refuerzo, "si bien ello significa que todos nos van a exigir mucho más. Y no digo ya en pruebas largas, también en las que duran una semana".

El líder del equipo Banesto desconoce aún, obviamente, las pruebas que va a disputar en la próxima campaña. "seguro que estaré en la Vuelta a España, pero a partir de ahí no conozco el calendario de pruebas a disputar. Por falta de ilusión no va a quedar, sólo deseo que la salud también responda".

Dijo sobre José Luis de Santos que espera que la temporada próxima sea mucho mejor que la anterior, "y que pronto pueda ocupar el puesto que he tenido yo".

Noticiero deportivo

JAVIER M. MARTIN

FUTBOL

Los componentes de la peña segoviana del Athletic Club de Bilbao, se reúnen hoy en su cena anual en el restaurante "El Cordero". Son muchos los seguidores que tiene el club vasco en nuestra capital y seguro que, como es habitual, la reunión de comensales será amplia.

DEPORTES TRADICIONALES

La agrupación deportiva "San Frutos" organiza el III campeonato de invierno, en la modalidad de tanga y calva. Las tiradas se llevarán a efecto los días 11 y 12 del actual mes, teniendo como lugar de juego las instalaciones de La Dehesa, contando con el patrocinio de Caja de Ahorros y Diputación, y la colaboración de la Junta, Federación Regional, y Delegación de Deportes Autóctonos.

BALONCESTO

Buena jornada la que tuvieron los equipos segovianos en las competiciones regionales. Estos fueron sus marcadores: Juvenil femenino: Cantimpalos Unami, 58-Guardo, 48; juvenil femenino: Servi León-Apa Claret (no presentado León); cadete femenino: Segobasquet, 80-Ada Guardo, 7; cadete masculino: C.D. Apa Claret, 94-Baloncesto León "B", 62. En las competiciones provinciales se jugó un total de veinticuatro encuentros, con más de doscientos jugadores en cancha.

MONTAÑA

El grupo de montaña "El Nevero" celebra el sábado día 11 la cena anual del grupo en el restaurante "La Codorniz". Las invitaciones, al precio de 2.400 pesetas, pueden recogerse en la sede del grupo.

FUTBOL SALA

El equipo de la División de Honor, Universidad de Salamanca, atraviesa por tan delicados momentos económicos que sus dos jugadores brasileños, Paulo y Totó, se marcharán del club si no se puede cumplir con lo que dicen sus contratos. Un grupo de aficionados, ante la negativa de la Universidad a continuar subvencionando, intenta sacar adelante la temporada buscando publicidad. Pero el tema es tan difícil que existe la posibilidad de que el equipo se retire.

FUTBOL

La G. Segoviana, tres partidos de Liga en ocho días

García Alvarado: "Da gusto ver jugar así al equipo"

"El problema es que no todos los campos son como La Albuera"

Viaje hasta Venta de Baños el que ha de realizar mañana la Gimnástica Segoviana, tras haber jugado en la jornada anterior uno de los mejores encuentros de la temporada. El mayor problema será sin duda el terreno de juego. Es uno de los peores del grupo.

JOSE M^o MARTIN

Tras la victoria conseguida por el equipo de la Gimnástica Segoviana el pasado domingo en La Albuera, donde sus jugadores realizaron el mejor fútbol que se ha visto en la presente campaña, ahora, en la décimo sexta jornada de liga, el conjunto se desplaza hasta Venta de Baños, donde las dificultades para realizar el normal juego gimnástico no van a ser facilitadas. Hay que tener en cuenta que el terreno de juego es uno de los peores del grupo VIII. Jugar al fútbol en La Albuera es una cosa y hacerlo en campos como en el de la localidad ferroviaria, es otra.

También el técnico gimnástico se siente contento por el juego que están desarrollando, "da



El mister contento. JUAN MARTIN

gusto ver así al equipo", mientras piensa que no se puede hacer lo mismo en otros campos, "sólo si pudiéramos transportar La Albuera".

Buscando el lado positivo

No tiene la plantilla otra baja que la de Churro, "al que la Mutualidad no le está tratando como él necesita —tiene que recibir sesiones de láser—, y va mucho más despacio en su recuperación". La lesión de rodilla de Chema parece superada, "ya hizo portería en los entrenamientos de esta semana, y tendrá que viajar con el equipo". Se soluciona así una papeleta poco agradable, que ha llevado a más de un enfrentamiento entre técnicos en la G. Segoviana, "algunas veces ocurren cosas como estas y yo no debía ser quien las tuviera que solucionar".

García Alvarado hacía referencia así —a preguntas del informador—, al tema del portero del filial Raúl.

En relación con la incorporación de Paquito, que lleva ya diez sesiones de entrenamiento, "habrá que esperar aún hasta el mes de enero". El técnico quiere que el equipo saque positivos de los dos encuentros que habrá de jugar en pocas horas. Mañana en Venta de Baños y el día 8 en Lerma.

BALONCESTO

Ganar a Sandra mañana, una obligación

"Por unas u otras cosas no ganamos para disgustos" (Félix Gómez)

Comenzó el IV Campeonato Nacional Intercajas

J.M.M.

Que cada encuentro que disputan las jugadoras de Caja Segovia es una auténtica final, no tiene vuelta de hoja. La clasificación actual es el reflejo de los pocos partidos que se han ganado y si se quiere salir de ahí —y no hay porqué dudar de que se quiere—, hay que hacer las cosas mejor.

Mañana saltará a la cancha del "Pedro Delgado" para jugar otro "delicado" encuentro. El rival, Sandra Gran Canaria, segundo en la clasificación, y que con gente joven —la que dirige Domingo Díaz—, está realizando una brillante campaña. "Pese a conocer la buena trayectoria del equipo canario —confiesa Félix Gómez—, este encuentro lo vamos a ganar, porque tradicionalmente ha sido un equipo que no ha salido victorioso de nuestra cancha".

Los directivos del club segoviano continúan en sus gestiones para incorporar al conjunto alguna nueva jugadora, "pero el tema está tan difícil como siempre". Todo es cuestión de "pelas" y no hay muchas.

Y junto a todo ello también

existe el tema Anja Bordt. La jugadora finlandesa no está teniendo el mismo comportamiento en cancha que en los encuentros que jugó al principio de su incorporación, "y ello —manifiesta el técnico— no está permitiendo a las aleros trabajar como comenzaron haciéndolo en la liga".

Sea como fuere, el partido de mañana es de los que hay que salir a luchar desde el principio. Si se dan puntos de salida a un equipo que lo está haciendo también como Sandra, la situación será delicada, "a ver si de una vez terminamos con los disgustos".

Campeonato Intercajas

Como ya publicó EL ADELANTADO, hoy ha comenzado a disputarse en Segovia el IV Campeonato Nacional Intercajas de Baloncesto, en el polideportivo "Pedro Delgado". Trece son los equipos que toman parte en esta competición, las cajas de Madrid, Granada, Bilbao (B.B.K.), Baleares (Sa Nostra), Cataluña, Tarragona, Badajoz, Extremadura de Cáceres, Avila,

Vitoria (Vital Kutxa), España, de León, Inmaculada de Zaragoza y Caja Segovia.

Parte como gran favorito de este torneo el equipo de Cajamadrid, en el que juegan, entre otros, Ferrosel y Ansa, que jugaron en la liga ACB.

Para mañana domingo el calendario de encuentros a disputar será el siguiente: a las 17 horas, Granada-Extremadura; Sa Nostra-Caja España y Caja Avila-B.B.K.

A las 18,15 horas se disputará la fase clasificatoria del torneo de triples.

A las 19 horas: Caja Vitoria-Cajamadrid y Caja Segovia-Caja Badajoz.

El lunes los encuentros comenzarán a la misma hora, 5 de la tarde. El martes a las 10 y 12 horas, partidos de clasificación y el miércoles día 8, a las 10 horas se jugará el partido para tercer y cuarto puesto, a las 11,30 será la final de triples y a las 12,15 la final.El Grupo de Empresa de Caja Segovia, organizador del torneo, ha diseñado también un programa paralelo al deportivo, con visitas turísticas a diferentes lugares de la ciudad y provincia.

Los equipos segovianos, hora a hora

Actividades para hoy, sábado

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

Luminosos Regui-Caja Segovia. 6 tarde, Vitoria. Arbitros: Forero y Galán (M).

DIVISION DE PLATA

S.S. de los Reyes-C. Mariano Rico. 6 tarde, San Sebastián de los Reyes.

PRIMERA NACIONAL "A"

Assesa Las Rozas B-C. Mariano Rico B. 7,30 tarde, Las Rozas.

FUTBOL

JUVENIL PREFERENTE

Unami-Almazán. 3,30 tarde, La Albuera (pistas).

BALONCESTO

SEGUNDA AUTONOMICA

Campo Charro-CBS Caja Segovia. 4,30 tarde, Salamanca.

SEGUNDA DIVISION

Cantimpalos Unami-Filipenses. 8 tarde, E. Teodosio.

VOLEIBOL

Alcázar Caja Segovia-Univ. Salamanca. 7 tarde, E. Serichol.

Actividades para el domingo

BALONCESTO

DIVISION DE HONOR

Caja Segovia-Sandra Gran Canaria. 12 mañana, P. Delgado. Arbitros: Fajana y Murgui.

FUTBOL

TERCERA DIVISION

V. de Baños-G. Segoviana. 3,45 tarde, Venta de Baños. Arbitro: González González (LE).

REGIONAL PREFERENTE

Norma-Cuéllar. 3,45 tarde. Arbitro: Flechilla González (P). Becerril-G. Segoviana-Villacastín. 3,45 tarde. Arbitro: Sánchez Mateos (SA). Briviesca-La Granja. 4 tarde. Arbitro: Herranz Prieto (VA).

JUVENIL PREFERENTE

Arévalo-Quintanar. 4 tarde, Arévalo.

LIGA PROVINCIAL

Espinar-G. Ayllones, 4. Abades-Cantimpalos, 4. Cuéllar B-Muñopedro, 4. Sepúlveda-Nava, 4. Cantalejo-Villacastín, 4. Mozoncillo-Coca, 4. V. del Castillo-Arlequín. San Rafael-Valseca, 4.

PELOTA

DIVISION DE HONOR

Valladolid-Ibérica. 11 mañana, Valladolid.

FUTBOL

También se juega hoy Barcelona-Logroñés, Deportivo-Racing y Valladolid-Tenerife

Sabas, principal novedad del Atlético de Madrid frente al Oviedo

Juan Sabas Huertas, delantero del Atlético de Madrid, es la novedad en la convocatoria de Emilio Cruz, entrenador del equipo, para el partido de hoy ante el Oviedo, que comenzará a las 20,30 horas (autonómicas y La 2).

Madrid (Efe).— López, Solozábal, Quevedo, Juanito, Luis García y Caminero son las bajas del Atlético para el encuentro contra el Oviedo. El mexicano señaló que no está en condiciones de reaparecer mañana, pero que lo hará en la próxima jornada, ante el Athletic de Bilbao.

El técnico Emilio Cruz comentó que el Atlético "tiene siempre la obligación de ganar", pero que no se ha planteado ningún objetivo a corto plazo y que no siente la obligación de vencer.

"Estamos adaptando a muchos jugadores a puestos a los que no están acostumbrados. No me he puesto un objetivo a corto plazo. No me impongo la obligación de ganar, aunque el Atlético siempre sale a por los dos puntos. Estoy recibiendo un gran apoyo del vestuario", dijo Cruz.

El FC Barcelona y el Deportivo, líderes de la Liga igualados a dieciocho puntos, jugarán en casa contra el Logroñés y el Racing. El Barcelona recibirá al Logroñés, decimoséptimo clasificado, con la duda del griego Ronald Koeman, ausente de la Supercopa ante el Real Madrid, y cuando la gue-



El Barcelona y el Deportivo intentarán mantener el liderato ante el Logroñés y el Racing.

ARCHIVO

rra parece declarada entre el entrenador Johan Cruyff y parte de los jugadores por la participación de estos en un programa televisivo. Este encuentro se jugará hoy a partir de las nueve menos cuarto.

El Deportivo, en cambio, afronta con mayor tranquilidad la visita del Racing, que está cumpliendo una gran campaña, exenta de sobresaltos, en su retorno a la máxima categoría. Este encuentro se disputa hoy (20,30 horas).

Otro partido adelantado a la jornada de mañana es el que jugarán el Valladolid y el Tenerife en el estadio de Zorrilla. La hora de comenzó del cho-

que será las cuatro y media.

Athletic de Bilbao y Valencia, que la semana pasada compartían liderato con el Barcelona y el Deportivo, además del Real Madrid y Sevilla, jugarán fuera en esta jornada.

Real Madrid-Athletic

El equipo bilbaíno se enfrentará al Real Madrid en el estadio Santiago Bernabéu, en un clásico del fútbol español que se presenta como no sucedió los últimos años con ambos equipos, no sólo el madridista, luchando por los puestos de arriba.

El Valencia, sancionado su capitán, el búlgaro Penev, viajará hasta Albacete, donde

para compensar no podrá jugar igualmente el suspendido delantero uruguayo Dos Santos.

El Sevilla, que sigue a la búsqueda de algún refuerzo foráneo, recibirá a un Sporting de Gijón enrachado, que ganó al Real Madrid y que suele desenvolverse en cualquier caso mejor lejos de El Molinón.

El Zaragoza y el Rayo Vallecano se enfrentarán en La Romareda bajo la incertidumbre de su innata irregularidad.

Real Sociedad y Osasuna esperan el beneficio del factor campo para imponerse a Celta y Lleida, respectivamente, y vivir de esta forma una semana placida.

BALONCESTO

El Real Madrid visita la difícil cancha del Taugrés, en uno de los partidos más interesantes de la Liga ACB

Madrid (Efe).— El actual campeón de la Liga ACB y de la Copa del Rey, el Real Madrid, no ha tenido suerte y tendrá que vencer en una cancha que le es muy hostil, el pabellón Alava, la pista del Taugrés, si quiere comenzar a olvidar la crisis de juego y resultados que atraviesa.

El feudo alavés es muy agresivo con los jugadores madrildistas y la presión puede influir decisivamente en la débil psicología de unos hombres que no encuentran la química necesaria para que el equipo funcione y que ven como la cabeza de su entrenador puede verse en peligro si no hay un cambio drástico.

El Barcelona, líder de la clasificación, recibe al peor Fórum de los últimos años, hundido en los puestos de las eliminatorias por la permanencia y con un ambiente muy tenso a su alrededor.

Samuel Puente seguirá en el banquillo vallisoletano tras poner su cargo a disposición de la

directiva, pero ya no tendrá al estadounidense Melvin Robinson en su plantilla tras la rescisión del contrato del pívot.

Arturo Fernández Seara, coordinador general del club, también permanece en la entidad, aunque sólo por los ruegos de la directiva, pendiente de una ampliación de capital que tardará unos meses y le permitirá abordar una reestructuración.

OAR-Estudiantes

En el Estudiantes, el croata Danko Cvjeticanin retorna a la Liga ACB para jugar en la cancha del OAR Ferrol, y el estadounidense Bob Harstad pasa al equipo de Primera División.

Cvjeticanin, según su técnico, se encuentra al cuarenta por ciento de sus posibilidades, pero necesita partidos para recuperar el ritmo, algo que no le vendría muy bien al nuevo inquilino del banquillo ferrolano, Ricardo

Hevia, quien ya estuvo en el equipo gallego en la temporada 1991-92. Sustituye a José Antonio Figueroa.

Nacho Suárez, tras su paso por el Las Rozas de la Primera División, retorna a la máxima categoría del baloncesto español en las filas del Argal Huesca, que se enfrenta al Unicaja Málaga en la capital oscense.

El Murcia pretende mantener su racha de victorias ante el Caja San Fernando en Sevilla, donde los aficionados recibirán a un equipo que ha perdido su último encuentro europeo por un punto y en la Liga ACB con el Real Madrid tras dos prórrogas.

Los murcianos han encadenado tres triunfos consecutivos, contra el Valvi Girona, el Argal Huesca y el Fórum Valladolid, y pelearán por sumar un nuevo éxito.

El Festina Andorra recibe a un NatWest Zaragoza en medio de la tormenta, desplazado a los

NATACION

Nuria Castelló, nuevo récord de España en 100 metros espalda

Palma de Mallorca (Efe).— La nadadora española Nuria Castelló consiguió la cuarta plaza en la final B de los 100 metros espalda, además de un nuevo récord de España de la distancia, en el transcurso de la segunda jornada de los primeros campeonatos del mundo de natación en piscina de 25 metros, que se disputan en Palma de Mallorca.

Castelló realizó la prueba con un crono de 1:02.86, por los 1:02.95 que ella misma detentaba desde el pasado año. El braicista Sergio López, por su parte, fue segundo en la final B de la prueba de 100 braza, que acabó con un registro de 1:01.06, a menos de cuarenta centésimas de segundo del tope nacional que ostenta Ramón Camallonga, 1:00.67.

Las nadadoras chinas Jinyi Le (50 libre) y Guohong Dai (200 braza), y la estadounidense Angel Martino (100 espalda) se repartieron los tres récords mundiales de la segunda jornada.

La española Iciar Esparza concluyó la prueba de 800 libre, en la que por la mañana participó Susana Vázquez (8:42.88), con un registro de 8:49.88, que la situó décima en el cómputo general, mientras que Susana, plusmarquista nacional de la especialidad, ocupó la séptima plaza final.

Otra de las pruebas interesantes de la jornada resultó ser la de 400 libre masculino, en la que el australiano Daniel Kowalski y el finlandés Antti Kasvio protagonizaron un espectacular duelo final, imponiéndose el deportista de las Antípodas.

EN BREVE

TENIS: El equipo australiano puede seguir soñando con un triunfo sobre Alemania en la final de la Copa Davis tras igualar Richard Fromberg el marcador global en la primera jornada, 1-1, al derrotar a Marc Kevin Goellner, después de salvar cinco bolas de partido. Michael Stich venció al australiano Jason Stoltenberg, por 6-7 (2/7), 6-3, 6-1, 4-6 y 6-3, en el primer partido.

FUTBOL: El danés Michael Laudrup, jugador del Barcelona, ha sido galardonado con el "Hurra a la Deportividad" del mes de octubre, premio que concede mensualmente la Comisión "Deporte, Sociedad y Convivencia", integrada por los redactores-jefe y directores de los principales medios de comunicación de Barcelona.

BALONMANO: España, tras perder ante Lituania por nueve goles de desventaja (19-28), ha concluido su participación en el Mundial de balonmano con la decimoquinta posición final. El equipo lituano dominó desde el inicio del partido a la selección española.

Taguicardia

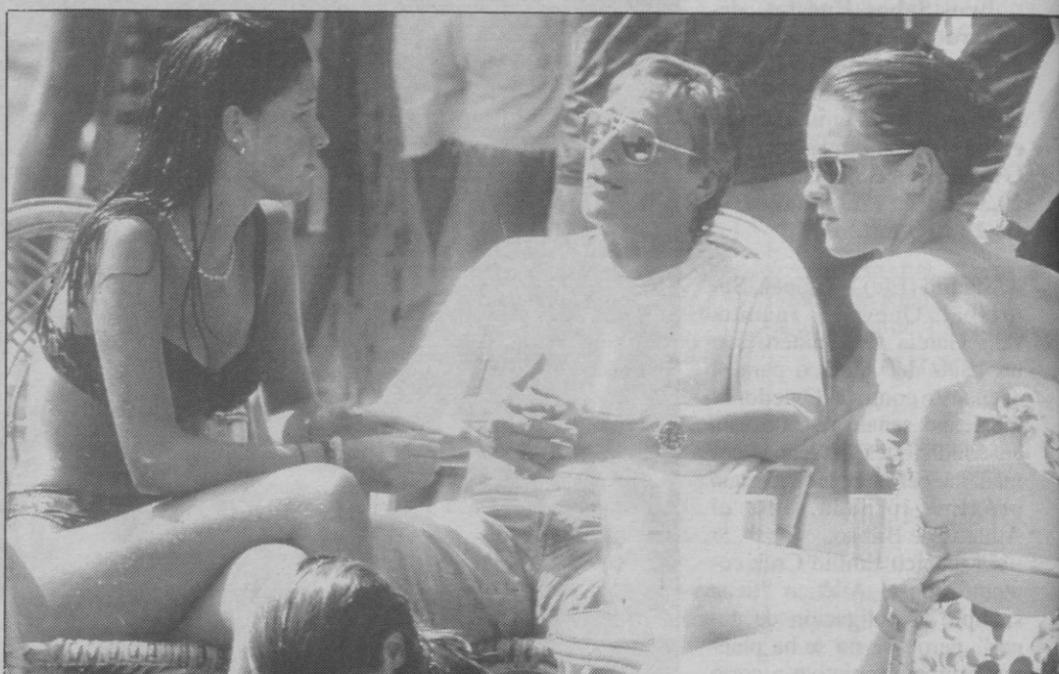


A Laura Valenzuela le han caído muy bien el torero Rafi Camino, novio de su hija Laura, de quien dice que es un chico estupendo.



A la infanta le gusta Cataluña.

ARCHIVO



La hija mayor de Antonio Gades y Pepa Flores sigue los pasos de su madre.

ARCHIVO

La infanta Cristina aprende catalan

Ya hace un año y medio que la infanta Cristina se trasladó a vivir a Barcelona. Aunque en principio parecía que su estancia sería breve, el paso del tiempo ha demostrado que se siente cómoda en la capital catalana y que residirá allí por algún tiempo.

AGATHA DEL RIO

En la actualidad, la infanta Cristina trabaja en la Fundación La Caixa. En dicha entidad colabora en la organización de exposiciones culturales, pero poco a poco irá relacionándose con otros departamentos. Pero además de sus obligaciones laborales, como nuestros lectores saben, la infanta invierte su tiempo en estudiar catalán. Desde el pasado octubre asiste los lunes, miércoles y viernes, de seis a ocho de la tarde a una academia. El curso le vale dieciséis mil pesetas... Y hemos hablado con la directora de la Academia, Teresa Orpi.

-- Directora, ¿qué tal alumna es la princesa?

-- "Se toma las clases con mucho interés e interviene mucho. Es una alumna muy participativa. La infanta desea ser como cualquier otro alumno, aunque evidentemente esta es una manera de pasar inadvertida".

Dos periodistas

Tiene unos ojos que miran fijamente y un hablar suave y lento. Hablamos de Georgina Cisquella, la presentadora del telediario de la noche de la segunda cadena de Televisión: "El informe del día". Georgina es madre de una niña de dos años y de un niño de uno.

-- ¿Cómo eres Georgina?

-- "Muy crítica conmigo mismo. La mayoría de las veces

que me veo me horrorizo, porque soy muy exigente. Cuido mucho, por ejemplo, la voz, porque creo que es fundamental para transmitir".

-- ¿Eres trabajadora?

-- "Sí mucho. Aunque he tenido mucha suerte al principio de mi carrera, con el paso del tiempo, lo que he logrado ha sido a base de esfuerzo, constancia y también de equivocarme".

Y seguimos en Televisión. Cuando Elisenda Roca decidió un buen día aceptar la oferta de Televisión Española y presentar el programa 'Cifras y letras', poco podía imaginarse que, además de convertirse en uno de los rostros más populares de la

pequeña pantalla, acabaría siendo alguien muy querido entre los niños:

-- "Realmente ha sido algo inesperado. Una niña que me he encontrado por la calle me decía que en un principio pensó que el programa sería aburrido, pero que ahora no puede dejar de verlo".

Eugenia y su tienda

Y no salimos de Sevilla. Allí se encuentra dedicada en cuerpo y alma a su tienda de moda, Eugenia, la hija de Cayetana de Alba, que también ha notado el parón de la crisis económica, aunque después de cinco años en el negocio es normal que tenga una clientela fija.

-- Eugenia, ¿te gusta tanto la moda?

-- "Ya lo creo. Es que desde pequeña siempre me ha gustado la moda. Me hubiese gustado ir a París para estudiar diseño y moda. Cuando estaba estudiando el Bachillerato lo propuse, pero mi madre no me dejó ir. Cuando lo terminé estuve un

año sabático, sin hacer absolutamente nada, hasta que decidí montar la tienda".

Y con Eugenia sigue saliendo asiduamente desde hace meses Francisco Rivera Ordóñez. Se les ha visto cogidos de la mano y felices el uno al lado del otro, por más que alguna vez han confesado que son tan solo amigos dentro de un grupo de amigos. El tiempo dirá la última palabra, mientras que no faltan quienes dicen que la relación entre ambos es ya un secreto a voces, aunque ellos no lo confiesen. Pues bien, el hijo de Paquirri y Carmen Ordóñez ha cambiado el traje de luces por el uniforme de la mili --concretamente el de Infantería de Marina-- en Cartagena, donde se encuentra en período de instrucción como recluta.

-- Francisco, ¿cómo te ves?

-- "Un tanto extraño, porque es algo completamente distinto para mí y para muchos jóvenes de mi edad. Pero, desde luego, siento algo muy especial al cumplir con la obligación de servir a la patria".

La primogénita de Pepa Flores y Antonio Gades, ha decidido seguir los pasos de su madre y convertirse en actriz. Para ello se ha matriculado en la Escuela de Arte Dramático de Málaga, donde asiste a las clases, contando totalmente con el apoyo de sus padres. A sus diecinueve años, recién cumplidos, María Esteve Flores se encuentra contentísima con la decisión que ha tomado. Está muy ilusionada con esta nueva etapa de su vida:

-- "Lo que más me sorprende es que a mi madre le gusta que sea actriz, y eso que ella me ha dicho muchas veces que lo pasó muy mal y que este mundo es un desastre y que hay que tener fortaleza para seguir adelante. Ahora, sin embargo, me da ánimos e incluso le gusta verme en

la prensa. Es algo increíble, pero muy bonito para mí".

-- María, ¿tienes novio?

-- "No en este momento, aunque lo he tenido desde muy jovencita. Ahora pienso que en esta etapa en que estoy los hombres sólo me darían problemas, así que ya estoy bien tal como estoy".

Vivan los novios

En 'Viva los Novios' continúa de copresentadora Natalia Estrada, y no sólo en Telecinco sino que también en la televisión italiana, por lo que está toda la semana haciendo viaje de Milán a Madrid, y de Madrid a Milán:

-- "Es un poco de lío de maletas, pero estoy contenta grabando en los dos países y la satisfacción profesional es mayor que cualquier cansancio".

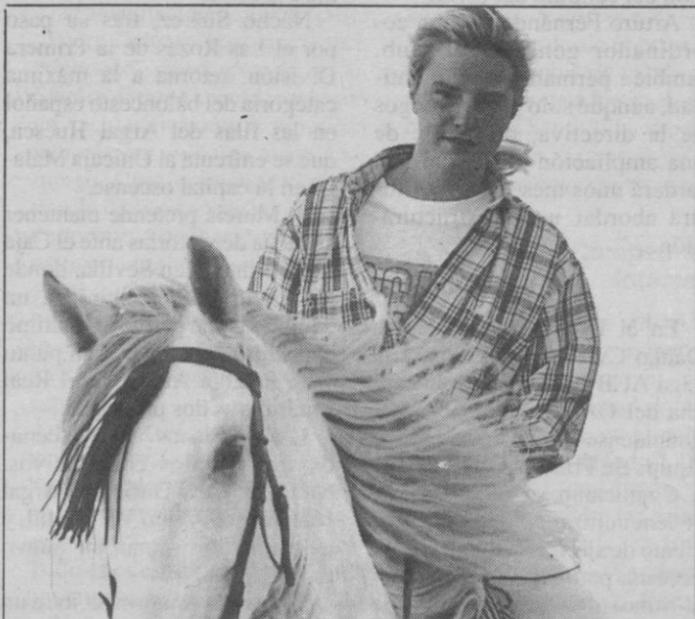
-- ¿Y salen parejas estables del programa?

-- "Muchísimas, es impresionante ver la alegría de la gente cuando se van de viaje. Yo en alguna ocasión les he acompañado al aeropuerto y es algo emocionante. Han surgido incluso matrimonios".

Lo que no sabemos es si surgirá matrimonio del noviazgo que mantienen Lara Dilbidos y Rafa Camino. Pero lo que sí sabemos es lo contenta que está Laura Valenzuela con que su hija sea feliz...

-- Laurita, ¿qué piensas de tu futuro yerno?

-- "No sé si llegaremos a emparentar, porque es muy difícil predecir el futuro. Ni siquiera se sabe cómo terminará un matrimonio aparentemente consolidado como para aventurarse a decir qué será de una unión de un poco tiempo por muy estable que ésta parezca. De todos modos, a mí Rafa me parece un chico estupendo".

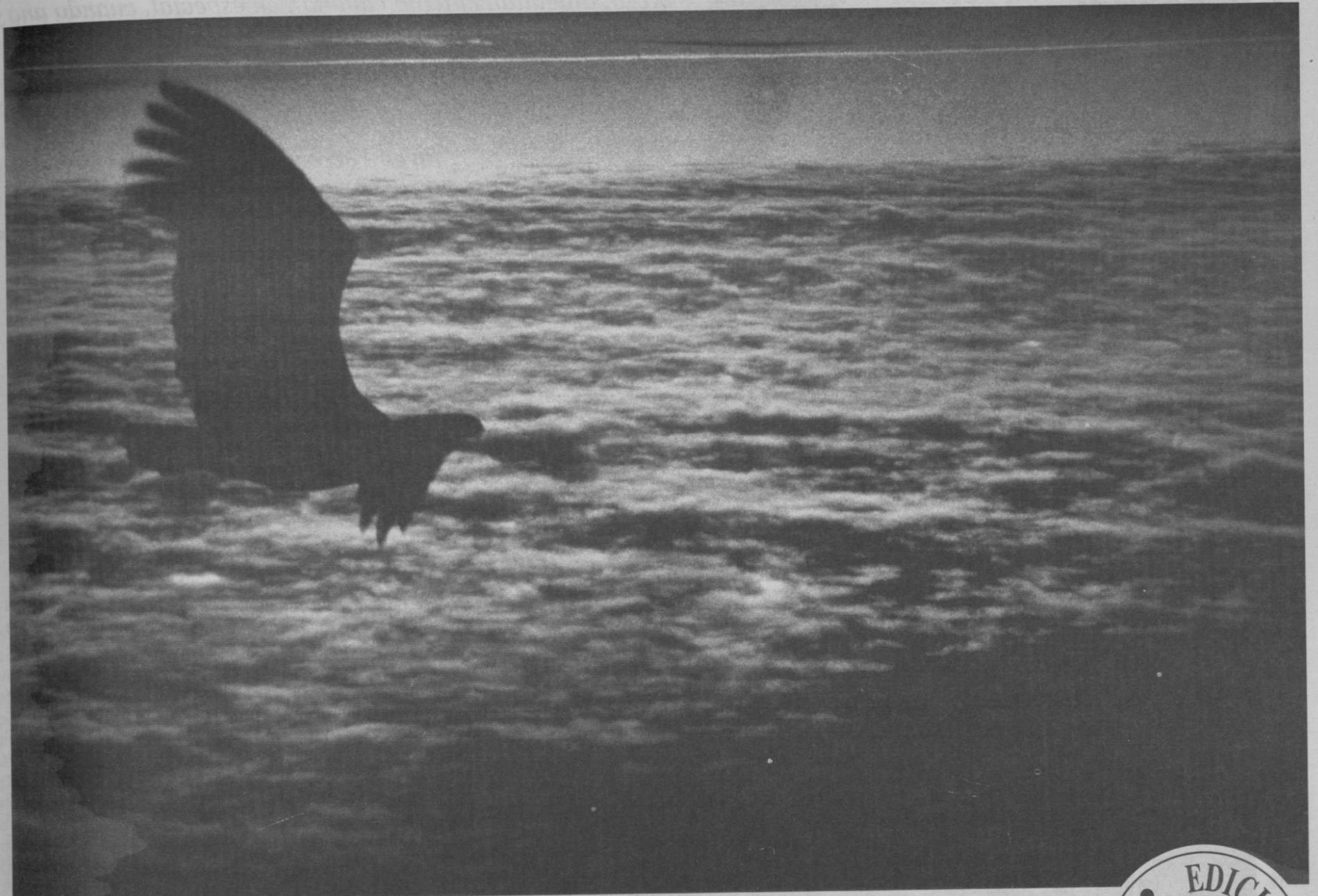


La hija de Cayetana Alba y Fran Rivera, sólo amigos.

ARCHIVO

ESPACIO NATURAL

Ecología y Medio Ambiente en Castilla y León



ÁPICE

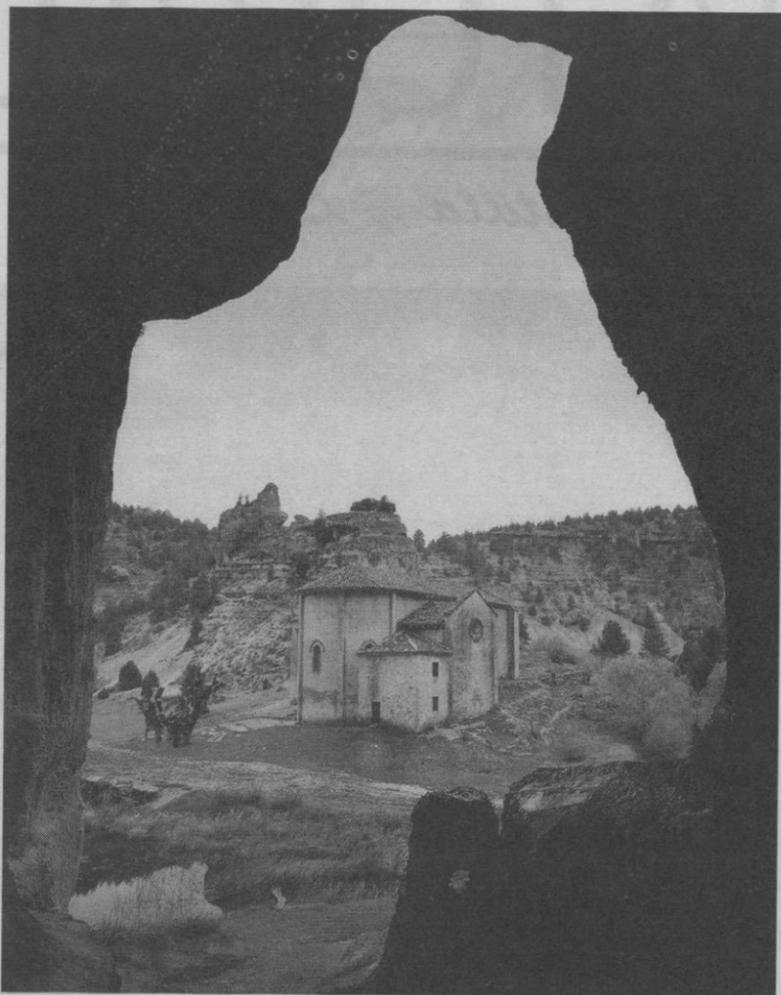
EL CAÑÓN DEL RÍO LOBOS



Al sur de los Picos de Urbión, en el piedemonte, el río Lobos corta numerosas crestas y una amplia mesa calcárea. Su profundo y estrecho valle, que bien merece el nombre de cañón, resulta admirable por el capricho

rocoso que adorna sus cantiles y su gran riqueza biológica. El 17 de octubre de 1985, este paraje fue declarado Parque Natural con la finalidad de proteger sus tesoros naturales y acercarlos de una forma racional al hombre de la calle.

<u>Especie Protegida</u> EL BUITRE LEONADO	<u>Eco-Informe</u> ECOAUDITORÍAS	<u>Agenda</u> SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ORNITOLOGÍA
---	--	---

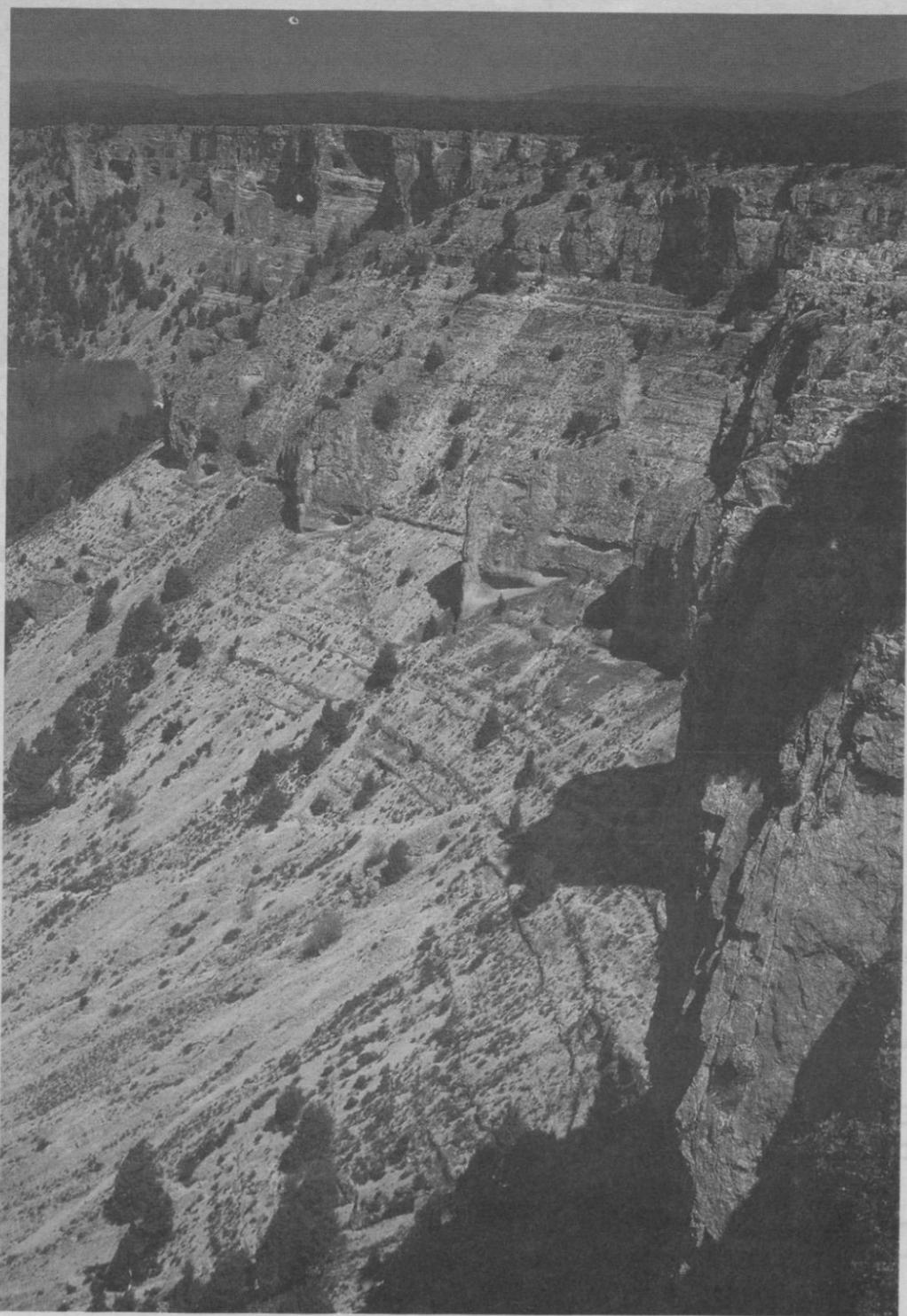


“La garganta del río Lobos es amena y a la vez asustante y la flor honesta de la manzanilla, la dorada matricaria, la inmaculada jara, el retamón y el brezo, dificultan el lento caminar, en especial, cuando uno arriba a la zona en la que el río se ensancha de barriga, prolífico como una embarazada y muestra su amplio cañón pétreo, en forma de anfiteatro antiguo”.

Jorge Ferrer-Vidal
(Viaje por la frontera del Duero).

CAÑÓN DEL RÍO LOBOS

Vida entre dos paredes



La hondura del cañón, su escasa anchura y el agua, crean un medio ecológico más cálido, abrigado y húmedo que el que soportan las crestas y parameras aledañas. Esto provoca una mayor presencia de seres vivos, que buscan en el microclima creado entre sus paredes, una situación más favorable para el desarrollo de sus ciclos vitales.

La imposibilidad material de labrar muchos de estos suelos, con la roca aflorando en amplias zonas, ha salvado parte de la vegetación original del fuego o del

arado. Bien es cierto que, sobre todo en el entorno del cañón, los pastos ocupan grandes extensiones, pero todavía hoy existen buenas representaciones forestales de alto valor biológico.

En la parte baja del cañón aparecen las sabinas albares, la formación vegetal más representativa de estos territorios. Se trata de un en-

demismo ibero-africano de crecimiento muy lento, que debió formar extensos bosques en la Península durante las épocas más frías y secas del Cuaternario reciente, sin embargo hoy en día, sólo perdura en aquellas zonas de clima más severo. Sus especiales dotes de consistencia, resistencia a la corrupción y a los cambios

repentinos de temperatura y humedad, hicieron de su madera una de las más apreciadas por torneros y ebanistas en la realización de los trabajos más delicados; estas propiedades la llevaron a

ser la preferida, por ejemplo, en la construcción de ejes para norias.

A medida que se asciende por las laderas, las sabinas comparten suelo con algunos ejemplares de encina, y ya en las zonas más altas, la sabina encuentra su óptimo merced a las duras condiciones climatológicas y edáficas. En

La imposibilidad material de labrar muchos de estos suelos, con la roca aflorando en amplias zonas, ha salvado parte de la vegetación original del fuego o del arado.

Desde el Alto de la Galiana se contempla una espectacular panorámica del cañón.

El ratonero es una de las muchas rapaces que anidan dentro de los límites del Parque. No resulta raro descubrir en el cielo su compacta silueta describiendo continuos círculos.



estas mismas parameras, probablemente debido a la vocación forestal de la zona, aparecen bosques de pino laricio en territorios propios del sabinar. Aunque el origen de este pino en la zona sea natural, no parecen existir dudas sobre la acción selectiva que ha ejercido el hombre favoreciendo su extensión. Junto a sabinas y pinos, las especies vegetales más llamativas se resumen en mimbreras, espliego, tomillo, aliagas y, en el medio acuático, nenúfares amarillos, mentas y enneas. Aprovechando los escasos claros del fondo del cañón, aparecen pequeños bosquetes de chopos que brindan el frescor de su sombra en el verano y aportan una espectacular nota de color durante la estación otoñal.

Rocas y buitres

A pesar de sus innegables méritos paisajísticos y botánicos, el principal foco de atención del cañón se centró en un primer momento, en el altísimo valor de las poblaciones animales que albergaba. Sin duda las rapaces son el grupo faunístico emblemático del parque, y entre ellas el buitre leonado cobra un especial protagonismo, pues no en vano estos farallones acogen una de las más

importantes colonias de toda la península. Cuando se recorre con la vista el cielo del parque, resulta difícil ignorarlo. Junto a los buitres tampoco resulta extraño descubrir alguna de las numerosas especies que a orillas de las reposadas aguas

Sin duda las rapaces son el grupo faunístico emblemático del parque, y entre ellas el buitre leonado cobra un especial protagonismo, pues no en vano estos farallones albergan una de las más importantes colonias de toda la península.

encuentran el habitat ideal para desarrollar sus vidas. Las más notables son: águila real, águila culebrera, águila calzada, azor, halcón peregrino, cernícalo o ratonero, en cuanto a rapaces diurnas; lechuza, cárabo, mochuelo, búho chico y búho real entre las de hábitos nocturnos; martín pescador, ánade real, pinzones, carboneros o agateadores entre las demás especies aladas. La presencia de mamíferos queda patente al observar

las huellas y deyecciones de corzo, jabalí, erizos, garduñas, tejones, zorros, ardillas o comadreja, mientras que entre los reptiles cabe citar a la culebra bastarda, a la de collar y a la víbora, entre otros.

La ermita de San Bartolomé

La famosa ermita se encuentra en el lugar más espectacular de todo el cañón. A orilla de las aguas, se asienta justo donde el río describe un cerrado meandro obligado por las cercanías de las paredes rocosas, una de las cuales termina a pico sobre las aguas. Los farallones de la orilla derecha del Lobos avanzan en este punto como una gigantesca proa, en la que los agentes erosivos han abierto grandes agujeros, tajos y mellas que conforman una personalísima silueta. Cuenta la leyenda que por una de estas rocas horadadas, como si de una ventana se tratase, pasó un dragón, o sea el diablo, huyendo del Santo Patrón. Desde su cima la visión aérea de la ermita, la hace embutirse aún más en el paisaje. La edificación es de traza románica, austera y de alzada armoniosa; tiene la cruz del temple y la estrella de Sión y a ella se arriman tres olmos centenarios de

los que ya sólo quedan sus pelados y mutilados troncos.

Enfrente, la llamada Cueva Negra se abre sobre el remanso de las aguas que cubren los cañaverales. Se dice que en su interior estuvo refugiado un ejército carlista puesto en apuros

por los isabelinos. Desde aquí, las noches de primavera y verano las ranas ofrecen interminables y monótonas serenatas que multiplican su fuerza al resonar contra las paredes de la cercana cárcava.

Jaime Cubillas.

Ficha informativa



LOCALIZACION: Al oeste de la provincia de Soria, limitando con Burgos.



SUPERFICIE: 9.580 Ha.



TERMINOS MUNICIPALES: Ucero, Nafría de Ucero, Herrera de Soria, Casarejos, San Leonardo de Yagüe, Santa María de las Hoyas y Hontoria del Pinar.



POBLACION EN EL INTERIOR: No existe.



VALORES NATURALES: Ejemplo característico donde la incisión fluvial y el modelado kárstico son los artifices de este paraje, conformándose en un ecosistema natural de gran interés, debido a la belleza del paisaje así como a la diversidad geológica, faunística y florística que posee.



MEDIDAS DE PROTECCION: Fue declarado Parque Natural el 17 de octubre de 1985 por la Junta de Castilla y León. Como medio de compatibilizar la conservación de la naturaleza con las visitas continuadas al Parque, se ha hecho necesario restringir las posibilidades de acceso, estancia y uso dentro de los límites de dicho Parque.

Especie Protegida



APICE: Carlos M. Martín

FICHA

N. CIENTIFICO:

Gyps fulvus (Linnaeus 1758).

DIMENSIONES:

Longitud total: 0,96 a 1,04 m.

Envergadura: 236 hasta 280 cm.

Peso: desde 6.500 hasta 8.200 gr.

PLUMAJE:

Cabeza, cuello y amplia gorguera blancuzcos. Dorso leonado en contraste con las plumas oscuras de las alas y cola.

ALIMENTACION:

Necrófago.

REPRODUCCION:

Cría en colonias, empezando a finales de diciembre y finalizando en julio o agosto cuando los jóvenes se independizan.

Buitre leonado

El gran carroñero alado

El más representativo de los carroñeros, el buitre leonado, dispone de interesantes adaptaciones para cumplir su importante papel dentro de los esquemas de la naturaleza: el reciclado.

Consumado ahorrador de energía, el buitre leonado comienza su jornada cuando el Sol empieza a calentar el aire. Al emprender su vuelo, el buitre se enrolla en una corriente térmica, o sea, en una masa de aire que al calentarse asciende, ganando rápidamente altura; luego irá progresiva y lentamente perdiendo esa altura hasta que de nuevo se encuentre con otra corriente ascendente.

Gracias a estas corrientes y a la especialización que posee el buitre para sacarlas el máximo provecho, puede recorrer decenas de kilómetros con un gasto mínimo de energía. Por otro lado, su excepcional envergadura y la

anchura de sus alas, le proporcionan una gran superficie en la que sustentar su peso, mientras que el extremo de sus alas, dividido en forma digitada, representa un singular freno que le ayuda a ralentizar su desplazamiento en el aire. Estas son las características de un autentico velero que es capaz de recorrer grandes distancias en busca de alimento sin prácticamente batir alas.

Táctica de grupo

Y es que no le queda más remedio que ahorrar, pues el buitre no come todos los días.

Consumidor de los escasos cadáveres animales que puedan quedar en el campo, se ve en la necesi-

dad de inspeccionar cientos de kilómetros diarios en su busca. Esta operación se hace en grupo, de forma que todos los individuos de la colonia toman parte en

El bajo consumo metabólico de la especie, tiene su reflejo más claro en el lento desarrollo del único pollo que consigue criar

ella, formando en el cielo una especie de red que cubre el territorio de forma eficaz. Su agudísima vista resulta fundamental en esta operación, no sólo para

localizar los cadáveres, sino también para no perder contacto entre los integrantes de la red.

Cuando uno de ellos localiza una carroña, inicia una maniobra de aproximación, descendiendo en círculos hacia el cadáver, a la vez que comprueba la tranquilidad del paraje. Esta maniobra es claramente interpretada por los demás buitres, que de inmediato se dirigen hacia el lugar que su compañero les señala. Se calcula que estas señales las pueden percibir a 12 kilómetros de distancia. Lo mismo que es capaz de pasar hasta dos semanas sin comer, un bando de buitres es también capaz de dar cuenta, en unas horas, de una carroña grande como la de un asno.

Pero para que los buitres se decidan a bajar a tierra, la tranquilidad del comedero y alrededores debe estar asegurada, pues una vez posados resultan muy vulnerables debido al lento y dificultoso despegue que desarrollan batiendo alas, más aún si han llenado ya el buche. Esto hace que en algunas ocasiones pasen varios días desde la localización de la carroña, hasta que el individuo más hambriento se decide a tomar tierra.

Jerarquía en la alimentación

Si la piel del cadáver está ya blanda por la putrefacción, pueden comer varios individuos a la vez, pero si son recientes, al no poder

Un bando de buitres es capaz de dar cuenta, en unas horas, de una carroña tan grande como la de un asno.

desgarrar la piel con sus picos, han de aprovechar los orificios naturales o bien los que hayan podido hacer otras aves menores como urracas, cuervos, alimoches, etc. En este caso se observa un riguroso orden en el aprovechamiento del cadáver en el que se pone de manifiesto la existencia de una clara jerarquía, y de unos comportamientos ritualizados para abrirse paso hacia la comida.

Para ellos son importantes sus cuellos largos y pelados con los que pueden llegar al interior del animal sin que la sangre y los líquidos corporales se conviertan en un problema de limpieza y por tanto de sanidad, lo que no ocurriría si fuesen plumas.

Una vez completada la labor, el bando vuelve a sus dormitorios varias horas antes de la puesta del sol, antes de que las corrientes térmicas que les llevan sin esfuerzo empiecen a perder fuerza.

La imprevisibilidad de su

alimentación no se podría mantener si no fuese por el bajo consumo metabólico de la especie, que tiene su reflejo más claro en el lento desarrollo del único pollo que la pareja se arriesga a criar, y que puede pasar

en el nido hasta cuatro meses, antes de poder emprender el vuelo.

Amoríos invernales

Las paradas nupciales de los buitres leonados comienzan en el mes de diciembre, cuando es relativamente fácil ver los vuelos de la pareja, en los que el macho vuela por encima de la hembra, a veces tan próximos que con bajar las



APICE: Carlos M. Martín

garras llega a tocarla en su espalda. Estos vuelos se realizan muchas veces a gran altura, siendo entonces muy difíciles de ver. Las cópulas y posteriores puestas se producen entre enero y febrero.

La gran función de estos animales en el funcionamiento de los sistemas naturales, es la de eliminar rápidamente cualquier resto, que por simple descomposición podría tardar muchos meses, evitando

así riesgos sanitarios y de epidemias entre la población animal. Por otra parte, y ya dentro del funcionamiento general de las comunidades naturales, representan un papel colateral descendente en la pirámide trófica: el de los

carroñeros. Estos, unidos y complementados con la pequeña fauna descomponedora, son elementos necesarios para cerrar los ciclos de la materia y la energía, para que lo que salió de la tierra en forma de vegetales, que los herbívoros aprovecharon, vuelva a la tierra después de haber sido útil a diversos grupos de animales, entre ellos el hombre.

Fuera de peligro

El buitre leonado es una especie rara en toda Europa, donde sólo Turquía mantiene una población de cierto tamaño. Es en España donde residen la práctica totalidad de sus efectivos, unas 8.000 parejas además de individuos desparejados o no reproductores, sumando un total de entre 23.000 y 24.000 individuos. La especie está considerada como "Fuera de peligro" por el "Libro Rojo de los Vertebrados de España" (ICONA 1992).

Castilla y León es la comunidad autónoma con mayor

población, al contar con unos 5.500 individuos de los que aproximadamente la mitad residen en las numerosas paredes y cortados de la provincia de Burgos. Una de las mayores buitreras de la Península es la localizada en las hoces del río Riaza, en Segovia, que cuenta con 141 parejas nidificantes.

En la actualidad la población de buitre leonado parece atravesar una época de estabilidad, gracias a la desaparición de su "negra" imagen y a la proliferación de comederos artificiales situados en las

proximidades de muchas de sus colonias. La provincia de Zamora por el contrario ha visto reducida notablemente la presencia del gran carroñero en los últimos años.

Las causas de mayor mortandad no natural para los buitres parecen centrarse en la utilización, siempre ilegal, de venenos que normalmente se colocan en cotos de caza contra los zorros y lobos, o bien por la existencia de tendidos eléctricos próximos a sus colonias de cría.

Prudencio Fdez.González

PARA LEER

LAS RAPACES IBÉRICAS

Hiraldó, F. y González Grande, J.L.
Madrid, 1987



Edición que abarca todas las especies de rapaces, diurnas y nocturnas, que pueden ser observadas en la Península Ibérica. Los capítulos están dedicados a una especie en concreto y tratan de aspectos morfológicos, poblacionales, etológicos, biológicos y conservacionistas de cada rapaz. Ilustrada con profusión de excelentes fotografías.

EL REGLAMENTO SE PUBLICÓ EL 10 DE JULIO
EN EL DIARIO OFICIAL DE LA CEE.

Las ecoauditorías ya son una realidad

El nuevo sistema comunitario de gestión y auditoría medioambientales pretende, a través de un reglamento de carácter voluntario, promover la mejora continua de los resultados de las actividades industriales en relación con el medio ambiente mediante el establecimiento de sistemas de gestión medioambientales, evaluación objetiva y periódica e información al público en esta materia.

El Diario Oficial de las Comunidades Europeas de diez de julio pasado publicaba el "Reglamento por el que se permite a las empresas del sector industrial se adhieran con carácter voluntario a un sistema comunitario de gestión y auditoría medioambientales".

A pesar del título tan largo de este Reglamento (cosa habitual, por otra parte, en las disposiciones comunitarias) llama la atención la palabra "voluntario". La transparencia viene fomentada por esta voluntariedad, que pone de manifiesto cómo la empresa desea mejorar su gestión ambiental no por obligatoriedad legal, sino por libre elección de objetivos respetuosos con el entorno dentro de su política empresarial. En Europa piensan que la auditoría es más eficaz si tiene carácter libre. De otra forma puede convertirse en un cumplimiento costoso y formal más, que no se ve recompensado por el mercado.

¿En qué consiste?

Por auditoría medioambiental, el Reglamento entiende aquel "instrumento de gestión que comprende una evaluación sistemática, documentada, periódica y objetiva de la eficacia de la organización, el sistema de gestión y procedimientos destinados a la protección del medio ambiente".

Podrá participar en el sistema de ecoauditoría cualquier empresa con actividad industrial.

La auditoría ambiental interna podrá ser realizada por auditores de la empresa, o por personas externas que actúen por cuenta de la propia empresa. Sin embargo, esta auditoría deberá ser validada por un verificador acreditado, que no podrá divulgar, sin autorización de la

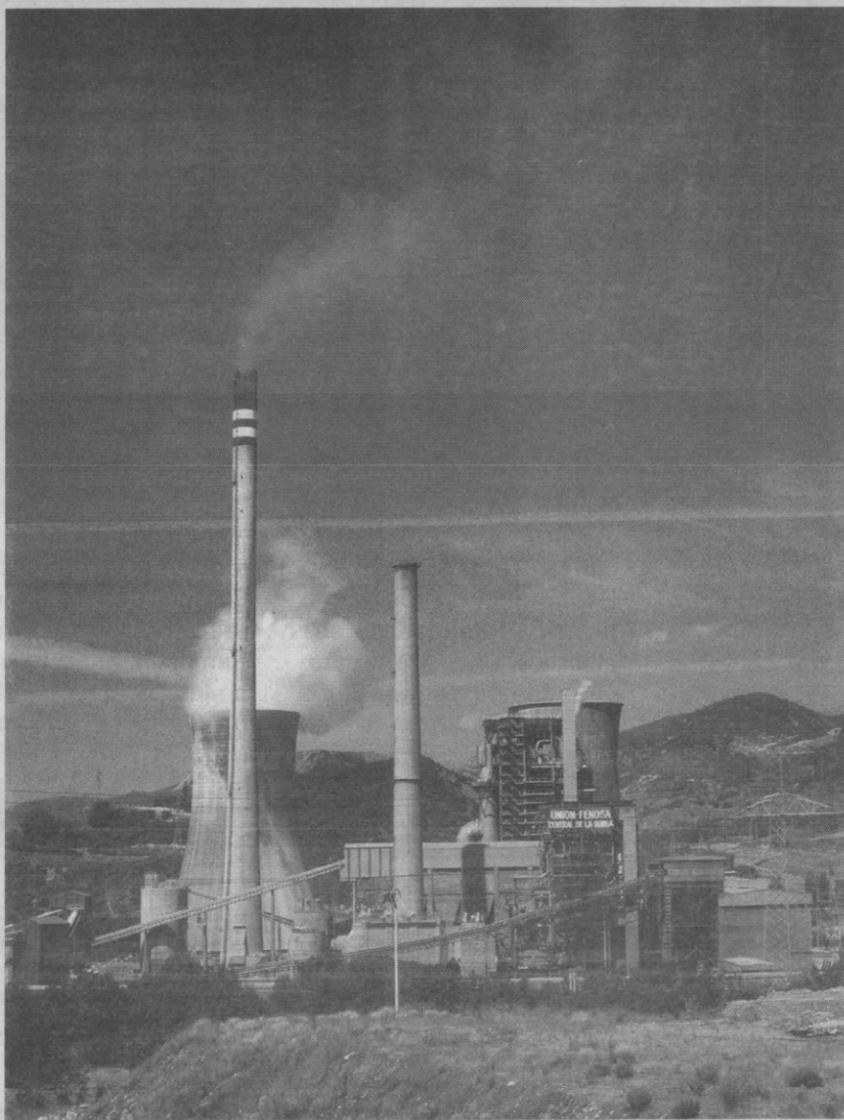
dirección de la empresa, la información y datos obtenidos en el desempeño de sus actividades de auditoría o verificación. Las auditorías se realizarán a intervalos no superiores a tres años, si bien para establecer el periodo se atenderá a la naturaleza, magnitud, complejidad y urgencia de las actividades. Este sistema parece estar pensado sobre todo para empresas grandes. Sin em-

bargo, el compromiso con el medio ambiente afecta ya a las industrias, independientemente de su tamaño. Por eso el Reglamento especifica que los Estados miembros podrán fomentar en particular la participación de las pequeñas y medianas empresas, estableciendo medidas y estructuras de asistencia técnica dirigidas a proporcionar los conocimientos y ayudas necesari-

os para el cumplimiento de la normativa.

De manera similar, aunque este Reglamento es aplicable sólo a la industria, cada Estado podrá extenderlo, experimentalmente, a sectores como el comercio o servicios.

Las empresas podrán hacer pública su declaración de participación en el sistema de ecoauditoría, pues también se persigue una imagen



Estas auditorías, además de promover un mayor respeto al medio ambiente, son una herramienta de gestión en manos de los empresarios, pues sin ninguna duda el mercado está empezando a ser selectivo hacia aquellas empresas que respetan el entorno.

de «comportamiento correcto» con el medio ambiente que distinguirá positivamente los sistemas de producción y los mismos productos de las empresas acogidas al sistema.

Finalidad clara

La finalidad de la ecoauditoría es, pues, servir de herramienta útil para la gestión ambiental de la empresa industrial. Se trata de mejorar el comportamiento en este ámbito mediante políticas respetuosas con el medio ambiente. Se están señalando vías de progreso y de beneficio para la sociedad y para la empresa.

La filosofía de esta nueva herramienta es preventiva: evitar daños futuros a través de una política correcta y de unos planes adecuados.

Al mismo tiempo, el tema medioambiental aparece ya claramente definido como una nueva ventaja comparativa y un elemento estratégico dentro de la empresa, con el que se debe contar cara a la colocación de su producto en el mercado.

Por todo ello es previsible que a partir de la publicación de este Reglamento comunitario en el Diario Oficial (no es necesaria su publicación en los Boletines Oficiales de los países miembros), la realización de auditorías ambientales o ecoauditorías experimente un crecimiento.

En definitiva, esta auditoría, además de promover un mayor respeto al medio ambiente, va a ser una herramienta de gestión en manos de los empresarios en los momentos de toma de decisiones, pues sin ninguna duda el mercado está empezando a ser selectivo hacia aquellas empresas que respetan el medio ambiente.

Federico Sanz



S.E.O.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ORNITOLOGÍA

Volar en grupo tiene una serie de ventajas que las aves y los ornitólogos conocen bien: se ahorra energía, se encuentra más fácilmente el camino y se detecta antes el peligro.

Cuando existe un mismo objetivo, aunar esfuerzos es mejor solución.

Conservar las aves y sus hábitats requiere vista atenta y mucho trabajo.

La SEO aporta organización y experiencia, para detectar y afrontar los problemas con seguridad.

SUS ACTIVIDADES

Desde 1954, la SEO es la asociación en la que se puede confiar para llevar a cabo acciones efectivas en defensa de las aves y sus hábitats.

Con el apoyo de sus socios, la SEO es capaz de:



INVESTIGAR

La situación de las poblaciones de aves y su biología, para planificar su conservación sobre una base de información fiable.

DIVULGAR

La importancia de conservar nuestra herencia natural, a través de campañas y programas educativos.

ASESORAR

A los agricultores sobre la forma de obtener beneficios de su actividad sin destruir la riqueza natural.

CREAR RESERVAS ORNITOLÓGICAS

A través de la compra de tierras o de acuerdos con sus propietarios, en sitios de especial importancia para las aves.

AUNAR

Esfuerzos con organizaciones internacionales o de otros países que compartan sus mismos objetivos, para promover una conservación sin fronteras.



PROTEGER

Especies amenazadas por medio de proyectos de vigilancia adecuados.

COLABORAR

Con la Administración, si ésta lo solicita, aportando su experiencia en el campo de la investigación y la conservación.

OPONERSE

A través de campañas y acciones concretas a aquellos proyectos que causen daño a las aves y los hábitats.

HECHOS CONCRETOS

La SEO ha intervenido en más de 100 casos concretos de conservación en los últimos años, además de llevar a cabo campañas y proyectos orientados en este sentido. Entre otros:

- Campañas por la conservación de Doñana y las Marismas de Santoña, cuya situación, y la de otras zonas amenazadas, ha sido denunciada ante los tribunales europeos.

- Proyecto de vigilancia de nidos de Quebrantahuesos por parte de voluntarios.

- Inventario nacional de Areas Importantes para las Aves en España, realizado para la CEE.

- Campaña contra la caza ilegal de aves. Un estudio de la SEO ha revelado que esta práctica afecta anualmente a más de 20 millones de aves en España.

- Creación de una reserva ornitológica de 900 ha. para aves esteparias en Almería.

- Compra de tierras para la creación de otra reserva de 640 ha. de estepa en Zaragoza.

- Estudios sobre población y situación de varias rapaces, aves acuáticas y otras especies.

- Divulgación ornitológica con 100 grupos de escolares de Madrid y proyectos de educación en otras zonas de España.

- Participación en la elaboración de un Libro Rojo de las aves de Sudamérica.



SEO

Facultad de Biología
28040 MADRID
Tel. (91) 549 35 54

Mercedes construye automóviles ecológicos.



► Uno de los principios rectores de la filosofía de Mercedes-Benz es la protección del planeta en que vivimos. Una protección que no se limita a la reducción del consumo y de la emisión de gases, sino que comienza ya en la fase de diseño y continúa en el proceso de producción, con la elección de materiales reutilizantes, pinturas sin disolventes o espumados plásticos libres de CFC. Mercedes no sólo piensa en su futuro, sino en el de todo el planeta.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

SEGAUTO

Polígono Industrial "El Cerro"; Calle Peñalara, 10. Tels.: 921/42 76 11 - 42 77 45. 40006 SEGOVIA.



Mercedes-Benz



PARQUE DE PICOS DE EUROPA

El director general del ICONA, Humberto da Cruz, ha anunciado que el Proyecto de Ley para la creación del Parque Nacional de Picos de Europa puede estar listo el próximo mes de marzo, una vez que se redacte el plan definitivo de ordenación de recursos y hayan concluido los plazos legales de exposición pública.

Da Cruz, que mantuvo una larga reunión con los consejeros de Medio Ambiente de Asturias y Castilla y León, aseguró a ICAL que una de sus mayores preocupaciones será incorporar a la ley una fórmula eficaz de gestión y unas medidas compensatorias suficientes para los habitantes de la zona.

Lo que ha quedado claro es que Junta e ICONA no han definido con exactitud el límite geográfico del parque nacional. Jambriña explicó que la Administración central ha ofrecido dos alternativas por las que una parte más o menos pequeña del futuro parque regional pasaría a formar parte de la protección nacional, mientras que el resto estaría sometido al control de la Junta pero con subvenciones externas al convertirse en zona de especial influencia económica con necesidades de dotación social (por ejemplo las indemnizaciones compensatorias de montaña se

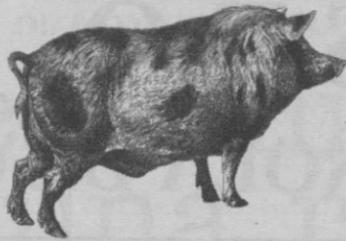
multiplicarían por dos, aún sin estar dentro del parque nacional propiamente dicho). El proyecto del ICONA prevé que, descontada el área de influencia económica, Castilla y León participe en un 30 por ciento aproximado de la superficie del parque nacional.

BASURA SIN REGENERACIÓN

Un total de 383 zonas de Castilla y León figuran en el listado de focos contaminados por residuos industriales, según el Inventario Nacional de Suelos Contaminados realizado por el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA). Según este informe, la Comunidad sufre la agresión constante de 633.000 metros cúbicos de aguas subterráneas y más de un millón de metros cúbicos de terrenos están contaminados.

El Inventario Nacional de Suelos Contaminados se ha realizado tras una minuciosa investigación de más de 18.000 industrias, de las que 811 están ubicadas en Castilla y León. Estos datos la sitúan como la sexta región con mayores volúmenes de contaminación, sólo superada por Andalucía, Aragón, Cataluña, Galicia y el País Vasco. Sin embargo, el Gobierno central no incluye entre sus prioridades el tratamiento regenerativo de las zonas contaminadas en las provincias castellanoleonesas, y sí en cambio las de aquellos territorios que nos anteceden en tan funesto listado.

Según el Inventario, serían necesarios no menos de 3.600 millones de pesetas para corregir la contaminación industrial de Castilla y León, cifra que en el conjunto del Estado se eleva a 230.000 millones.



PAGOS POR DAÑOS DE ANIMALES

La Junta Consultiva de la Reserva Nacional de Caza de Urbión ha informado que indemnizará a los firmantes de 56 expedientes derivados de los daños provocados por animales que pueblan ese territorio. De ellos, 27 corresponden a desperfectos en vehículos, cuyos propietarios recibirán en conjunto 4.445.475 pesetas.

Por daños a cultivos fue aprobado un monto de 766.922 pesetas correspondientes a 25 solicitudes. Los cuatro expedientes restantes se refieren a daños al ganado ocasionados por lobos, aunque su cuantificación económica está pendiente de la valoración de alguna de las solicitudes. En cuanto a las ayudas concedidas a los municipios comprendidos en esa Reserva de Caza, la Junta Consultiva aprobó un total de 46,5 millones de pesetas, destinadas al fomento del bienestar social y la mejora del hábitat natural.



AUTOBUSES ECOLÓGICOS

La entrada en servicio de 13 nuevos autobuses ecológicos convierte a Valladolid en

la primera ciudad de España y la segunda de Europa -después de Viena- que utilizará este tipo de unidades. Las nuevas líneas son fruto de la prolongación de un acuerdo sobre óptimas condiciones ambientales entre el Consistorio vallisoletano y Repsol Butano.

La empresa municipal de autobuses urbanos de Valladolid ya contaba con unidades de estas características a prueba desde hace más de un año. El éxito de los ensayos iniciales ha animado al Ayuntamiento de la capital vallisoletana a cumplir las cláusulas de ampliación incluidas en el acuerdo, de manera que el parque de autobuses urbanos sufrirá a partir de ahora una progresiva renovación año a año de forma que los que quedan fuera de servicio sean sustituidos por las nuevas motorizaciones ecológicas. Los servicios abiertos permitirán la eliminación total de las emisiones de anhídrido sulfuroso y una gran parte de las partículas. También se reducirán ostensiblemente las emisiones de hidrocarburos, nitrógeno y monóxido de carbono. Los beneficios alcanzarán asimismo al nivel de ruidos que se reducirán a la mitad. Estos autobuses utilizan como combustible una mezcla de butano y propano al 70 y 30 por ciento respectivamente. Tienen una capacidad para 100 personas y su coste es de 23,5 millones de pesetas por unidad, de los que Repsol se ha comprometido a pagar 1,5 millones por cada coche.

MIL INDUSTRIAS CONTAMINANTES

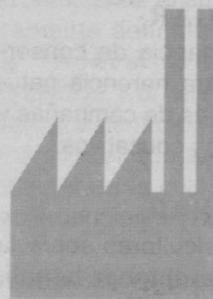
Al menos 1.200 de las 3.600 empresas que la Consejería de Medio Ambiente incluirá en el Censo Industrial de

Castilla y León son potencialmente contaminantes, según puso de manifiesto el jefe del Servicio de Protección Ambiental, Julio Fernández Castaño, durante las Primeras Jornadas Regionales Sobre Residuos Industriales, celebrado en Valladolid.

Este Servicio ha iniciado este año un programa de visitas a empresas con el objetivo de completar en tres años el mapa de puntos contaminantes. Aunque Medio Ambiente se marcó la cifra de 100 visitas y 400 comunicaciones a empresas durante el año 93, Fernández Castaño admitió la existencia de un gran retraso debido «al gran desconocimiento que sufren sus responsables en esta materia».

Los trabajos de elaboración del censo, encargados a una sociedad que trabaja bajo la figura de asistencia técnica, sólo han permitido hasta ahora información suficiente de 26 focos.

Fernández Castaño destacó como principales agentes contaminantes las grandes empresas «que son también las que menos respeto tienen a la normativa medioambiental». El responsable de Protección Ambiental valoró positivamente la aceptación de este censo. «Nadie nos ha cerrado la puerta -aseguró- aunque muchos nos ofrecen poca información porque simplemente no la tienen».



Junta de Castilla y León

CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

Cuida tu tierra

Sábado

4

diciembre

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 5 de diciembre de 1993.

Van 339 días, faltan 26.

Sol: De 8,23 a 18,48.

PARA EL LUNES

Lunes 6 de diciembre de 1993.

Van 340 días, faltan 25.

Sol: De 8,23 a 18,48.

SANTORAL

Domingo: Santos: Cristina, Crispina, Julio, Potamia.

Lunes: Santos: Nicolás, Beltrán, Apolinar, Dionisia.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Segovia: Alvarez Aguado, Muerte y Vida, 2.

Mañana: Segovia: Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo, 5.

Bono Loto

Viernes, 3

6	22	27	34
43	Com. 37 Rein. 2	46	

Miércoles, 1

6	15	20	25	29	42	Com. 41 Rein. 8
---	----	----	----	----	----	--------------------

Martes, 30

3	13	15	23	37	47	Com. 26 Rein. 1
---	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 29

14	24	25	28	36	49	Com. 41 Rein. 4
----	----	----	----	----	----	--------------------

lotería primitiva

Jueves, 2

1	9	17	30	37	40	Com. 15 Rein. 4
---	---	----	----	----	----	--------------------

Sábado, 27

4	6	22	23	32	43	Com. 42 Rein. 2
---	---	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Viernes, 3

71.877

121

Jueves, 2

17.999

Martes, 30

06.268

Miércoles, 1

50.196

Lunes, 29

54.456

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	10,0	-1,2	
Burgos	6,4	1,4	
León	10,0	0,4	
Palencia	4,0	2,0	
Salamanca	9,0	2,2	
Segovia	10,0	0,4	
Soria	13,4	-2,4	
Valladolid	7,0	1,5	
Zamora	8,6	3,6	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Para hoy, poco nublado, pero con cielo invisible en gran parte de la comunidad, sobre todo en la meseta, por nieblas persistentes. Temperaturas sin grandes cambios, con máximas previstas entre 5 y 10 grados. Vientos flojos variables.

Para mañana, en el NO nublado a muy nublado, con chubascos dispersos por la noche, más generalizados en zonas de montaña, en el resto poco nublado con nieblas, aumentando la nubosidad por la noche. Temperaturas en ligero ascenso en las zonas de meseta, y ligero descenso en las de montaña. Temperaturas mínimas previstas para la próxima madrugada entre -2 y 3 grados. Vientos del SO, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA
(Obra cultural
Caja Segovia)

- Cinco pintores zamoranos. Hasta el 8 de diciembre.
- Pintura. Lope Tablada Martín. Hasta el 19 de diciembre.
- Exposición permanente. Sala del escultor Florentino Trapero.

TEATRO JUAN BRAVO

- 18 artistas segovianos. Jornadas de ayuda al pueblo saharauí. Desde el día 5 hasta el día 10.
- Hasta mañana Proyecto Patrimonio 2001 "Antigua Guatemala". Patrocinada por la fundación "La Caixa", Junta de Castilla y León y Diputación Provincial

COLEGIO DE ARQUITECTOS

— Obra plástica arquitectos. Juan Andrés Aguirre, Eugenio Concepción, Federico Coullaut-Valera, José Luis Dumas, Juan Carlos Gargiulo, Julián López Parras, Juan Luis Pita, José Carlos Segovia. Hasta el 12 de diciembre.

CERVECERIA SANTANA

— Oleos. Ana Miranda. Hasta el día 15 de diciembre.

CASINO DE LA UNION

— Obras pictóricas del patrimonio de las entidades integradas en la Federación Española de Círculos y Casinos Culturales.

CENTRO SOCIAL CAJA SEGOVIA

— Fotografías. Carlos Martín Aceves. La exposición podrá ser contemplada hasta el día 13 de diciembre.

CUELLAR

SALA DE EXPOSICIONES CAJA SEGOVIA

— Pintura. Colectivo "Alen". Hasta el 17 de diciembre. Con obras de Ignacio Caballo Trebol, Marisa Casado, Miguel Copon Carlos Lago Isabel M. Rubio, Paloma Ortega, Carlos de Paz, Carlos Sanz Aldea y Manuel Velasco

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII; "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX; y "Tecnología del Vidrio". El horario de visitas será de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

La Fundación Centro Nacional del Vidrio comunica que la Real Fábrica de Cristales permanecerá abierta al público todos los días de la próxima semana, incluidos los festivos, con el horario habitual continuo de 11,00 a 19,00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA

CENTRO CAJA SEGOVIA

— Arte joven de Castilla y León. Exposición itinerante de ilustración. Hasta el 8 de diciembre. Horario: Lunes a viernes de 17,00 a 21,00 horas y sábados de 12,00 a 14,00 horas.

FUENTEPELAYO

JORNADAS MUSICALES

La asociación "Taller Cultural" ha organizado la I Jornadas Musicales como homenaje póstumo a Jacinto González. Hoy a las 20,00 horas tendrá lugar una mesa redonda bajo el título "Vida y obra musical de Don Jacinto Gonzalez" en la que in-

tervendrán Diodoro García y Bautista González.

Seguidamente tendrá lugar un recital a cargo de la coral "Taller Cultural".

La mesa redonda será en el salón de actos del Ayuntamiento, por su parte el recital tendrá lugar en la Iglesia de Santa María. Los actos han sido organizados por el Ayuntamiento de Fuentepeelayo, asociación "Taller Cultural", Junta de Castilla y León y Caja Segovia.

CANTO

VOCES DE CASTILLA

La coral "Voces de Castilla" actuará en varios pueblos de la provincia en este largo fin de semana. Hoy a las 20,00 horas, concierto en Turégano, dentro del IX Festival de Corales de Castilla y León. El domingo, a las 20,00 horas, concierto en la iglesia de El Espinar.

FESTIVAL DE CORALES

Festival de Corales de Castilla y León. Actúan "Voces de Castilla de Segovia" y las agrupaciones corales "Vadillos" y "Vallisoletana". Hoy, a las 20,00 horas, en Turégano.

RECOMENDAMOS

PANTOMIMAS

Hoy la compañía "Taller Estudio de Pantomima", de Jesús Puebla pondrá en escena en el teatro Juan Bravo el espectáculo "De amor y muerte", que se desarrollará a partir de las 21,00 horas. "De amor y muerte" está compuesto por tres miodramas de creación propia en los que aparece la crítica social, la poesía y los deseos del ser humano.

El domingo y el lunes el teatro infantil será el protagonista con la obra "El príncipe Segismundo" a cargo de la compañía "La Quimera de Plástico". El domingo a las 18,00 horas y el lunes a las 12,00 y a las 18,00 horas.

ADEMAS

UNICEF

La Delegación Provincial de Segovia del Comité Español del Unicef, recuerda a todos los segovianos, que como es tradicional en estas fechas que se aproximan, la delegación segoviana instalará en la avenida de Fernández Ladreda su caseta para la venta de tarjetas de felicitación y de productos Unicef.

La finalidad es recaudar fondos para ayuda a la infancia. Igualmente recuerda que se sirven tarjetas a las empresas que lo soliciten.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia pone en conocimiento de los vecinos de El Espinar y su comarca, que en la tarde del próximo jueves, 9 de diciembre, en horario de 17,30 horas a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro Médico de El Espinar, a cargo del equipo de extracciones de la referida hermandad, que se desplazará al citado centro médico.

BECAS

YFORUM, asociación cultural dedicada al intercambio de jóvenes, anuncia su convocatoria de becas y ayudas económicas para pasar un año escolar en Europa o Estados Unidos, en régimen de intercambio.

Requisitos:

— Haber nacido entre el 1 de marzo de 1976 y el 15 de julio de 1979.

— Ser estudiante de BUP o COU.

— Conocimientos básicos de inglés, francés o alemán.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES

ALQUILO naves, local comercial y plantas de oficinas con ascensor. Teléfonos 441400-422719.

ALQUILO magnífico piso. 2 dormitorios, cocina amueblada, calle Coches. Teléfono 426828.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 437229 (de 4 a 6).

GANADOS

SEMENTALES charoleses. El Espinar. Teléfono 181271.

VENDO caballos de pura raza española, de 2 a 3 años, excelentes orígenes y cruzados. Teléfono 921/155484.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

INMOBILIARIAS

43.59.50 ☎ 43.54.61



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

MAGNIFICO dúplex a estrenar, céntrico, 2 habitaciones, salón amplio, totalmente equipada cocina.

fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. n° 12.948

Severa Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

TRABAJO

SE NECESITA aprendiz de barra. Teléfono 434807.

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 - Córdoba.

ECONOMISTA conocimientos Seguridad Social. Se ofrece para trabajos administración. Teléfono 430445.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 983/800608.

RENTABILIZA tu tiempo libre con un negocio propio. Sr. Hernando. Teléfono 433651.

EMPRESA comercial con prestigio y notoriedad, selecciona 3 personas para delegados-as y jefaturas de grupo. En su lanzamiento del nuevo producto exclusivo y patentado a nivel mundial. Interesados llamar teléfono 435672.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar en calle "Los Bares", contrato indefinido. Teléfono 435015.

VEHICULOS

SE VENDE Peugeot 205 matrícula M-ID. Teléfono 580963.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, etc. España, extranjero. Rapidez, eficacia. Absoluta reserva. (91) 5939600.

SOY distribuidor dependiente de Herbalife, le ofrezco un programa nutricional equilibrado en calorías. Consultas y pedidos. Sr. Hernando. Teléfono 433651.

VENTAS

VENDO acción del Casino de la Unión. Teléfono 574519.

ESCRITORIO antiguo para niño en madera barnizada con tapa de piel. Teléfono 436690.

BIOMBO 4 hojas entelado en blanco y negro, muy decorativo. Impecable. Teléfono 436690.

CERAMICA antigua y actual, varias procedencias y colecciones y alacena. Teléfono 436690.

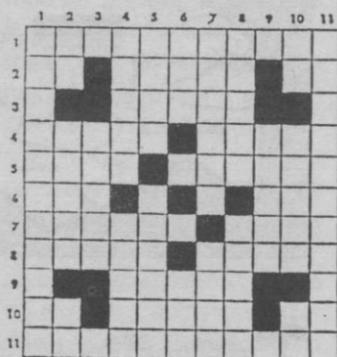
MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m². Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

BONITO chalet, amueblado, 14 millones, con parcela de 1.300 m². Teléfono 449009.

VENDO dos únicos chalets, 120 m², más parcela en Torrecaballeros. Precio: 12.500.000 ptas. Teléfono 437537.

ORGANILLOS antiguos. Compra y venta. Restauración. Teléfonos (983) 220545.

CRUCIGRAMA



voluntad. 5: Ignorante, torpe. Al revés, obra de Homero. 6: Juego infantil. Adjetivo posesivo (Pl). 7: Pintara con cierto barniz muy empleado por chinos y japoneses. Al revés, astrágalo. 8: Provincia española. Persigue sin tregua. 9: Al revés, coloca. 10: Pronombre personal. Chupad suavemente el jugo de una cosa. Símbolo del sodio. 11: Fibrillas sutiles que forman los músculos esqueléticos.

SOLUCION

HORIZONTALES.-- 1: Natural de cierto país de Suramérica (Pl). 2: Carta de la baraja. En arquitectura, dícese de cada uno de los cuatro arcos en que descansa la media naranja de un edificio. Al revés, campeón. 3: Península griega. 4: Nombre de mujer. Al revés, palo toscamente labrado, que va aumentando de diámetro desde la empuñadura hasta el extremo opuesto. 5: Doméstico. Natural de cierta región de la Europa antigua. 6: Dueña. Letras de "ibas". 7: Pieza metálica que sirve de medida común para el precio de las cosas y para facilitar los cambios. Al revés, atrágalo. 8: Al revés, líguese. Fuf. 9: Aureola. 10: Pronombre personal. Nombre de cierto profeta. Negación. 11: Hicieras a uno enemigo de otro. VERTICALES.-- 1: De manera válida. 2: Existe. Sin punta (Pl). Artículo. 3: Derive de una cosa de cuya substancia participa. 4: Segundo término de los hidrocarburos saturados acíclicos. Al revés, pensamiento, costios. BU. 10: OS. Libad. Na. 11: Sar-abat. 8: Alava. Acosa. 9: aciadad. 6: Ort. Mis. 7: Lacara. Emene. 4: Eiano. etneM. 5: Zole. mente. 2: Es. Romos. Un. 3: VERTICALES.-- 1: Vahidamistars. 10: Tr. Ehas. No. 11: Enc-abat. 8: esca. Acudi. 9: Nim-Tracio. 6: Ama. Ibs. 7: Moneda. Atica. 4: Irene. avalC. 5: Domo. nezoianos. 2: As. Toral. SA. 3: HORIZONTALES.-- 1: Ve-

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS**

EL HOGAR DEBE SER UN TEMPLO CRISTIANO

Madrid.—En el cursillo prematrimonial ha dado una lección el padre Llanes sobre "El hogar, templo cristiano". El hogar debe ser templo y el primer descubrimiento del hijo, y si queremos que en su alma quede la imagen de Dios, es preciso que le encuentre en ese hogar. El hogar, templo, evita se pierda la frescura del matrimonio celebrado ante el altar. Debe haber piedad familiar, práctica de piedad, vivir el ciclo de la Iglesia y la devoción a la Sagrada Familia. Lo que empieza en el hogar termina en la Iglesia. Luego hay que participar de la doctrina de la Iglesia. Por último, señaló la obligación de hacer de las relaciones atrio de templo y de hogar.—Efe.

VIVA EN LA GRANJA

Residencial

"Huerta del Molino"

Pisos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios
¡¡TODOS CON GARAJE!!

Le entregamos las llaves con sólo el

28%

El resto en 12 años

VISITENOS Y COMPRUEBE QUE TENEMOS
LA MEJOR RELACION PRECIO - CALIDAD

LA GRANJA

c/ Baños s/n
Teléfono 47 03 68

SEGOVIA

Pº Ezeq. Glez., 10
Teléfono 42 75 19

**VIVA EN TORRECABALLEROS
"8 UNICAS VIVIENDAS"**

- Apartamentos en construcción •
 - Calidades nobles. Gastos individuales •
 - Solo 200.000 pts. de entrada, resto en 15 años •
- Véalo. Le estamos ofreciendo la mejor oferta de la zona



HABITAT

C/ Doctor Castelo, 2
Tno.: 43 30 10 / 43 30 01



OCTAVO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Rufino San Juan Lobo

Que falleció en Segovia el día 6 de diciembre de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie el lunes, día 6, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, hijos, hijos políticos, hermanos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

**ORACION AL
ESPIRITU SANTO**

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada, A.S.

UN DIARIO
es, también,
un excelente amigo.

Y
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**
lo es de usted



15.00.- TELEDIARIO-1
15.27.- EL TIEMPO
15.30.- CINE DE AVENTURAS
"El sexto fugitivo"
17.10.- EL GRAN CIRCO DE TVE
18.50.- COLORIN COLORADO
18.55.- CORAZON, CORAZON
19.50.- CHORUS GAY
21.00.- TELEDIARIO-2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- HABITACION 503
22.05.- HOLA RAFFAELLA
00.30.- SESION DE CINE (I)
"Unos granujas decentes"
02.10.- CINE DE MEDIANOCHE
"La huella de la noche"
03.30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA Y PRESENTACION
07.30.- PINNIC
11.00.- EL DIA DEL SEÑOR
12.00.- PUEBLO DE DIOS
12.25.- TENDIDO CERO
13.00.- MACGYVER
13.55.- COLORIN COLORADO
14.00.- MOOMIN
14.30.- DINOSAURIOS
15.00.- TELEDIARIO 1
15.27.- EL TIEMPO
15.30.- CINE DE ORO
"Fuego en la nieve"
17.45.- TENDIDO CERO: TOROS
Feria de Quito (Ecuador). Reses de la ganadería de Carlos M. Cobo para los diestros Jose Luis Cobo, Enrique Ponce y Manolo Sánchez.
19.45.- INFORME SEMANAL
21.00.- TELEDIARIO 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- LA PELICULA DE LA SEMANA
"Mystic Pizza"
23.35.- ESTUDIO ESTADIO
00.50.- CINE DE MEDIANOCHE (I)
"Uno después de otro"
02.35.- CINE DE MEDIANOCHE (II)
"Batallón suicida"
04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE



15.00.- EL MEJOR DEPORTE
19.00.- CERCA DE TI
20.00.- ALATUL
20.30.- EL SUPERAGENTE 86
21.00.- LINGO
21.30.- ASI ES HOLLYWOOD
22.20.- DIRIGIDA POR... SIDNEY LUMET
"Dime lo que quieres"
00.25.- DIAS DE CINE
00.55.- EURONEWS
01.15.- CINE CLUB: GRANDES INTERPRETES (I): GERARD DEPARDIEU
"Barroco"
03.00.- CINE CLUB: GRANDES INTERPRETES (II): MARY PICKFORD
"Rebeca, la de la granja del sol" 1917.
04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA Y PRESENTACION
07.30.- 24 HORAS
08.00.- PLANETA ROCK
08.45.- TIEMPO DE CREER
09.00.- THAT'S ENGLISH
09.30.- LOS PRIMEROS
10.30.- BIT A BIT
11.00.- EL MEJOR DEPORTE
Incluye:
- LOCOS POR EL BASKET (11,45):
"La moto de Hooper"
- BALONCESTO: LIGA ACB (14ª jornada) (12,15):
Festina Andorra-NatWest Zaragoza
- AUTOMOVILISMO: CARRERA DE CAMPEONES
19.00.- PARA NOSOTROS
20.00.- POLICIA DE BARRIO
20.30.- EL SUPERAGENTE 86
21.00.- LINGO
21.30.- LINEA 900
22.00.- LA NOCHE DE DELIBES
23.15.- "El disputado voto del señor Cayo"
01.00.- EURONEWS
01.15.- CINE CLUB: GENTES DE EUROPA
"Querelle"
03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.00.- NOTICIAS
15.30.- CINE FIN DE SEMANA
"Tres en la carretera"
17.20.- MINISERIE
"Pecados"
19.15.- CINE
"El señor de las moscas"
21.00.- NOTICIAS
21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
22.00.- EL GRAN
JUEGO DE LA OCA
01.10.- CINE DE
MADRUGADA
"La línea del cielo"
02.40.- CINE DE MADRUGADA
"Lejos queda el hogar"
04.10.- CINE DE MADRUGADA
"Rebeldes salvajes"

Mañana

07.15.- TRAS, TRES TRIS,
FIN DE SEMANA
11.00.- EL GRAN JUEGO
DE LA OCA
13.50.- COSAS DE CASA
14.20.- EL PRINCIPE
DE BEL AIR
15.00.- NOTICIAS
15.30.- CINE FIN DE SEMANA
"Gnomo Cop"
17.30.- MINI-SERIE:
PECADOS
(2ª parte)
19.30.- CINE
"Oro"
22.00.- LO QUE NECESITAS
ES AMOR
23.30.- NOCHE DE LOBOS
"Poltergeist"
01.30.- NOCHE DE LOBOS II
"La maldición del templo azteca"
03.10.- NOCHE DE LOBOS
"Terror en las aguas"
04.30.- CIERRE DE EMISION



15.30.- CINE FIESTA
"Graduado en la universidad"
17.25.- GRAN PANTALLA TV
"Dinastía: la reunión"
(1 parte)
19.20.- AVANCE
INFORMATIVO
19.25.- LA MAQUINA
DE LA VERDAD
21.05.- VIVAN LOS NOVIOS
22.00.- SUPERCINE
DOBLE SESION
"Ben Hur"
02.25.- PRESSING BOXEO
03.25.- PLAYBOY
03.55.- DIRECTAMENTE POP
04.55.- CINE
"Espía con mi cara"

Mañana

06.30.- AVANCE
PROGRAMACION
Y ESPACIOS.
PROMOCIONALES
06.35.- CORCEL NEGRO
07.00.- TELEBUTEN
11.45.- NUEVO
HUMOR AMARILLO
12.15.- AUTOMAN
13.10.- HELICOPTERO
14.05.- SENSACION DE VIVIR
15.00.- LAS NOTICIAS DEL
FIN DE SEMANA
15.30.- CINE FIESTA
"La rubia y el sheriff"
17.35.- GRAN PANTALLA TV
19.25.- LAS NOTICIAS
AVANCE
19.30.- LA CHISTERA
20.20.- SU MEDIA NARANJA
20.50.- VIVAN LOS NOVIOS
21.45.- CINE
"Me has hecho perder el juicio"
23.40.- CINE
"Jaimito, médico del seguro"
01.20.- PRESSING FUTBOL:
Liga italiana
Juventus - Napoles
03.05.- CINE
"Una pistola al amanecer"
04.50.- CINE
"La copla andaluza"

15.00.- FUTBOL AMERICANO
16.00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
17.50.- CINE:
"La marrana".
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS:
Dog city.
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- 24 HORAS
21.00.- HUMOR: LA PAREJA BASURA
21.30.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.32.- REDACCION. NOTICIAS
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL +:
"La justicia de la mafia".
23.30.- CINE:
"El rey pasmado"
01.16.- SESION ESPECIAL V.O.:
"El amante".
03.07.- CINE:
"El cortador de cesped".
04.48.- CINE:
"Miss rose white".
06.24.- CINE: "Verso sera"

Mañana

08.15.- DEL 40 AL 1
09.10.- DIBUJOS ANIMADOS:
Cuentos de Alf
09.35.- DIBUJOS ANIMADOS:
Victor Hugo
10.00.- CINE:
"La noche de los cristales rotos"
11.35.- CINE:
"Tramontana"
13.00.- EL GRAN MUSICAL
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
15.00.- CINE:
"Adorable seductor"
16.37.- CINE: "Náufragos"
18.10.- PREVIO FUTBOL
19.00.- FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL +:
"Nueva ola"
23.28.- EL TERCER TIEMPO
23.48.- BOXEO
00.48.- CINE: "
Hamlet, el honor de la venganza"
02.57.- CINE:
"Milagro a la carta"
04.26.- CIERRE



15.00.- LOCO POR TI
15.30.- UNA DE CINE ESPAÑOL
"Cómo matar a papá
sin hacerle daño"
17.15.- LA LIGA: PREVIO
17.30.- LA LIGA: FUTBOL
Retransmisión del partido de Segunda División A: Leganés - Madrid.
19.20.- LA LIGA: PREVIO
19.50.- TELENOTICIAS
20.00.- LA LIGA: PREVIO
20.30.- LA LIGA: FUTBOL
Retransmisión del partido de Primera División: Oviedo - At. de Madrid
22.30.- CINE DE NOCHE
"Los novios de mi mujer"
00.10.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"El tren de las tres y diez"
01.45.- CINE: SALA DE MADRUGADA II
"Así como eres"
03.25.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

08.00.- CINE MATINAL
09.45.- LA PANTERA ROSA
10.00.- EL VIAJE FANTASTICO
10.25.- GRISU, EL PEQUEÑO DRAGON
10.50.- EL DUENDE MAGICO
11.15.- LA BANDA DE PELICULA
13.00.- 101 ESCAÑOS
13.30.- SENTIDOS PARA
LA SUPERVIVENCIA
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- LOCO POR TI
15.30.- CINE: UNA DE AVENTURAS (I)
17.30.- CINE: UNA DE AVENTURAS (II)
19.30.- EL FRIQUI
23.30.- LUNA DE MIEL
01.30.- CINE DE NOCHE
03.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA
COMUNIDAD DE MADRID

PEQUEÑA PANTALLA

INTRIGA

LA JUSTICIA DE LA MAFIA ★ (CANAL+. 22,00).— El abogado Charles Rose, acompañado por doscientos agentes federales, tiene como misión la persecución y captura de Gus Farace, un peligroso tra-

ficante de drogas que ha asesinado a un agente. Pero el jefe de la mafia está interesado en asesinarlo antes de que puedan dar con él. Se trata de un ajuste de cuentas interno que sólo ellos comprenden.

DRAMA

DIME LO QUE QUIERAS ★★ (LA 2. 22,20).— Max es un hombre pintoresco, tanto en público como en privado, que se ha enriquecido gracias a su esfuerzo. Con su talento para los negocios ha conseguido casi

todo lo que se puede desear: obras de arte, dinero, poder y una esposa, Connie, atractiva, refinada y algo enfermiza. También tiene una hija, Baby, y una amante, Bones, con la que tiene relaciones desde hace diecisiete años.

COMEDIA

UNOS GRANUJAS DECENTES ★ (TVE-1. 00,30).— Sor María de Guadalupe llega hasta España procedente de México. Su intención es la integrarse en el Convento que la congregación a la que pertenece tiene en la Península. Sin embargo, su personali-

dad le hace meterse con frecuencia en líos. Ella está decidida a cambiar de vida y no olvidar sus obligaciones con los pobres. Sus deseos chocan con la postura intransigente del dueño del edificio, que pretende echarlas sin ningún tipo de contemplaciones.

INTRIGA

BARROCO ★★ (LA 2. 01,15).— Sansón, un mediocre boxeador concede en exclusiva, a una revista especializada en escándalos, algunos detalles pormenorizados sobre la vida íntima de un importante político. Laura, su novia, es quien le ha animado a aceptar la pro-

puesta, ya que él no estaba muy decidido. Ella es la encargada de recoger la cantidad pactada por la información. Sin embargo, un imprevisto lo cambia todo: cuando ambos están a punto de coger el tren para marcharse de la ciudad, Sansón es asesinado.

DRAMA

REBECA, LA DE LA GRANJA DEL SOL ★★★ (LA 2. 03,00).— Rebeca es una guapa joven soltera y sin compromiso. Un día su familia decide enviarla a una granja que tienen sus tías en el campo. Allí su vida transcurre entre la tranquilidad del lugar y la nueva y muy diferente forma de vida a la que tiene que adaptarse. Sin embar-

go, siente que le falta algo que no ha encontrado en ninguno de los dos lugares: un hombre. Allí conoce a Allan, un rico lugareño que se enamora locamente de ella. Ella aún no está preparada para tomar una decisión tan importante como es la del matrimonio. Por ello le promete que, cuando sea mayor, solamente se casará con él.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



08.00.- SERVICIO SEGOTEX
18.00.- PELICULA
"La ilusión de vivir"
19.30.- PELICULA
"Los tachuelas"
21.00.- INFORMATIVO
REGIONAL

21.30.- PELICULA
"Las cosas del querer"
23.00.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

08.00.- SERVICIO SEGOTEX
18.00.- PELICULA
"Esperanza y gloria"
19.30.- PELICULA
"Mystic Pizza"
21.00.- NUESTRA SEMANA
21.30.- PELICULA
"Sexo, mentiras y cintas de video"
00.00.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Sábado domingo y lunes: 5, 7 y 9

"El regreso de las brujas"

A las 11.00:

"Sin testigos"

SALA 2

Sábado domingo y lunes: 7.30 y 10.30

"La tapadera"

5 tarde:

"El regreso de las brujas"

SALA 3

Sábado domingo y lunes: 5, 7.30 y 10.30

"Dave, presidente por un día"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

Sábado domingo y lunes: 5, 15, 7.45 y 10.45

"EN LA LINEA DE FUEGO"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

A LA VENTA EL DESPACHO DE PEDROL RIUS

La II exposición de anticuarios de las Reales Atarazanas de Barcelona exhibe desde hoy más de 10.000 piezas, valoradas en 2.000 millones, entre las que destaca parte del mobiliario del despacho particular del fallecido presidente del Consejo General de la Abogacía Española, Antonio Pedrol Rius. Los muebles de Pedrol Rius son de madera tallada del siglo XVI, y con ellos se incluyen los marcos y las puertas de madera, también tallada, que comunicaban el despacho con la sala de juntas, según A. Flaqué, director adjunto del salón.

MULTAN POR VOCIFERAR

El Gobierno Civil de Málaga ha multado con 10.000 pesetas a Antonio R.M., vecino de Teba, por vociferar "palabras malsonantes" en la vía pública de madrugada. La resolución explica que R.M. organizó "un fuerte escándalo" en la calle el pasado 1 de mayo a las 4:45 horas, por lo que considera que "alteró la normal convivencia ciudadana". Según el fallo, Antonio R.M. incumplió un apartado recogido en el artículo 26 de la Ley de Protección de la Seguridad Ciudadana, que prohíbe "alterar la seguridad colectiva u originar desórdenes en las vías, espacios o establecimientos públicos".

MISCELANEA

Los traficantes venden sus productos en lujosos pisos caldeados

La droga y la prostitución van del brazo de la guerra en Bosnia

Las primeras nevadas de diciembre han echado de las calles de Sarajevo a las bandadas de muchachas que, al atardecer, se ponían a pasear, sugestivas, ante los cuarteles de los "cascos azules" ucranianos, egipcios o franceses.

Sarajevo (Efe).— Las chicas más resistentes siguen desfilando todavía, sorteando los copos de nieve, ante las alambradas de púas con el propósito de vender amor a los soldados de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR). Muchas de ellas están registradas en Sarajevo desde hace tiempo como toxicómanas, y su número se ha multiplicado en el caldo de cultivo del desánimo, la guerra y la escasez.

"La toxicomanía ha crecido mucho en la capital respecto a los tiempos de paz, y lo peor es que, como en todo el mundo, los drogadictos están dispuestos a todo, prostitución y crimen, para satisfacer sus necesidades", comentó el jefe de la brigada antidroga de Sarajevo, Ismail Karachich, quien aseguró que buena parte del dinero de los fogosos soldados ucranianos o franceses va a parar a los bolsillos de conocidos "camellos" de la capital bosnia.

El primero de diciembre, "Día Mundial del Sida", se informó que el número de casos de dicha enfermedad ha permanecido estacionario durante la guerra, aunque se teme un rebrote.

Por uno de los cafés más conocidos del centro de Sarajevo



La drogadicción ha aumentado entre los soldados.

TELEFOTO EFE

desfilan tipos de toda catadura, visibles con sus muecas terribles a la luz eléctrica que nunca falta en el local, aunque pocas veces hay corriente en Sarajevo. El café dispone de grupo electrógeno y no le falta de nada porque fue propiedad de Ismet Bayramovich, jefe de la policía militar del Ejército bosnio, herido hace unas semanas en extrañas circunstancias y evacuado al extranjero en un avión de UNPROFOR. Es un secreto a voces que en ese local y en otros dos del mismo dueño se vendió durante toda la guerra droga a clientes que no tenían la obligación de

respetar el toque de queda. "Un 'tiro', que es como llaman a una dosis de heroína, cuesta de 28 a 40 dólares y una cajita de cerillas llena de marihuana, 18 dólares", precisó Karachich.

Los traficantes venden la droga en sus lujosos pisos bien caldeados, en una ciudad helada y nevada, cercada por los serbios y que ha consumido en sus hogueras hasta las cruces de los cementerios cristianos. "Con la drogadicción vienen el sida y el crimen y a esta guerra seguirán ambas cosas, dado el crecimiento de las cifras de toxicómanos", señaló el doctor B. Djukanovic.

VISTO Y NO VISTO



SEÑALES SIN FECHA DE CADUCIDAD.— Desde que el paseo del Obispo se convirtió en calle de doble sentido para la circulación rodada, los vehículos continúan estacionando dado que la impresión ofrecida por la señal prohibitiva parece significar que ha caducado ya.— (Foto: F. Peñalosa).

MADRIGAL



SANTA MARIA DE NIEVA

En el Centro Familiar de Caja Segovia hasta el día 8

"Ilustración", el arte joven de 18 artistas castellano-leoneses

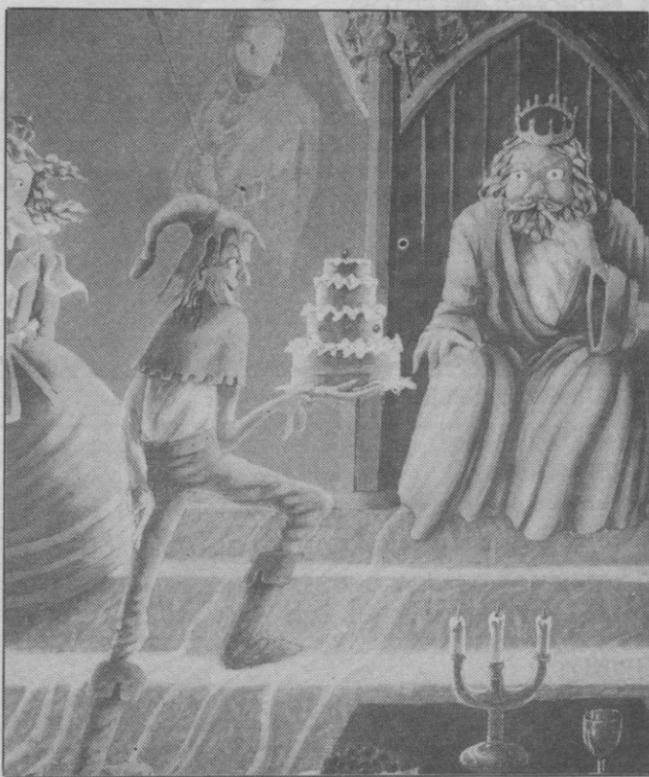
En el Centro Familiar de la Caja de Ahorros de Segovia se expone una muestra de Arte Joven itinerante bajo el título de "Ilustración". Está organizado por el Servicio Territorial de Cultura y Turismo de Segovia de la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de esta villa.

MEDIA LUNA

Son 69 cuadros de arte pertenecientes a dieciocho artistas jóvenes castellano-leoneses, nacidos entre 1961-1973, todos cuentan en su haber con exposiciones realizadas (tanto individual como colectivamente), currículums amplios, premios, accesits... Y tienen diferentes estilos y técnicas.

El primero de ellos es Gumersindo Rodríguez Díez que presenta quince cuadros. Cinco de ellos con el texto ilustrado de Alberto Arroyo Rodríguez con el título "El rey y el lago", con magníficos dibujos y colorido que bien podrían hacer las delicias de cualquier cuento infantil o dibujos animados. Otros cinco con el título de "Un vagabundo cualquiera" (texto de María Teresa Díaz Hernández) que representan a un vagabundo solitario por una ciudad, descansando, buscando comida... donde puede. Y los otros cinco tienen el texto ilustrado de Alberto Escudero Fernández y por título "En algún lugar del amanecer", con escenas de niños soñando, sugerencias de vacaciones, viajes...

José Ignacio Barriuso Pérez, muestra cinco obras llenas de colores vivos y sugerentes; Juan Carlos Matilla Álvarez, con un currículum amplio y brillante también muestra otras cinco obras; y Roberto Majan Martínez tiene dos obras. Todos tienen en común que el texto ilustrado lleva por título "En algún lu-



Una de las obras que se puede ver. A.S.

gar del amanecer" (del autor Roberto Escudero Fernández), con técnicas, y dibujo y coloridos diferentes.

Pedro Fernández Cuesta expone cinco obras, e Israel González Martín una, con el título de "Resquicios de nada" (de la autora Laura Alonso Colmenares). En ellos parece predominar la preocupación por los medios de comunicación (prensa, televisión...) y el pensamiento.

Enrique Marty Bolonio muestra cinco obras; Jesús Ramón Palmero Alonso otras cinco, y Rafael Vega José otro quinteto. Los tres tienen en común el texto ilustrado "Conjúrote, triste Plutón" (del autor José Manuel de la Huer-ga Rodríguez) y hacen referencia a conjuros, la preocupación por el tiempo, el destino, el medioevo...

Félix González Sancho (de Fuenterebollo) muestra cinco obras; José Antonio Méndez

Rodríguez tiene dos obras; Juan Francisco Morales Díez tiene tres obras, y María del Pilar Rodríguez Romo con una obra. Todos ellos llevan el texto ilustrado de "Martirologio" (del autor Juan Manuel de Prada Blanco) haciendo referencia a martirios, vampiros, dráculas, mala suerte, espías...

Andrea Basail Mata tiene cinco ilustraciones; Tomás Notario Moro una, y Luis Ortiz Trapote con otra, muestra el texto ilustrado "El rey y el lago" del autor mencionado con anterioridad, y muestran esos estupendos modelos de cuentos infantiles, llenos de vida y colorido. Por último, Roberto de Uña García (vallisoletano) y José Mario Lozano López (zamorano), con dos y un cuadro respectivamente, con el texto ilustrado de "La luna vagaba" del autor Javier Menéndez Llamazares, muestran tres obras sugestivas y llenas de ensueño.

CARBONERO EL MAYOR

Unos 1.500 niños participaron en la campaña regional "Vamos al teatro"

DIONISIO ESCUDERO

Dentro de la campaña regional "Vamos al teatro", en su sexta edición programada por la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Carbonero el Mayor fue cabecera a nivel de Segovia, actuando la compañía burgalesa "La Sonrisa", con cinco actuaciones para los escolares de la comarca en el centro cultural "Los Caños", que ha tenido ocupadas en todas las sesiones sus 287 butacas, e incluso hubo que facilitar asientos supletorios.

Se puso en escena la obra "Son de risa", que es un espectáculo que subraya la máxima expresión del payaso, donde aúnan el cuerpo y su lenguaje, malabares, acrobacias, música y juegos para público imaginativo. En el espectáculo se muestran actuaciones de equilibristas, boxeadores, sillas y canciones. La dirección estuvo a cargo de Jesús Sanz.

Participó el alumnado de los colegios de Aguilafuente, Aldea Real, Bernardos, Cantimpalos, Carbonero de Ahusín, Escalona del Prado, Escarabajosa de Cabezas, Fuentepelayo, Lastras de Cuéllar, Mozoncillo, Mudrián, Navalmanzano, Roda de Eresma, Tabanera la Luenga, Pinar-negrillo, Yanguas de Eresma, Zarzuela del Pinar, y otros incluidos en distintos transportes escolares, además de Carbonero el Mayor, lo que supone que una gran parte de la provincia sego-

viana ha estado implicada en la campaña.

Han asistido 1.465 niños acompañados de sus profesores, pertenecientes a educación infantil, educación primaria y EGB, que se incluirán en esa cifra de más de un cuarto de millón de escolares castellano-leoneses que se han previsto por la citada Consejería de Cultura y Turismo como participantes.

Ha sido un éxito total y rotundo en ello también tienen su participación Valentina Molinera, encargada de la campaña en esta provincia; Manuel García Serrano, jefe del Servicio Territorial de Cultura y el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor que en todo momento estuvieron pendientes de su desarrollo, así como el centro de animación local.

El fin y objetivo de esta actividad es fomentar la afición al teatro entre la población estudiantil y la ampliación de su campo de difusión, con el deseo de que estos niños que hoy se acercan a esta manifestación cultural atraídos por la novedad, lo hagan en un futuro por propia iniciativa.

La Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural, organizadora y patrocinadora de este evento, proporcionó el transporte para desplazarse, desde las localidades concurrentes, a Carbonero el Mayor, que una vez más mostró su hospitalidad e infraestructuras ideales para este fin de actos culturales.

SAN ILDEFONSO

Inés Legarreta, premio nacional del concurso literario "Los cuentos de La Granja"

J.C.M.R.

La argentina María Inés Legarreta con su obra "La carterita blanca" se alzó el pasado jueves con el premio nacional del concurso literario "Los cuentos de La Granja" que organiza la asociación Canónigos.

Junto a Inés Legarreta obtuvieron su accésit el valenciano Pedro Uris Escolano con el cuento "Paisaje en la oscuridad", Jaime García Rodríguez y Álvarez con "Berilo y amantista" y Luis Gaissés Sánchez con el relato titulado "Un hombre que fumaba tabaco". Además de estos cuatro autores, los relatos de los otros ocho finalistas formarán el libro de la undécima edición "Los cuentos de La Granja" que será presentado en enero en el acto de la entrega de premios.

Ya en su undécima edición, el concurso de relato corto de San Ildefonso ha congregado este

año a cerca de trescientos participantes, destacando la notable presencia de autores hispanoamericanos, principalmente de Cuba y Argentina, país al que pertenece la ganadora de este año, Inés Legarreta, quien repite galardón pues en 1989 ya se alzó con el primer premio nacional.

La apertura de los sobres con los nombres ganadores tuvo lugar el pasado jueves en el transcurso de una cena a la que además de la junta directiva de la asociación cultural de San Ildefonso, que preside Luis de Juan, y del jurado del concurso, asistió el director de la oficina de la Caja de Ahorros de Segovia en la villa, que es quien dota económicamente el primer premio del concurso y sus tres accésits, el alcalde de La Granja y los concejales que forman parte de la junta rectora de Canónigos, Aurea Juárez y Vicenta González.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Alfonso Fernández Pérez (q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese a ganar

lotería primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida



SANTA TERESA

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00



Suscríbase a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Pide una reforma "justa y no cómoda"

ASAJA rechaza que no se pueda sembrar girasol en el 70% de la provincia

A.S.

La orden ministerial que regula el cultivo de productos herbáceos para la próxima campaña supone una gravísima discriminación para la provincia de Segovia. El problema es que, de acuerdo con esta norma, sólo se podrá recibir la subvención para el cultivo de girasol en las tierras que tengan un rendimiento superior a los 2.000 kilos por hectárea. Con ello, dos comarcas de esta provincia: Sepúlveda y Segovia, precisamente las dos que tienen una mayor tradición de cultivo de girasol (que cuentan con un rendimiento de 2.000 kilos por hectárea), no podrán recibir la ayuda, y sólo podría acceder a ellas la comarca de Cuéllar.

En principio este problema podrá superarse ya con los agricultores que presenten una certificación de cultivo histórico, haber sembrado en los últimos años girasol, podrán acceder a la ayuda. En este sentido, el presidente de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia, Manuel Sanz Gil, ha remitido una solicitud oficial al Ministerio de Agricultura para que regule con urgencia y especificación el sistema de certificación que deberán llevar a cabo estos agricultores, ya que considera que "los cultivos históricos" se hallan salvaguardados en los principios esenciales de la reforma de la Política Agraria Común (PAC) y no puede atentar contra ellos una normativa de campaña.

Con ello, puede resolverse un problema puntual, de forma relativamente sencilla, aunque significara en el mejor de los casos, según señala ASAJA, un aumento de la burocracia, de los trámites y expedientes, que ya son sobreabundantes en el campo español, sin que la propia Administración esté preparada para recogerse y tramitarlos convenientemente y con la necesaria rapidez.

Sin embargo, el problema de fondo es más importante. ASAJA advierte que todo esto ha sucedido porque "el Ministerio ha buscado la forma más cómoda, que menos problemas les cause, para recortar la siembra del girasol", que debe quedar en 1,2 millones de hectáreas frente a los 2,1 millones sembrados en esta campaña. Pero esta "cómoda solución es también completamente injusta".

ASAJA reconoce que se ha producido un fraude muy importante en las subvenciones para el girasol, todos hemos visto cómo se sembraban tierras que luego sus propietarios no se molestaban en cultivar y cosechar adecuadamente porque su único objetivo era cobrar la subvención. Pero limitando la siembra a las comarcas con alto rendimiento

no se acaba con este problema, porque se podrá seguir produciendo de igual forma en esas comarcas.

Por el contrario, mientras se deja el campo abierto a esos defraudadores se restringe totalmente las posibilidades a los productores honrados del resto de comarcas. De comarcas como las de Sepúlveda y Segovia, que se han especializado en los últimos veinte años en el cultivo de girasol, que encontraron en este producto un complemento ideal para sus explotaciones de cereales, y se puede asegurar que en estas dos décadas, no dos años como llevan en marcha estas subvenciones a la siembra, ha sido el girasol el que ha permitido obtener una renta adecuada para que sobreviviesen un buen número de explotaciones agrarias en Segovia. Una provincia donde tampoco existen más alternativas para que se pueda cerrar alegremente una fuente de ingresos, de vida, que los propios agricultores se han buscado y trabajado durante muchos años.

Para ASAJA es necesario una reforma en profundidad del sistema de cultivos herbáceos, en dos sentidos.

Por un lado, no se puede mantener el rendimiento del cereal para todos los cultivos herbáceos en cada comarca. Está demostrado que en comarcas especializadas en girasol, como la de Sepúlveda, su rendimiento es muy superior al que pueda dar este cultivo en otras comarcas sólo mejor catalogadas sobre el papel, como la de Cuéllar. Por ello, se debe hacer un mapa de comercialización y rendimientos específicos para el girasol.

En segundo lugar, y lo que es más importante, ASAJA considera que si la ayuda a la siembra se define en la nueva PAC como un complemento para la renta agraria, debe darse prioridad para el cobro a los agricultores profesionales, los que no tienen otra fuente de ingresos y para mantener a su familia; mientras que a los propietarios de tierras, que tienen otro trabajo como fuente principal de ingresos, que inflan las estadísticas, son más propensos al fraude y tienen menor control, no deberían llegar estas subvenciones, y con ello se solucionarían los problemas presupuestarios de la CE que se encuentran en el origen de todas estas reformas que deben hacerse sobre la marcha en cada campaña.

Además, insiste en que el Ministerio de Agricultura "trabaje, para una solución justa y no cómoda", y advierte que la Administración "debe estar en todo momento al servicio de sus administrados y no de sus propios intereses".

LONJA DE SEGOVIA

2-12-1993

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO	130	129	-1
NORMAL	126	125	-1
GRASO	135	134	-1
CERDAS DESVIEJE	83-88	83-88	=
LECHONES (SELECTOS)	210	230	+20
LECHONES (NORMAL)	200	220	+20
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	169	170	+1
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	580	580	=
AÑOJOS PRIMERA	560	560	=
AÑOJOS SEGUNDA	530	530	=
VACAS EXTRA	400	410	+10
VACAS PRIMERA	340	350	+10
VACAS SEGUNDA	290	300	+10
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	760	770	+10
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	740	740	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	600	600	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	575	575	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	410	410	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	360	360	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	320	320	=
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo)	510	510	-10
LECHAL (12 - 15 KG.)	430	420	-10
RECENTAL (15 - 22 KG.)	400	400	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)	370	370	=
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	310	310	=
OVEJAS DESVIEJE	50	50	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino)	23,00	23,30	+0,30
SEIS CARRERAS	22,50	22,80	+0,30

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Días de menos matanzas, para la próxima semana y con más oferta que demanda. **VACUNO:** Firmeza en añojos o vacas y en general en todas las categorías. **OVINO:** Mercado flojo y precios bajos. Las fechas navideñas se acercan sin saber aún que pasará. **CEBADA:** Aumento en las dos clases de 30 céntimos. En la línea alcista de los últimos meses.

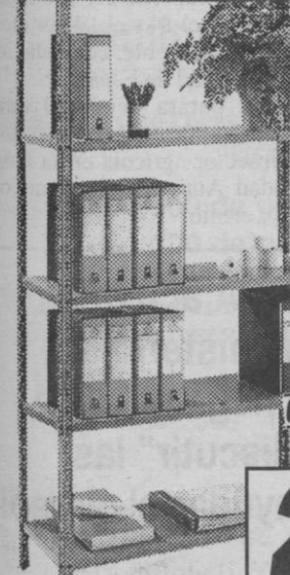


El ganado vacuno experimentó un ligero aumento en los precios.

ARCHIVO

LOS MEJORES PRECIOS

de la Sierra

 <p>AZÚCAR SUCRAN BLANQUILLO</p> <p>CALIDAD NATURAL</p>	<p>AZUCAR "SUCRAN" Paquete de 1 kilo.</p> <p>119</p>	 <p>ACEITE DE OLIVA 0,4° "CARBONELL" Botella de 1 litro.</p> <p>345</p>	 <p>COLON CON FACTOR ANTIGRASA</p> <p>GORRA LAS MANCHAS</p> <p>589</p> <p>DETERGENTE "COLON". Maleta de 4 kilos.</p>	 <p>WHISKY "J&B" Botella de 70 cl.</p> <p>1.195</p>
 <p>LECHE ENTERA</p>	<p>LECHE ENTERA Brik de 1 litro.</p> <p>69</p>	 <p>HUEVOS C-1 La docena.</p> <p>149</p>	 <p>SALCHICHAS FRANKFURT "CAMPOFRIO". Bolsa de 7 unidades.</p> <p>39</p>	 <p>CERVEZA "MAHOU" Lata de 33 cl.</p> <p>59</p>
 <p>GARANTIA DIRECTA</p> <p>2.995</p>	 <p>BATERIA 8 PIEZAS. Asas de oro.</p> <p>10.995</p>	 <p>ARENA ABSORBENTE PARA GATOS . 10 kilos.</p> <p>350</p>	 <p>JAMON CURADO Por piezas. El kilo.</p> <p>565</p>	

OFERTA VALIDA SOLO HASTA EL 9 DE DICIEMBRE

Tú haces Pryca



20 AÑOS
PRYCA
1973 - 1993

PRYCA

CENTRO COMERCIAL VILLALBA

Los Valles

AUTOVIA MADRID - LA CORUÑA, KM. 40

El alcalde de Zamora anuncia su intención de dimitir

Zamora. (Ical).— El alcalde de Zamora, Andrés Luis Calvo, ha anunciado su intención de abandonar su puesto si en breve plazo de tiempo el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) no cumple los compromisos adquiridos en su día para la puesta en marcha del campus universitario. Luis Calvo no sólo ha mostrado su decepción por la "ridícula" partida de 25 millones de pesetas consignada por el MEC para iniciar las obras en el ex cuartel Viriato, sino que incluso ha criticado al PSOE, "en el que hoy manda más el Poder Ejecutivo que el propio partido".

En esta crítica al poder político socialista no faltaron tampoco las referencias hacia la Universidad de Salamanca, "cuyo apoyo es meramente moral".

El alcalde explicó que en los últimos quince días había estado dedicado exclusivamente a sacar adelante una enmienda en el seno de su partido para arrancar del MEC una partida de 500 millones de pesetas con la que iniciar las obras del campus universitario de Zamora.

Andrés Luis Calvo se muestra esperanzado de que la pequeña partida de 25 millones aprobada por el MEC puede ser una puerta abierta para más financiación.

Celebrado en Avila un seminario sobre "Crítica política en los medios de comunicación"

Avila. (Ical).— El decano de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid, Francisco Javier Fernández del Moral, criticó en Avila la actitud de algunos políticos que, según señaló, están asumiendo funciones que no les corresponden al pretender convertirse en instrumento de información. En este sentido les ha invitado a que desempeñen el rol que les compete: ser fuentes de información.

Francisco Javier Fernández del Moral realizó estas manifestaciones en el transcurso de su intervención en el acto de apertura del seminario "La información y crítica política en los medios de comunicación".

El seminario se enmarca en la programación de la Cátedra de Periodismo "Luis Calvo Andaluz", que sustentan los periódicos "ABC" y "El Diario de Avila".

El acto está organizado por la fundación cultural "Diario de vila" y se desarrolla en el auditorio de la Caja de Ahorros de vila. Javier Fernández del Moral centró su intervención en dos aspectos. El primero referido al mandato o encargo de la sociedad para el ejercicio de la función informativa a los profesionales.

La Comisión de Economía rechazó todas las enmiendas socialistas

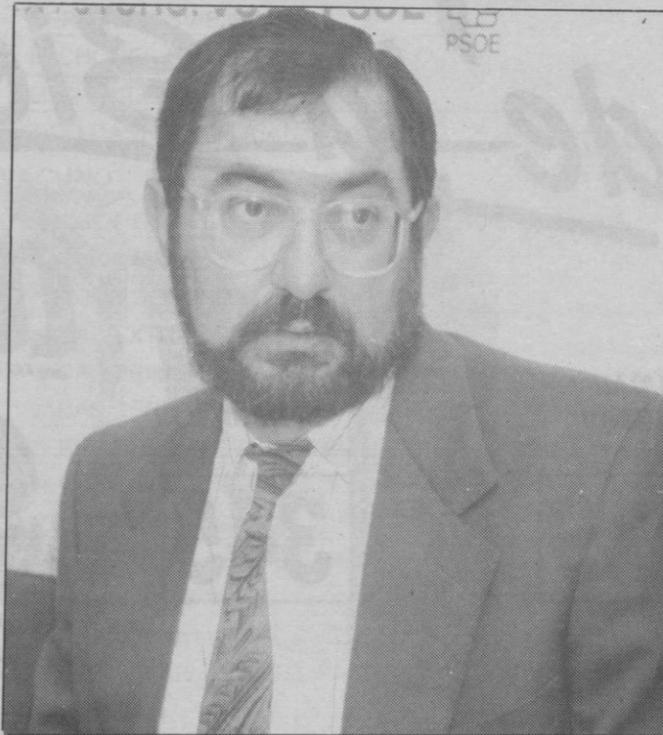
El PSOE critica la actitud tomada por el PP sobre los presupuestos

El PSOE denuncia la actitud que ha tomado por el PP al rechazar en la segunda sesión de la Comisión de Economía, todas las enmiendas parciales presentadas al proyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad para 1994.

Valladolid. (Ical).— La sesión de la Comisión de Economía de las Cortes de Castilla y León ha terminado sin acuerdo sobre el Fondo de Cooperación Local, la Comarca del Bierzo y el problema del personal interino de la Administración regional, con motivo del debate de enmiendas parciales al proyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad para el 94, por lo que los miembros del Grupo Parlamentario del PSOE han criticado de nuevo la actitud de rechazo manifestada por los procuradores del PP.

El debate de los presupuestos regionales, según fuentes socialistas, siguió en la misma tónica de la reunión de la Comisión de Economía celebrada ayer. "El PP continúa sin aceptar ninguna de las enmiendas que el PSOE considera básicas para un posible acuerdo sobre las grandes líneas del proyecto de presupuestos elaborado por la Junta para el 94", según procuradores socialistas.

Después del rechazo del PP hacia las enmiendas del PSOE al texto articulado del proyecto de presupuesto, la actitud de los procuradores del Partido Popular no ha causado sorpresa en la oposición parla-



Jesús Quijano, secretario regional del PSOE.

ARCHIVO

mentaria.

El PP se ha negado a ampliar el Fondo de Cooperación Local, que se reduce en 1.000 millones de pesetas, y tampoco ha aceptado la propuesta del PSOE para zanjar la cuestión del personal interino, según fuentes del PSOE. La enmienda socialista proponía sacar a concurso mediante oferta de empleo público todas las plazas ocupadas actualmente por personal interino.

Plan de Infraestructuras

El procurador socialista Antonio de Meer ha pedido explicaciones por escrito al consejero de Fomento, Jesús Merino, por las declaraciones

que efectuó ayer en las que descalificaba el Plan puente de Infraestructuras presentado por el Ministerio de Obras Públicas. De Meer pone de manifiesto "la disparidad de las cifras presentadas".

Antonio Meer apuntó como objetivos del plan las dos autovías desde Benavente hacia Galicia y el tramo Tordesillas-Salamanca.

El procurador socialista afirma que "la postura de Merino resulta irónica por posicionarse sobre las autovías de titularidad del Estado cuando no ha iniciado ninguno de los tramos tantas veces prometidos por los gobiernos conservadores de la región".

Lucas aboga por el diseño definitivo de las administraciones territoriales de España

Salamanca. (Ical).— "Es el momento de plantearnos seriamente el diseño definitivo, o al menos estable, de los distintos niveles de administraciones territoriales de España y hacerlo de manera global para todas ellas". Estas palabras del presidente de la Junta de Castilla y León resumen una de las ideas que Juan José Lucas quiso transmitir a los periodistas durante su primera visita institucional al Ayuntamiento de Salamanca en 1993.

Lucas consideró, además, que la articulación estable del modelo territorial español debe efectuarse teniendo en cuenta todos los niveles, ya que cualquier otra solución tendría carácter parcial e impediría una resolución definitiva del problema.

Para el presidente de la Junta, esta necesidad ineludible está avalada por razones como la imprescindible racionalización de competencias en el Estado Autónomo, el replanteamiento de la función del Estado y su Admi-



Juan José Lucas.

ARCHIVO

nistración Central en un momento en el que numerosas competencias son asumidas por otras

administraciones y por último, por la rearticulación territorial del poder que expresa el principio de subsidiariedad contemplado en el Tratado de la Unión Europea.

Lucas señaló que se trata de una situación crucial en la que se hará imprescindible "el diálogo, la colaboración, el talante abierto y receptivo entre los poderes públicos, la flexibilidad de posiciones y en definitiva, el ejercicio de esa cultura del pacto se debe inspirar al modelo de Estado Autónomo".

Respecto a esta talante de diálogo y colaboración necesario el presidente de la Junta apuntó a Salamanca como ejemplo de foro permanente de intercambios culturales, enriquecida del saber y muestra evidente de tolerancia intelectual. "Es el mejor exponente —añadió Lucas— del espíritu de colaboración que debe existir entre instituciones públicas y privadas apostando por el empleo y la industria".

Monge entrega en Bruselas una propuesta de OCM de la patata

Valladolid. (Ical).— El consejero de Agricultura, Isaías García Monge, ha entregado en Bruselas al presidente del Consejo de Ministros de la Unión Europea (UE), André Bourgois, una propuesta de Organización Común de Mercado (OCM) de la patata que regule la producción, los precios, las normas de comercialización y fomente la constitución de agrupaciones de productores.

García Monge trasladó a Bourgois las opciones planteadas por los consejeros de Agricultura del País Vasco, Navarra, Galicia, Baleares y Castilla y León en una reunión celebrada en Vitoria el día 5 de noviembre. Pese a que los Doce han abordado en varias ocasiones la futura OCM de la patata (una vez en 1992 y dos en 1993) André Bourgois se ha comprometido a plantear la posibilidad de celebrar una nueva reunión.

El consejero García Monge se ha reunido también esta semana con el presidente de la Confederación General de Cooperativas Agrarias (COGECA), William Nagle, quien ha ofrecido la posibilidad de presentar la propuesta de OCM ante el grupo de trabajo sobre la patata de COPA-COGECA.

En Castilla y León se cultivan 27.500 hectáreas y la producción alcanza las 830.000 toneladas. La superficie y producción suponen el 14 y el 19 por ciento, respectivamente, con relación a la totalidad de España.

La patata ocupa el cuarto puesto en la producción total del subsector agrícola en la Comunidad Autónoma, con un ocho por ciento.

UPA acusa al Ministerio de "negarse a discutir" las ayudas al girasol

Valladolid. (Ical).— La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) de Castilla y León denuncia que el Ministerio de Agricultura (MAPA) "se niega a discutir las críticas a la Orden sobre la exclusión de ayudas al girasol y asegura que no habrá modificaciones".

El secretario regional de UPA, Julio López, ha acusado a la organización ASAJA de "apoyar la orden que deja fuera de las ayudas a 38 comarcas de Castilla y León". UPA ha realizado actos de protesta con concentraciones y encierros en varias delegaciones provinciales del MAPA.

Esta organización ha remitido también una carta al director territorial del Ministerio en Castilla y León, Alicia Cobaleda, en la que exigen el rechazo a la regionalización de la superficie nacional de oleaginosas.

Todo lo que ofrece el Gobierno es el despido fácil, según CC.OO.

Madrid (Efe).— La comisión ejecutiva confederal de CC.OO. aseguró ayer, tras la aprobación de la reforma laboral, que la opción por el contrato barato, el recorte de derechos y el despido fácil es "todo lo que este Gobierno es capaz de proponer a la sociedad para responder al reto de la crisis y el futuro incierto".

Este sindicato subraya que el fracaso absoluto de las recetas económicas de once años de Gobierno socialista, que llevan a España a ostentar el récord europeo y las tasas más altas de nuestra historia en paro, en trabajo eventual, en caída de la actividad económica y en destrucción del tejido industrial, quiere paliarse ahora con la abolición más radical de derechos laborales y sociales. Según CC.OO., la apertura hacia la contratación eventual indiscriminada y a bajo precio, mediante la aprobación del contrato de aprendizaje y la posibilidad de utilización indiscriminada y abusiva del contrato a tiempo parcial sólo van a servir "para rebajar el precio y calidad del trabajo, expulsando a trabajadores que serán sustituidos por mano de obra barata y descualificada".

La reforma del mercado laboral aprobada ha sido calificada por el secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, como

una "injusticia palpable" por introducir nuevos elementos de desequilibrio social.

Rodríguez asegura que el Gobierno dió ayer "un paso muy grave" y ha perdido la oportunidad de abordar una reforma laboral equilibrada. No obstante, confía aún en que el Gobierno conceda una "última oportunidad" a la negociación antes de que se llegue a la huelga general.

Retraso

La CEOE considera que la reforma del mercado del trabajo se presenta "tardía e incompleta" y no puede entenderse como "la reforma necesaria y urgente" que precisa la economía española, sino como "la apertura de un proceso de cambios que deben profundizarse". En un comunicado, la Confederación Española de Organizaciones Empresariales señala que el retraso en la adopción de medidas ha conducido a España a soportar la más alta tasa de paro del mundo desarrollado, duplicando la media europea y multiplicando por cuatro la norteamericana.

Por su parte, el PP reiteró que solamente con la reforma del mercado laboral, aprobada ayer, no se creará empleo y que es necesario un cambio en la política económica y tributaria del Ejecutivo.

El Consejo de Ministros aprobó la modificación laboral

"La reforma completa las condiciones para que crezca la economía"

El ministro de Trabajo, José Antonio Grinán, afirmó ayer que con la reforma del mercado de trabajo "se cierra el ciclo de condiciones necesarias para afrontar el crecimiento económico" y añadió que se ha procedido a una modificación de las relaciones laborales "al servicio del empleo".

Madrid (Efe).— Grinán dijo que las demás condiciones para afrontar el crecimiento económico, como la bajada de tipos y la devaluación de la peseta, ya se han puesto en marcha, y agregó que los objetivos de la reforma son "promover, mantener y proteger el empleo" y que con ella se mejoran los mecanismos de acceso al mercado de trabajo y se dota de una mayor flexibilidad al sistema de relaciones laborales.

En rueda de prensa tras el Consejo de Ministros, que aprobó la reforma del mercado laboral, Grinán afirmó que "queremos que antes que el despido se utilicen otras variables de ajuste", y esa variable es, en su opinión, la flexibilidad del mercado de trabajo. Según Grinán, esta modificación del mercado de trabajo, que calificó como de "global y equilibrada", no deteriora las señas de identidad del sistema y se mantiene, por lo tanto, la solidaridad social y no se recorta ningún derecho laboral. La base fundamental de la reforma es la negociación colectiva, con la que se pretende, según explicó el ministro, dotar de una mayor flexibilidad al sistema de relaciones laborales y que cada convenio se



José Antonio Grinán.

TELEFOTO EFE

adapte a una situación económica determinada.

Sin acuerdo

El titular de trabajo destacó que la reforma trata de eliminar dos defectos del mercado laboral: la insolidaridad con los desempleados y la rigidez de las relaciones laborales, que impiden la adaptación de las empresas a las circunstancias concretas. Lamento que el Gobierno haya tenido que sacar adelante el nuevo marco laboral sin haber llegado a acuerdos con los agentes sociales, aunque, dijo, el Ejecutivo "debe actuar, dar soluciones y despejar incertidumbres" y dejó claro que "hemos querido hacerlo a través del consenso". Justificó también

la adopción de las medidas laborales en el cumplimiento del compromiso electoral del PSOE y consideró que es el momento "más adecuado" para la modificación del Estatuto de los Trabajadores.

Grinán anunció también en su comparencia que el Gobierno agilizará los costes de tramitación de los despidos declarados improcedentes y que "es previsible" la incorporación del despido nulo al improcedente, con el fin de abaratar los costes de su trámite.

En relación con el anuncio de los sindicatos de convocar una huelga general en enero, el titular de Trabajo dijo que "no es conveniente una huelga de ese envergadura en estos momentos".

El grueso de las medidas, en primavera

La mayor parte de la reforma laboral, recogida en dos proyectos de ley sobre modificación del Estatuto de los Trabajadores y regulación de las empresas de trabajo temporal, se aprobará la próxima primavera, tras su debate parlamentario. Estos dos proyectos completan la reforma del mercado de trabajo propuesta por el Gobierno y aprobada ayer en Consejo de Ministros junto con un decreto-Ley de Medidas Urgentes de Fomento de la Ocupación, que serán remitidos al Consejo Económico y Social para su dictamen, no vinculante.

La modificación del Estatuto de los Trabajadores traslada al ámbito de la negociación y los convenios colectivos la regulación de jornada, salarios, movilidad geográfica y funcional y condiciones de trabajo, entre otros aspectos fundamentales. El proyecto propone además la derogación de más de un centenar de ordenanzas laborales que se man-

tienen en vigor, algunas de los años 40 y 50, y su sustitución por convenios generales.

Estas son algunas de las disposiciones aprobadas por el Gobierno:

En **salarios**, se mantienen como mínimos legales el Salario Mínimo Interprofesional y la igualdad de remuneración por razón de sexo ante un trabajo de igual valor y se posibilita la supresión o sustitución de los complementos por antigüedad por acuerdo en los convenios colectivos.

En **jornada laboral**, se elimina el límite diario de 9 horas de trabajo por convenio, se introduce la posibilidad de que el incremento de las horas nocturnas y extraordinarias —cuyo valor se fijará por convenio— se sustituya o compensen por descansos y se mantiene como derecho mínimo de descanso semanal el de día y medio ininterrumpido, aunque éste podrá computarse por períodos de dos semanas.

En **movilidad funcional**,

se establece el concepto de categoría equivalente para desarrollar prestaciones básicas de otra clase aunque no sean las de la categoría del trabajador, siempre que existan razones técnicas u organizativas.

En **despido**, se añaden dos causas al despido objetivo, tanto individual como colectivo: las organizativas y de producción. Se mantiene la autorización administrativa para los expedientes de regulación de empleo y despidos colectivos y los mínimos y máximos legales de indemnización (20 días por año y hasta un límite de 12 meses para extinciones por causas objetivas y 45 días por año y hasta 42 meses para despidos improcedentes). No se considerará despido colectivo la extinción, en un plazo de 90 días, de menos de diez contratos en empresas de menos de cien trabajadores, ni el de menos del 10% de la plantilla en empresas entre cien y 300 trabajadores ni el de menos de 30 en las de 300 o más.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

396.000.000 de pesetas a la fracción 10.^a de la serie 1.^a del número 08.581

40.000.000 de pesetas al núm. 08.581
20.000.000 de pesetas al núm. 02.005

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:
0.655 0.862 3.436 7.710 1.479

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
864 368 174 762 198 594
063 230 387 015 578

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:
64 56 76

1.143.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 572.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 581.

25.000 pesetas a los números terminados en 81.

5.000 pesetas a los números terminados en 1, 3 y 4.

"SORTEO MILLONARIO"

100.000.000 de pesetas a la fracción 1.^a de la serie 7.^a del núm. 32.339.

30.000.000 de pesetas al núm. 32.339.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes terminados en 9 y 1.

Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

El gobernador de Barcelona sustituye a Luis Roldán

Ferrán Cardenal, nuevo director general de la Guardia Civil

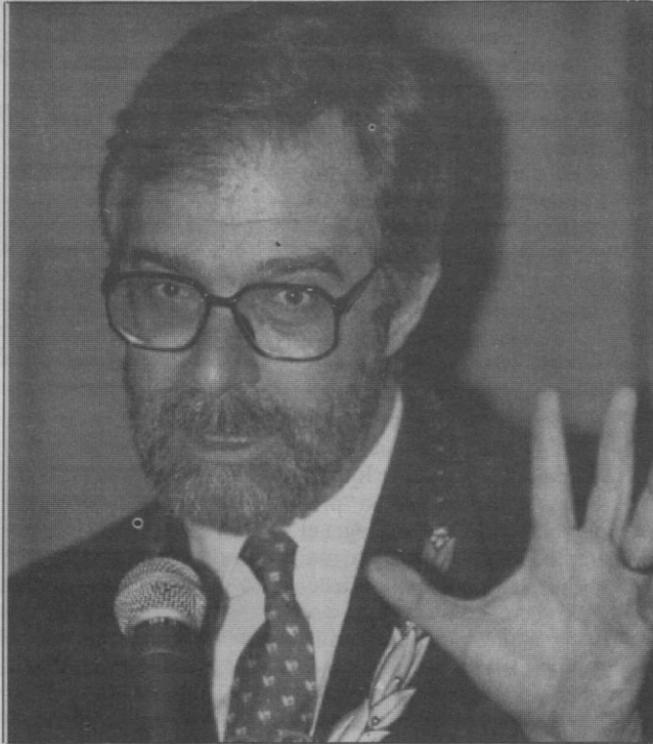
El actual gobernador civil de Barcelona, Ferrán Cardenal, ha sido nombrado por el Gobierno nuevo director general de la Guardia Civil en sustitución de Luis Roldán, quien había pedido en dos ocasiones su cese al anterior ministro de Interior, José Luis Corcuera.

Madrid, (Efe).— El nombramiento de Ferrán Cardenal, de 48 años, es el primer cambio que se produce en la "cúpula" de mando del Ministerio del Interior desde que Antoni Asunción se hizo cargo de este departamento, hace una semana.

Luis Roldán había pedido ser relevado al anterior titular de Interior, José Luis Corcuera, e insistió al nuevo ministro en su voluntad de abandonar la Dirección General de la Guardia Civil, solicitud aceptada por Antoni Asunción.

El nuevo director general de la Guardia Civil dijo ayer que intentará "desarrollar mi labor y mi función lo mejor que pueda y para el bien de todos" y añadió que "espero no defraudar a nadie".

En sus primeras declaraciones, Cardenal no quiso entrar



Ferrán Cardenal.

TELEFOTO EFE

en detalles sobre cuáles serán sus prioridades al frente del instituto armado. "Sería imprudente por mi parte hacer cualquier tipo de declaración antes de la toma de posesión del cargo el próximo martes".

Ferrán Cardenal añadió que "lo único que puedo manifes-

tar es mi satisfacción por el cargo y por el destino, y sobre todo mi satisfacción por la confianza que el Gobierno y los ministros de Interior y Defensa han depositado en mí, al pensar que yo podría ser un buen director general de la Guardia Civil".

El fiscal pide al Tribunal Supremo que condene a Sáenz de Ynestrillas por delito de terrorismo

Madrid (Efe).— El fiscal pidió ayer al Tribunal Supremo que condene por los delitos de terrorismo e intento de asesinato a Ricardo Sáenz de Ynestrillas, absuelto por la Audiencia Nacional de los delitos por los que fue procesado en el sumario del asesinato del diputado electo de HB Josu Muguruza. Esta solicitud fue hecha por el fiscal en el Supremo durante la vista del recurso contra la sentencia del 30 de marzo pasado de la Audiencia Nacional, que absolvió a Ynestrillas y condenó al policía Angel Duce a 99 años y ocho meses de cárcel por su participación en el atentado del 20 de noviembre de 1989 en el restaurante del hotel Alcalá de Madrid contra parlamentarios de HB, en el que falleció Muguruza y resulto herido Iñaki Esnaola.

También se condenó a Duce por delito de homicidio en forma de proposición en la persona del abogado Fernando Salas, ya fallecido y acusador de los policías

José Amedo y Michel Domínguez en la causa contra los GAL. Igualmente, fueron condenados en la misma sentencia el policía José H. Bartolomé, armero de la Comisaría de Chamberí en Madrid, donde estaba destinado Duce, a seis años de prisión; al joyero Antonio López, a un año y dos meses, y a Yolanda Glez. Belmonte a un año. Todos fueron absueltos de delito de pertenencia a banda armada y se absolvió al Estado de la responsabilidad civil subsidiaria.

El fiscal pidió al Supremo que no confirme la sentencia de la Audiencia Nacional por error en la apreciación de la prueba, ya que en ella se declaró probado que Duce e Ynestrillas tuvieron en su poder una bolsa de plástico, cuyo contenido se desconocía. Según el fiscal, de las pruebas practicadas se desprende que la bolsa contenía un artefacto explosivo, que se encontró en casa de Duce, y que tenía como objetivo eliminar a Salas, por lo

que debe de condenarse a Ynestrillas y a Duce por delito de asesinato en grado de tentativa.

Banda armada

El fiscal agregó que en la actuación de ambos se dan todos los elementos que definen el delito de banda armada, razón por la que Ynestrillas y Duce deben ser condenados por terrorismo.

El abogado de HB Kepa Landa pidió al Supremo que modifique los hechos probados en la sentencia de la Audiencia por estar "mal construida, carente de toda lógica jurídica y de fundamento". Landa aseguró que los acusados formaban una banda armada y argumentó que la Audiencia Nacional debió de tener en cuenta seis declaraciones de Duce, en las que implicó en los hechos a Ynestrillas y de las que después se desdijo, porque en ellas hizo manifestaciones sobre el lugar en que se encontraban las armas y explosivos que resultaron ser ciertas.

El PNV zanja cualquier relación con ETA en un comunicado público

Bilbao(Efe).—El Partido Nacionalista Vasco (PNV) decidió ayer contestar públicamente a ETA. El comunicado de ETA, publicado en Egin, en el que la organización terrorista justificaba la muerte del ertzaina Joseba Goikoetxea por su condición de torturador, ha provocado la respuesta más contundente del PNV.

"Hasta ahora hemos evitado el contestaros, entre otras cosas por ser completamente inútil. Nunca admitiréis que ha cambiado algo, porque eso os obligaría a cambiar vuestras posiciones", dice la carta.

"Si en esta ocasión —añade el escrito— os contestamos no sólo porque mancháis la memoria de Joseba Goikoetxea, sino porque va siendo ya urgente para EAJ-PNV y para cualquier grupo político que busca la libertad y la soberanía del pueblo vasco, distanciarse absolutamente de vosotros, no sea que el mundo piense que el nacionalismo vasco es bomba, asesinato y secuestro".

En otro de los párrafos del comunicado el PNV dice: "Según vosotros en Euskadi no puede haber Policía Vasca, ni Gobierno, ni Parlamento hasta que vosotros, tras la victoria final y con la liberación total dotéis al pueblo vasco de instituciones totalitarias".

Por otra parte, HB acusó ayer a medios de comunicación y profesionales de la información de "rebasar peligrosamente los límites de la crítica política", por su postura ante el registro del que han sido objeto las instalaciones de diario donostiarra "Egin". Estos profesionales, aseguró HB a través de un comunicado, "confundiendo su pluma con un dedo acusador, dando a las informaciones forma de sentencias judiciales, han abierto una dinámica que, rebasando peligrosamente los límites de la crítica política, desencadena graves retrocesos para las libertades individuales y colectivas que corresponden a toda sociedad".

HB estima que ante el "acoso al que desde instancias políticas, judiciales y policiales se está viendo sometido Egin", se constata que los medios y los profesionales de la información "no están participando" de la "preocupación por la libertad de expresión sentida estos días en amplias capas de la población".

"Es más —agregó HB— algunos de ellos han adoptado un papel absolutamente cómplice con quienes amparándose en la fuerza tratan de cerrar un periódico". Por eso, en opinión de este grupo, "la libertad de expresión, está siendo machacada estos días en cada titular".

La Policía se incauta del mayor alijo de éxtasis en Madrid

Madrid (Efe).— La Policía se ha incautado en Madrid de 10.000 pastillas de éxtasis, el mayor alijo de este estupefaciente intervenido en la capital, en una operación en la que ha sido desmantelada una red internacional de narcotraficantes dirigida por un croata, informó ayer la Jefatura Superior de Policía. En la operación han sido detenidas, junto al "cerebro" de la organización, otras seis personas —una mujer y dos hombres españoles, un cubano, un uruguayo y un marroquí—, y han sido aprehendidos también catorce kilos de heroína de gran pureza

y tres de cocaína, según explicó en rueda de prensa un portavoz policial.

Las diez mil pastillas de éxtasis, que fueron descubiertas en el interior de un vehículo, se habrían convertido en 40.000 dosis de esta droga con un valor en el mercado negro de unos cincuenta millones de pesetas. La red se dedicaba a suministrar estupefacientes a pequeños traficantes de Madrid, a los que distribuía heroína y cocaína procedente de Turquía y pastillas de éxtasis que, según la Policía, fabricaban en España en un laboratorio que aún no ha sido localizado.

BREVES

Todos los grandes bancos privados españoles reaccionaron ayer a la bajada del precio oficial del dinero en un cuarto de punto, hasta el 9 por ciento, decidido por el Banco de España, con recortes entre 0,25 y 0,75 puntos en sus tipos de interés preferenciales, aplicados a los créditos de los mejores clientes.

El secretario general del PSOE de Andalucía, Carlos Sanjuán, aseguró ayer que cuenta con "bastante más consenso" que la ejecutiva de Sevilla, en alusión a los dirigentes provinciales de esta organización, quienes coincidieron el jueves en que Sanjuán no representa a

la mayoría de la formación.

El Gobierno decidirá la próxima semana si procede al pago de los 47.000 millones de pesetas que la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) reclama para las corporaciones locales en concepto de liquidación definitiva de su participación en los ingresos del Estado de 1992.

Un hombre de 47 años ha sido detenido en Valencia como presunto autor de un delito de prostitución de tres mujeres disminuidas psíquicas y amenazas de muerte a varios vecinos, informaron fuentes de la Jefatura Superior.



¡Esta Navidad!

Motive a sus clientes con

* REGALOS QUE HACEN PUBLICIDAD *

OFICINAS Y STAND: C/ Escultor Marinas, nº 10, 2º B
Teléfono (921) 43 04 50 — Fax: 43 42 77 SEGOVIA

Silvestre y Herrero, S.A.

(Traslado de Domicilio Social)

En Junta Universal Extraordinaria de socios, de fecha 2 de Diciembre de 1993, se acordó por unanimidad, trasladar el Domicilio Social de la Empresa a Calle Cervantes nº 28 - 3º, en Segovia.

Segovia, 3 de Diciembre de 1993.
LOS ADMINISTRADORES

Los restos mortales del "narco" fueron inhumados ayer

Estados Unidos, dispuesto a aceptar a la familia de Escobar

Estados Unidos está dispuesto a permitir que viajen a ese país la esposa y los dos hijos del narcotraficante colombiano Pablo Escobar, siempre y cuando ellos "clasifiquen para otorgarles el permiso", anunció ayer el embajador estadounidense en Santafé de Bogotá, Morris Busby.

Santafé de Bogotá (Efe).— Victoria Eugenia Henao, esposa del jefe del "cartel de Medellín" —muerto en una acción policial en esa ciudad el jueves pasado—, y sus hijos Juan Pablo, de 17 años y Manuela, de nueve, se hospedan en un hotel bogotano, bajo fuerte protección policial, tras regresar el lunes de Alemania, país que les negó la entrada.

El embajador Busby dijo que "cualquier solicitud debe ser estudiada caso por caso y para ser aceptados por el Gobierno (de EE.UU.), deben obtener primero la visa para su ingreso".

La familia de Escobar teme ser objeto de un atentado por parte del grupo "Perseguidos por Pablo Escobar" (Los Pepes), creado en enero pasado para vengarse del "capo" y que, según sus parientes, está integrado parcialmente por personal de la Policía.

En febrero pasado, las autoridades colombianas impidieron que salieran desde Mede-

llín hacia Miami los dos hijos de Escobar, que tenían visados para viajar a EE.UU., pese a que el "capo" muerto era un enemigo declarado de las autoridades norteamericanas.

La salida de los Escobar, que temían ser secuestrados o atacados por "Los Pepes", se frustró por no tener un permiso legal de los padres autenticado ante notario, y tras el incidente, la embajada de EE.UU. anunció la cancelación de los visados.

"Vamos a estudiar el caso y si determinamos que la situación ha cambiado y que ellos pueden entrar a EE.UU., vamos a darles la visa. Si no, negaremos la entrada", declaró el embajador Busby.

Por otro lado, los restos de Pablo Escobar fueron inhumados ayer en un cementerio de la ciudad colombiana de Medellín, en una breve ceremonia en la que unos 5.000 curiosos y admiradores del narcotraficante más persegui-



La viuda de Escobar.

TELEFOTO EFE

do del mundo corearon consignas de cariño hacia él y destrozaron el lugar.

El jefe del cartel de Medellín fue enterrado ayer de forma inesperada, un día antes de lo previsto por su familia, por razones de seguridad y para evitar que se prolongara la aglomeración de público en el lugar del velatorio.

La colonia española en Argelia no será evacuada, según Exteriores

Madrid (Efe).— La colonia española en Argelia no será evacuada, al estimar el Ministerio de Asuntos Exteriores que no existen razones que aconsejen el desalojo global de los ciudadanos tras el asesinato el jueves en este país de Manuel López Bailén por integristas islámicos.

No obstante, el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, dijo ayer que la colonia española residente en Argelia ha recibido instrucciones por si la situación se agrava.

En una rueda de prensa conjunta con el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Abdelatif Filali, al término de la primera reunión de alto nivel hispano-marroquí, Solana evitó precisar en qué consisten estas instrucciones.

"El embajador de España en Argelia, Javier Conde, ha estado aquí estos días y ha recibido instrucciones precisas y claras que en este momento estarán siendo comunicadas a la colonia española en Argelia, pero no debo ser más explícito", dijo Solana.

El ministro indicó que "la situación es difícil desde el punto de vista económico, político y de la violencia por el terrorismo" y subrayó que "en la lucha antiterrorista, Argelia siempre tendrá nuestra comprensión".

"Son momentos muy difíciles

para Argelia y dolorosos para España porque hemos perdido la vida de un ciudadano español que estaba trabajando para el desarrollo económico de los dos países", concluyó.

Explicaciones

El Gobierno español realiza gestiones ante las autoridades argelinas para que se acelere la conclusión del informe oficial con la investigación de la muerte del ciudadano español Manuel López Bailén.

Fuentes diplomáticas informaron ayer a Efe que el Ministerio de Asuntos Exteriores ha expresado su deseo de conocer cuanto antes las conclusiones de la investigación de este suceso al embajador argelino en España, Nazerredine Haffad.

Además, la encargada de Negocios de la Embajada de España en Argel, Almudena Mazarrasa, se ha entrevistado con el ministro del Interior argelino, Salim Saadi, para transmitir la necesidad de acelerar en lo posible la conclusión oficial de lo sucedido.

El cadáver de Manuel López Bailén ha sido trasladado esta madrugada a Alicante, donde ha sido recibido por sus familiares. Los restos mortales del industrial español recibirán sepultura hoy en Elche, localidad de donde era natural.

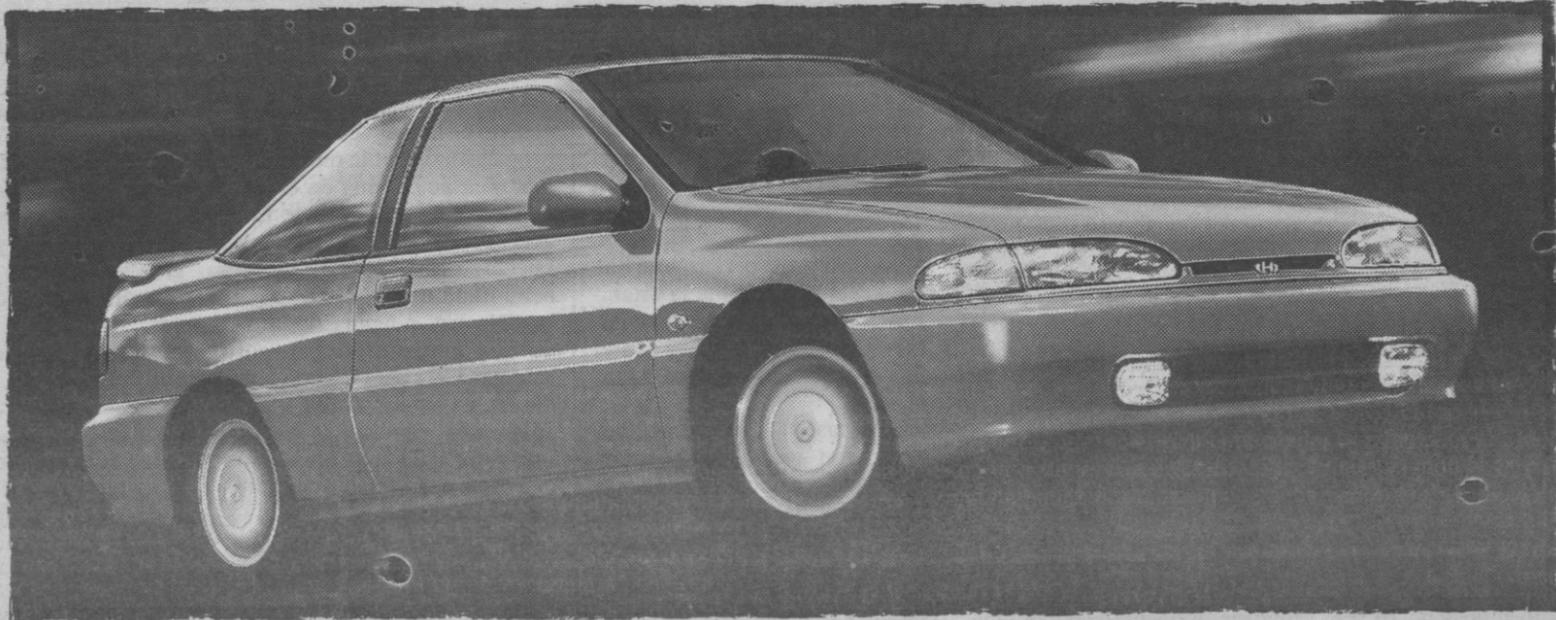
ESE COUPÉ ES ÚNICO.

Mira ese coupé. Es único. Tiene la línea de un auténtico deportivo. Su brillante motor de 115 CV te impulsa con fuerza de 0 a 100 en 9,2 segundos. Su equipamiento* de serie, incomparable en su clase, incluye: volante de cuero regulable en altura, aire acondicionado, elevalunas eléctricos, radiocassette estéreo con cuatro altavoces, retrovisores eléctricos, faros antiniebla, dirección asistida, llantas de aleación ligera y barras de protección contra

impactos laterales. S-COUPÉ de Hyundai. Disponible en versiones GT y LS. Es el coche que siempre deseaste. Además Hyundai añade a todos sus vehículos 3 años de garantía y un servicio de asistencia en carretera las 24 horas Mondial Assistance.

HYUNDAI S-COUPÉ

Pruébalo en tu Concesionario. Encontrarás más ventajas.



HYUNDAI
TE IMPULSA ALGO GRANDE

Hyundai es una compañía internacional presente en 140 países. Líder en industria naval, informática, tecnología espacial... Y consolidada con sus automóviles en los mercados más exigentes.

CONCESIONARIO OFICIAL: JOSE M^o DE MIGUEL AUTOMOVILES, S.L. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 22
Tel.: (911) 43 18 15. 40002 SEGOVIA.

*Versión GT. GAMA S-COUPÉ DESDE 1.955.000 PTAS.
(I.V.A., transporte e impuesto de matriculación incluidos para península y Baleares).

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).

3
AÑOS DE GARANTÍA
HYUNDAI

El ex tesorero de Collor, recluido en una prisión de Brasilia

Brasilia (Efe).— El empresario brasileño Paulo César Farias se encuentra desde ayer en una prisión de Brasilia tras ser extraditado el jueves por Tailandia, lo que pone fin a su condición de fugitivo de la Justicia durante los últimos cinco meses, en los que se escondió en países de tres continentes.

Farias, de 48 años y considerado el jefe de una gigantesca trama de corrupción en el Gobierno del presidente Fernando Collor (1990-92), llegó ayer a la capital brasileña escoltado por agentes de Policía, tras un viaje de más de un día procedente de Bangkok.

Las autoridades adoptaron medidas extremas de seguridad, dirigidas por el Comando de Operaciones Tácticas de la Policía Federal, para trasladar al detenido entre el aeropuerto militar de Brasilia y la prisión.

Celebración

El ingreso de Farias en una celda de la sede nacional de la Policía Federal fue celebrado por centenares de manifestantes, que se concentraron en las inmediaciones del edificio para abuchear al empresario. "Vamos a limpiar Brasil. Cárcel para todos los corruptos", decía una de las pancartas extendidas por los manifestantes.

Tesorero de la campaña electoral que en 1989 llevó al poder a Collor, Farias se había convertido en el fugitivo más buscado por la Policía brasileña desde que en junio pasado decidió huir para librarse de la prisión preventiva ordenada por el juez federal Paulo Castelo Branco.

Al objeto de reducir las posibilidades de los comunistas

Las fuerzas "democráticas" rusas alcanzan un pacto preelectoral

Los radicales yeltsinistas han alcanzado un pacto preelectoral con otras tres formaciones para hacer frente a los comunistas, informó ayer el líder de un movimiento que participa en el acuerdo, Anatoli Sobchak.

Krasnoyarsk (Rusia).— Ante la pregunta de Efe, Sobchak, que es alcalde de San Petersburgo y jefe del Movimiento para las Reformas Democráticas (MRD), afirmó que había acordado con los líderes de otras tres fuerzas "democráticas" presentar un solo candidato en las circunscripciones únicas de Rusia para reducir las posibilidades del Partido Comunista y otras formaciones "extremistas".

El pacto promete facilitar que los yeltsinistas consigan una mayoría en el nuevo Parlamento que se elegirá el próximo día 12 para sustituir al que Boris Yeltsin disolvió y asaltó con carros de combate hace dos meses.

Se prevé la retirada de las tres candidaturas más débiles de entre los cuatro participantes en el acuerdo para no dividir el voto "democrático" y mejorar así las posibilidades del aspirante más fuerte según los sondeos.

Tras una reunión con un grupo de sus partidarios en la ciudad siberiana de Krasnoyarsk, a unos 3.500 kilómetros al este de Moscú, Sobchak dijo que el pacto fue logrado entre los líderes de las cuatro listas "democráticas" hace tres días, y que se concre-



Boris Yeltsin

TELEFOTO EFE

tará en nuevas reuniones los próximos días 5 y 6.

Según Sobchak, además de su MRD, participan en el pacto los yeltsinistas radicales de Opción de Rusia (OR), que dirige el viceprimer ministro Yegor Gaidar, el Partido de la Unidad y la Concordia (PUC), también yeltsinista pero algo más moderado, que lidera el viceprimer ministro Serguei Shajrai, y la coalición "Causa" del economista Grigori Yablinski.

Anuncio

El presidente de EE UU, Bill Clinton, vendrá a Moscú el próximo 12 de enero para una cumbre con su colega ruso, Boris Yeltsin, confirmó

ayer una fuente del Ministerio de Exteriores, quien expresó la molestia que ha causado en Moscú que Washington anunciara antes de lo previsto la fecha de la reunión.

Según lo pactado, debíamos anunciar la fecha oficial de la visita (de Clinton) a la misma vez en Washington y Moscú, en los primeros días de enero próximo", explicó el alto cargo ruso a la agencia Interfax. Por tanto, según el funcionario, el "precipitado" anuncio de la portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, ha molestado tanto en el Ministerio de Exteriores de Rusia como en el Departamento de Estado norteamericano.

El presidente bosnio descarta la retirada musulmana de sus posiciones en Sarajevo

Sarajevo (Efe).— El presidente de Bosnia y líder de su mayoría musulmana, Alija Izetbegovic, descartó ayer que Sarajevo pueda dividirse en una zona serbia y otra musulmana, y subrayó que "no vamos a retirarnos de las posiciones que ocupamos" en la capital.

A su regreso de Ginebra, donde esta semana se reanudarán las conversaciones entre las partes beligerantes en el conflicto bosnio, Izetbegovic dijo que "no se trata de dividir Sarajevo, sino de la creación (por parte de los serbios) de otra ciudad junto a la capital, que abarcaría Pale, Lukavica, Ilidza y Rajlovac", suburbios bajo control de los rebeldes serbios.

En una rueda de prensa celebrada en Sarajevo, el dirigente bosnio indicó que musulmanes y serbios pueden llegar a un acuerdo de paz.

"Volveremos a ir a Ginebra precisamente porque creemos que puede alcanzarse una solución. Todavía no se ha fijado la

fecha, pero se coincidió en que se reanuden las conversaciones", declaró Izetbegovic, quien señaló que la nueva reunión puede celebrarse este mismo mes.

Al evaluar los resultados de la ronda de negociaciones organizada por la Unión Europea (UE) en Ginebra, Izetbegovic reiteró que "no se consiguió nada especial, lo cual no quiere decir que no se haya hecho nada".

Convoyes

En primer lugar, resaltó que los representantes militares de las tres partes enfrentadas confirmaron el acuerdo para la libre circulación de convoyes humanitarios en Bosnia-Herzegovina, alcanzado en noviembre pasado con la mediación de la máxima responsable de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Sadako Ogata.

"Parece que los anfitriones de la reunión insistieron en que fueran los militares los que firmaran el acuerdo para que aquellos que

en el futuro detengan los convoyes humanitarios puedan ser considerados rebeldes y la ONU pueda hacer uso de la fuerza contra ellos", explicó Izetbegovic.

Mostró sus esperanzas en que ese acuerdo posibilite la estabilización de los envíos humanitarios a Bosnia y la nieve sea el único obstáculo para los suministros.

Los cascos azules españoles evacuaron ayer a una veintena de heridos bosnios croatas desde la zona de Gnojnice, a tres kilómetros al sureste de Mostar, hasta el hospital de la zona croata de la capital de Herzegovina, informaron a Efe fuentes del Ministerio de Defensa.

La evacuación se llevó a cabo con cuatro vehículos blindados que escoltaron a un camión y a un vehículo ligero de la Cruz Roja.

Esta operación se ha conseguido gracias a la "buena voluntad" de las partes enfrentadas, croatas y musulmanes.

Graves divergencias entre israelíes y palestinos

Jerusalén (Efe).— Las divergencias en las negociaciones con los palestinos por la retirada militar y la autonomía en Gaza y Jericó "son graves", admitió ayer el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de Israel, general Ehud Barak.

"No hay ninguna seguridad de que podamos llegar a un acuerdo antes del próximo lunes día 13, y es muy posible que su aplicación se aplase", dijo el militar israelí en una disertación que ofreció en el Club de Industria y Comercio.

El primer ministro israelí Isaac Rabin, que desmintió que las negociaciones estén en un punto muerto—como afirmó esta semana el líder palestino, Yaser Arafat, en Europa—, señaló a la prensa que "el 13 de diciembre no es una fecha sagrada".

Ese plazo fue estipulado por Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en su Declaración de Principios del pasado 13 de setiembre para negociar la paz.

El general Barak señaló en su conferencia que "los palestinos se proponen crear un Estado independiente" en los territorios ocupados de Cisjordania y la franja de Gaza "y por esto dan gran importancia a los aspectos simbólicos" del acuerdo en cierres.

Israel, agregó, se niega a transferir los 16 asentamientos judíos instalados en la franja de Gaza en los últimos 26 años, desde que conquistó esa zona en la "guerra de los seis días" de 1967. Ayer llegó a Israel para su segunda misión de paz en Oriente Próximo desde el pasado agosto el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, quien declaró en Washington que intervendría "si las partes nos lo pidiesen". Según la prensa local, una de las divergencias gira en torno a los pasos fronterizos de Gaza con Egipto y de Jericó con Jordania, cuyo control exclusivo exige Israel, según su interpretación de la Declaración de Principios.

BREVES

ITALIA.— Marco Pugliese, considerado uno de los jefes de la "Sacra Corona Unita", la mafia de la región sureña italiana de Pulla, llegó ayer a Roma procedente de Río Janeiro, tras ser extraditado por las autoridades brasileñas.

SURÁFRICA.— El conservador zulú INKATA reiteró ayer que no había posibilidad de cambiar su rechazo alas elecciones democráticas del próximo 27 de abril, las primeras multirraciales en Suráfrica.

ALEMANIA.— La Policía alemana calificó ayer de muy peligrosa la "lista de la muerte" elaborada por los neonazis alemanes al tiempo que se han elevado voces pidiendo que los políticos actúen por fin con rigor contra las organizaciones ultraderechistas.

AUSTRIA.— Dos cartas bombas hirieron ayer a un sacerdote austriaco y a una empleada de la cadena radiotelevisión pública ORF en sendos atentados, cuyos autores podrían pertenecer a círculos de extrema derecha.

PERU.— Dos mujeres y un hombre de la banda maoísta peruana Sendero Luminoso, armados de revólveres, entraron ayer en la sede limeña de la agencia de noticias francesa France Presse (AFP) y obligaron a transmitir un mensaje.

CHILE.— El Gobierno de España solicitó ayer al de Chile que pida a la Corte Suprema "la urgente reconsideración" de la decisión de denegar un juez especial para el proceso por el presunto asesinato del español Carmelo Soria en 1976.

BULGARIA.— El barco ruso "Volgobalt 38", registrado en San Petersburgo, fue encontrado el jueves sin tripulación en la playa a 80 kilómetros al norte de Varna, la mayor ciudad búlgara a orillas del Mar Negro, informaron ayer representantes de la Marina búlgara.